工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台僑報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室 中區辦事處：二五九四五八 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

(外埠版精編一大張)

中共昨晚正式公佈

華國鋒集大權 升主席兼總理

【北平十二日路透社電】一名官方發言人今晚證實，中共「總理」華國鋒已被委任為中共「黨主席」。

該發言人說：延遲正式宣佈華某任命之原因，是因為該消息首先要傳達至大陸所有單位。

該名在一次為新幾內亞總理而設的「國宴」中發表談話的發言人同時證實華國鋒目前是「軍事委員會主席」。

他繼續稱：華某迄今仍兼任「總理」職位。

自上星期六日起，北平、上海及南京均出現大字報，宣稱華國鋒獲委任為毛澤東的繼承人，但一直未有正式宣佈。該發言人重申較早時之聲明，對有關毛妻江青及其他三名政委已被拘捕之報導，表示「無可置評」。

此間可靠人士稱：上述四人被指發動一項政變陰謀。

【北平十二日路透社電】華國鋒在短短的七年時間內，已從省區的低層職位晉陞至繼承毛澤東的權力。

今日宣佈其獲委任為「黨主席」，此意味至少在目前是如此，他身兼史無前例的數職，成為中共的「黨、政府、軍」等多個機構的「主席」。

【東京十二日合衆國際社電】「北平電台」今晚八時廣播，謂華國鋒接見巴布亞新幾內亞總理索馬雷。電台描述華某以「總理」身份接見。李先念亦在座。

【香港十二日合衆國際社訊】「新華社」說：中共與新幾內亞星期二日建立大使級的外交關係。

一項有關雙方建交之聯合公報星期二日由華國鋒以國務院「總理」之身份與正在北平訪問之新幾內亞總理索馬雷簽署。

·華國鋒·

北平正籌開大規模會議 批准數週來巨大變動

【北平十二日路透社電】據悉：中共頭目正在準備開會，西方人士稱：一個大規模的會議似正在籌開中，會議可能批准過去數週來的巨大變動。

【台北十二日法新社電】中華民國情報消息稱：中共「政治局」在本月初時，曾在北平開會，討論選舉毛澤東的繼承人。

華國鋒在會中被一致推舉為「黨主席」及「中央軍委會主席」，中共一項「第十五號文件」，曾分發各省，擬在十月十一日正式公佈。上述決定立即遭「文革派」的反對，該派擬推選江青為「黨主席」。「文革派」的主張並未獲得支持，而華的新任命，則等待至華某獲得北平軍方支持後始予發表。

自該時以還，北平僵局繼續，全城現由警衛部隊實施戒備。

【北平十二日法新社電】據報：在華國鋒之命令下，毛妻江青及其他三名中共高級領袖於十月七日在北平被軟禁。上述消息是於今日自一名接近中央當局之外國人士獲悉的。同一消息來源說：該四名「政治局」委員的中共頭目，據報被華國鋒的私人保鏢拘捕。四人在中共政治圈內被認為有「極端」傾向。

【伯爾格萊德合衆國際社十二日電】南斯拉夫駐北平通訊社報導，中共中央「政治局」四名頭目，包括前黨「主席」毛澤東之妻子江青在內，已被拘捕並控以密謀政變罪名。

該社稱：大批軍隊在北平之主要廣場和街道上巡邏，並在重要之官方大樓前站崗。軍隊的數量較多於平日。

該通訊社說：北平居民的生活，並沒有受這次突然事件所影響。

被捕者是王洪文，張春橋及江青，姚文元，四人原是中共領導階層的第二、三、四、七的位置。

中共「外交部」發言人在答覆該通訊社記者的詢問時，表示對四名頭目之被捕事件無可奉告。

北平並不否認政變 警衛部隊突作演習

毛澤東屍骨未寒·江青等一網成擒

傳拘捕行動由華某私人衛兵執行

【北平十二日合衆國際社電】北平警衛團的單位，星期二日在「人民大會堂」外面，舉行一次練習演習。

一排警衛部隊，瞄準一個假想目標，以輕機槍射擊。北平警衛部隊，不受正規陸軍司令節制。另一排警衛部隊，高舉起槍，槍已上了刺刀。

這樣的軍事演習，在北平通常甚少見到。鑒於政變謠言紛紛，局勢不定，觀察家認此舉為顯示實力。

北平局勢最新發展：

(一)中共正式宣佈華國鋒一身兼黨中央及軍委會主席，並仍兼總理；

(二)北平警衛軍突舉行射擊與刺刀演習，共軍巡邏市面；

(三)李先念聲稱要繼續批鄧小平；

(四)中共仍未証實或否認江青等被捕消息；

(五)北平似籌備召開大會。

·王洪文·

·江青·

·姚文元·

·張春橋·

江青王洪文謀奪權 北平衛戍部隊告密 軍人先下手為强軟禁四人

【中央社訊】據來自某左傾集團中人可靠消息，毛婆江青及王洪文等，確遭軟禁。

據消息指出，因江青集團曾企圖利用北平「八三四一」衛戍部隊和民兵對官僚派發動軍事政變，以獨攬「黨、政、軍」大權，因「八三四一」部隊祇「忠」於毛，毛死後有一部分軍人不滿江青「激進派」的所作所為，而將江的陰謀計劃向黨軍告密，消息來源又透露，這次行動是軍人所主持，并正在拘捕文教等界左傾領導幹部。

支持華國鋒大字報：北平十月十一日出現大字報，上書支持華國鋒字句。到十月十二日，謠傳中共領導階層之「極端」派的若干成員被拘捕，其中包括毛妻江青。

【北平十二日法新社電】在中共當局今晚設宴歡迎新幾內亞總理蘇瑪里的宴會上，屬於「激進派」的中共領袖並無一人出席，蘇瑪里乃於昨日抵此，對中共進行為期一週的訪問。

激進派領袖的缺席，更加令人深信謠言在過去數日來已粉碎「左實分子」的政變陰謀的可信之處。據謠傳，但未經證實的報導稱：毛妻江青、「黨副主席」王洪文、「副總理」張春橋及姚文元等均已被捕，上述四人均為「黨中央政治局」成員。

此次的宴會乃由李先念主持，中共官員雖然證實華國鋒已繼任「黨主席」之職，但他們拒絕說出李先念代行的職務。

迄今，李是中共的其中一名「副總理」。但此間的外交圈強烈暗示他可能繼華國鋒出任「總理」。

現時並無官方證實過去數日來在北平發生的一切，特別是有關黨中激進派領袖的流產政變。

尚有台北專家對大陸形勢分析及江青小傳等圖文刊第二頁

李先念說形勢大好 聲言要續鬥鄧小平

【北平十二日法新社電】中共「副總理」李先念於星期二晚，即毛妻江青及其他三名中共「左派」高級領袖被捕消息傳出當日的晚上，在北平宣稱：「中共形勢好得很。」

李先念在一項并沒有暗示中共外交或對內政策有任何改變之演說中，李先念特別呼籲人民如以往一樣，繼續「鬥爭鄧小平」。

李先念被此間外交界人士認為很有可能出任中共未來之「總理」，他今日在一次為新幾內亞總理蘇馬里而設的「國宴」中發表上述談話。

在其談話中，李先念并沒有提及上述在外國報界報導的驚人事件，而該事件亦未為北平正式予以證實。

本行昨(十二)日假座香港希爾頓酒店舉行創業二十週年紀念酒會荷承政府長官各界人士及同業先進光臨指導 惠賜鴻儀 高誼隆情 曷勝榮藉 祗以招待未週 實深歉仄 謹此鳴謝 諸維亮鑒

海外信託銀行 謹啓

永安旅行社 主辦
永安旅行團
歷史悠久·信用卓著·收費公允·忠誠服務·歡迎惠顧。

馬星
六天豪華團 $2190
暢遊檳城、雲頂高原、吉隆坡、星加坡、聖淘沙島。
日期：10月29日
11月26日・12月24日
六天酬賓團 $1999
日期：10月20日

馬星泰
十天高級團$3250
遊覽曼谷、芭提雅、檳城、吉隆坡、雲頂高原(坐直升飛機)聖淘沙島、晚晚一流夜總會、住律賓他尼、沙洋、希爾頓、文華。
香格里拉等最高級酒店
日期：10月22日
11月19日・12月22・24日

十一天豪華團$4850
暢遊新德里、雅克拉、泰姬陵、時里納迦、多爾湖、喀什米爾、加爾各答、加德滿都巴暖、喜馬拉雅山等。
日期：10月17日・11月14日
12月19日

歐洲
十五天豪華團 $7950
暢遊法蘭克福、倫敦、溫莎堡、日內瓦、羅馬、梵蒂岡、凡爾賽、巴黎。
住希爾頓 國賓 洲際大酒店
日期：12月19日

美國加拿大
十五天豪華團 $7950
暢遊夏威夷、羅省、迪斯尼樂園、聖地牙哥、舊金山、拉斯維加斯、溫哥華、東京。
住喜來登、希爾頓、凱悅大酒店
日期：12月18日

日本本州富士山
八天豪華團 $2690
暢遊東京、日光、鎌倉、江之島、熱海、富士山、京都、奈良、大阪、寶塚等地風景名勝
日期：10月9.30日 11月13.27日
12月4・18.19.24日

台灣豪華團
六天 $1390
住圓山、統一大飯店
暢遊台北、陽明山、烏來台中日月潭、彰化八卦山、梨山、天祥、花蓮等名勝
日期：10月30日 11月20日
12月4.23.24日

泰馬星
十二天渡假團$2580
住曼谷納萊、新加坡美倫酒店
暢遊泰馬星三邦、十餘名城、普吉島風光綺麗、泰南山水比美桂林。
日期：10月12日(滿)
11月19日
12月16,17日

曼谷·芭提雅
五天豪華團 $1490
暢遊玫瑰花園、水上市場、古城、皇宮寺廟、芭提雅、珊瑚島、釣魚游。乘搭中午客機、來回時間最好。住納萊酒店及HOLIDAY INN
日期：10月13・20・27日
11月3・10・17・24日
12月1.8.15.22.24日

全日本南北九州本州
八天豪華團 $2790
暢遊鹿兒島、宮崎、別府、雲仙、阿蘇山、熊本、福岡、鎌倉、江之島、箱根、富士山、東京等。
日期：10月26.30日
11月20日.12月4.23日
12月25.30日

台灣豪華團
九天 $1790
住宿圓山、希爾頓大飯店
遊台北、烏來、野柳、台中、阿里山、高雄、澄清湖、日月潭、梨山、花蓮等山川名勝。
日期：10月9.23日 11月6.20日
12月4.20.23.24日

星馬泰
十二天渡假團 $2580
住美倫、中央、納萊等大酒店乘搭星航747及707客機付出低廉代價，保證超值享受。
日期：10月20日
11月27日.12月24日25日

曼谷·芭提雅·清邁
七天豪華團 $1850
暢遊曼谷、芭提雅、珊瑚島、清邁、大城府。
乘搭星航及內陸航機
日期：10月30日
12月23・25日

菲律賓·碧瑤
六天豪華團 $1750
暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤，那蓮娜海灘等名勝
住希爾頓(馬尼拉)松園(碧瑤)大酒店
日期：10月16.30日
11月20日 12月23.24日

韓國
四天週末遊HK $1590
暢遊漢城、板門店、民俗村、華克山等名勝
逢星期六出發

韓國台灣
九天豪華團 $2390
暢遊漢城、板門店、華克山、台北、陽明山、烏來、台中、日月潭、梨山、天祥、花蓮等名勝。
住漢城朝鮮、台北希爾頓酒店
日期：10月30日 11月27日
12月25日

韓國日本
九天豪華團 $2990
暢遊漢城、板門店、華克山、東京、江之島、箱根、富士山、京都、奈良、大阪等名勝。
住朝鮮、京王、第一大酒店
日期：10月10・24日
11月14.28日
12月2.23.24日

台灣酬賓團
九天 $1490
烏來、陽明山、台中、日月潭、竹山、台南、高雄、阿里山、梨山、花蓮、野柳等風景名勝
日期：10月9.16.23.30日
11月6・13・20・27日
12月4.11.18.25日

旺角分社
旺角彌敦道636號銀行中心大廈1015室
電話：3-846484.846557.846555

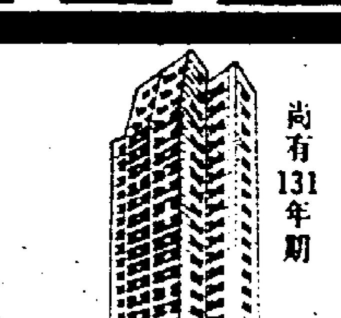
尖沙咀分社
尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室
電話：3-678303.676227.676493

中環總社 假日照常辦公
香港德輔道中50號裕昌大廈401-403室
電話：5-244364.256243 八線

西區分社
香港德輔道西73號四邑大廈12樓
電話：5-482677.483051.481761

銅鑼灣分社
百德新街恒隆中心1003室 松坂屋樓上
電話：5-774779.791895.791894

利來大廈
灣仔謝菲道208-214號(貼近灣仔警署)



尚有131年期

數千元即可買樓！
七萬九千餘元起 伍百四十餘元起

備有精美說明書·電索即奉
地盤辦事處電話：5-742801(假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五綫)

旺舖每間只售十一萬餘元起

江青一黨被擒消息 日本三日前已獲知

俄京中共消息人士却否認有變

【東京十二日合眾國際社電】日本外務省星期二日認爲江青被捕一事相當有可能。

該消息稱：日駐北平大使館星期日曾向外務省報導此消息，但迄今未能證實。

外務省一名官員稱：「該項報導是來自北平間的謠言而仍未能肯定其眞確性。」

同一名外務省官員於星期二日在國會稱：外務省仍懷疑江青被捕的眞實性。

無論如何，外務省消息指出：江青及其他三名領導人，其中包括「副總理」張春橋最近幾日來沒有公開露面。

【東京十二日法新社電】此間中共問題專家認爲自華國鋒被選任爲中共「黨主席」後，對中共內部可能發生的情事，揣測紛紛，莫衷一是。

該項揣測包括對江青及其他三人之被捕，加以肯定之外，而「共同社」發自莫斯科電訊，引述「莫斯科中共消息」，對上述消息之斷然否認。「共同社」該則電訊稱：莫斯科中共方面消息星期二日稱：他們相信江青等人被捕之報導不正確。

此間中共問題專家稱：江青等四人之被捕消息不論正確與否，自華國鋒被選爲「黨主席」」，又稱：北平一定發生了某種事件，江青派之失敗，應歸咎於她不能獲致軍隊的支持，而華國鋒則贏得中共軍隊的支持。江青與林彪比較，後者曾獲得軍隊百分之四十的支持，而江青則無任何軍隊支持，赤裸作戰。

英報最先傳出消息 獲外交界初步証實

【北平十二日法新社電】在過去數日內，共黨左派（牽涉中共的四名大頭目，包括江青在內）所發動的政變，極能可已被敉平。於官方報章星期日警告慎防任何「叛亂陰謀」之後不久，今晨便傳出有關此事的消息。

這件戲劇性的事件的消息最先由英國報章發表，但迄今仍未獲得任何官方的證實。然而，北平的許多外交界人士相信，此項消息似乎極之可信。

此等事件，解釋了何以在過去數日內，官方遲遲未有宣佈華國鋒被任命爲「主席」的消息的原因。

北平官方發言人今晨被記者叩詢此等消息時，並沒有加以否認，也沒有含糊其辭地說：「讓我把你的問題記錄在案」。反之，他說：「沒有意見。」

據該項消息說，與江青一起被捕的三名共黨頭目是共黨中央委員會「副主席」王洪文、「副總理」張春橋及上海政論家姚文元，他們全都是「政治局」委員。

有一項可以確定的事實。那就是在過去幾日來，兩個不同的中共官方人士在北平對外國外交人員說，北平的高級共幹和政委，已獲通知星期六日的局勢，和說有政變發生，跟着有人被捕。

在本週初，據可靠的外交界人士說，較低層的共黨接班人會獲告知同樣的消息。

北平的觀察家說「政變」一詞，在中國有許多種意義，包括可能是純粹對某種政策的反對。

共黨官辦報紙星期日嚴厲警告任何悖叛毛澤東思想與教導及從事陰謀的人。「人民日報」說，這種人是注定要失敗的。

自從毛澤東於九月九日斃命以來，北平似乎寧謐與正常。在過去數日，市民的生活似乎完全沒有受到影響，據前往各省去的旅客說，各地的局勢也一樣平靜和有秩序。

最重要的問題仍然是：數日前，是否確曾發生過政變？知仍無法知道事後發生過什麼事情，也不能預測得到事件一旦獲得解決之後，官方將如何宣佈事實發生的經過。

在過去三日來，曾發生過數項不平常的事，如官方迄未宣佈華國鋒出任「主席」的消息，而此事已由北平和其他幾個大城市的大字報發表。

有等慶祝此項任命的消息的示威和大字報，於據報在北平大會堂舉行重要會議之後，已於星期六下午胎死腹中。

自那時開始，證實華國鋒出任「主席」的大字報，仍可在北平看見。

今天出現的其他標語是呼籲「支持軍隊」，說只要和人民打成一片，軍隊是永不會打敗的。

該等標語使人推測軍隊在本週末發生的事件中，曾扮演過角色，但所扮任的角色的重要性則不知道。

李先念主持會議：中共「副總理」李先念（右二）本月十二日主持與新畿內亞總理一行的會議，在該會議中，張春橋，姚文元等並無露面。

江青失敗意料中事 咸認大陸將更混亂

專家提警告促注視軍頭野心

【本報台北十二日專電】江青等四人因發動政變而被捕的消息傳至台北後，各方人士異常重視，在此參加雙十慶典之各僑胞返國代表團，以此消息奔走相告，認爲是一項最好的消息，同時也是中共內亂的開始。

中共問題專家陳綏民認爲江青等人的被捕，顯示出諸軍方之手，亦即是華國鋒與軍方朋比爲奸，出賣「文革派」的陰謀獲逞。

另一位專家朱文琳教授則指出：如果江青等人被捕係出諸華國鋒之主動，此表示華某與中共軍隊的老一輩軍事頭目，獲得政治妥協，雙方互相携手，野心不小。此一趨勢無異是凶兆，中華民國野朝宜乎特別提高警惕，注視進一步的發展。

【台北十二日合眾國際社電】中華民國政治分析家對江青在北平被捕之傳聞，表示驚異。政治分析家在毛澤東死後，即預料中共權力鬥爭將告激烈。

據李天民稱：「我認深知此種事件必然會發生，但料不到來得如此之快。」李氏爲中共問題專家，曾撰寫毛澤東及林彪傳記。李氏稱：江青及其爪牙三人之被捕，爲中共進一步動亂之開始。

李氏續謂：早先跡象顯示華國鋒與江青及她的激進派分子不睦，例如自華國鋒在今年四月爲「總理」後，即從未與「副總理」張春橋同時接見外賓。

國際研究所主任蔡維屏稱：此一事件表示華國鋒試圖對溫和派及若干軍事頭頭，施行懷柔，俾鞏固他個人權力。

蔡氏預料鬥爭將繼續不已，因軍人並非全持華某，而激進派分子亦可能試圖反擊。

【台北十二日法新社電】此間今日下午所有報章都以頭版標題報導倫敦消息稱江青及其三名支持者王洪文，張春橋及姚文元，因政變失敗而被捕。

該報導令到此間的中共觀察家震驚，雖然他們肯定在毛澤東死之前劇烈的權力爭鬥已經開始，但他們仍預料不到如此急劇的發展會於毛死後即迅速發生。

政府官員，未有向這項倫敦的報導置評。

當問及這次政變失敗對北平和美國之間的關係會有何影響，接近政府方面的消息稱：發生在北平的事件對美、毛關係之影響，遠不如美蘇之間的關係及美國人民的態度。

無論如何，該消息承認在北平的權力鬥爭中，實用主義派和官僚得到勝利時將會使共黨更容與美國建立更好關係。

此間一般認爲該次事件是因上海，湖南和北平派系所組成的極端文化革命派系內部發生鬥爭而觸發的。

一般相信「總理」華國鋒是湖南小組的領導人，爲了增強其勢力便向上海的反對分子採取行動，因後者在六零年代文化大革命時樹敵甚多。

在此事中，華某一定得到軍方分子的支持，從事實上看來，在款待和迎接外賓時，都見到他與軍方領袖如徐向前及陳錫聯一起出現。

王張姚三人 發跡自上海

文革期間鬥盡老共幹

【香港十二日合眾國際社訊】中共一名「政府發言人」星期二日對若干已發表的報導拒絕置評，該等報導謂：毛妻江青及「上海幫」的三名成員，因被指証從事一項奪權陰謀而告被捕。

在北平及香港的外交分析家並不忽視該等報導，但他們謂：該項報導並未獲得具體的証明予以支持。

但該等人士并指出：在過去數日來，該等謠傳已在北平流傳。他們並謂：當各派系集團在中共權力鬥爭中從事幕後操縱活動之際，中共的高層領袖會在此段時期內舉行一連串的會議。

有關江青、張春橋、王洪文及姚文元等人被捕的謠傳，是在北平出現大字報謂：華國鋒獲委任爲黨的新「主席」的同一時間開始的。

江青及「上海三巨頭」是在黨內的所謂「激進派」及極端左派中的主要領袖。他們在指揮導致在黨及軍中的甚多深資領袖遭受鬥爭的「文革」期中，曾擔當一項重要的角色。極多的此類領袖現已復職，黨的若干喉舌在過去數月來曾一再申述需要與激進派清算。

江青毛仍在生時，由於依靠其是毛妻，而被視爲激進派的領袖。她是負責在文化界中推行新「革命」藝術形式。

曾任記者的姚文元是在一九五五年十一月撰寫發起「文革」的文章之作者。他與其他人一般，是中共「政治局」的成員。

在四人中較爲不太激進的張春橋，亦是一名前任記者。張是中共「副總理」，及武裝部隊政委。

在「政治局」最年輕的王洪文，是中共的「黨副主席」。他是在「文革」時期崛起的。

各懷鬼胎：正當西方報導謂毛妻江青與三名黨「極端分子」因密謀政變而被捕之際，中共報章十月十二日敦促人民支持華國鋒爲毛澤東繼承人。此圖攝於九月二日，圖中人物爲華國鋒（左）、張春橋（在華之後）、王洪文（左起第二人）、毛妻江青（在江青身旁的是葉劍英）。當時毛尚未死，事距今不到兩個月，這幾人物卽展開生死鬥。

四十三年前飛船墮毀事件

經美專家研究所得 縱鰭柔弱折斷墮海

【華盛頓十二日法新社電】據由聯邦航空署的胡克所從事的一項新研究顯示：歷史上最嚴重飛船災禍事件——「雅克朗號」飛船在一九三三年的墮毀事件，是由於該飛船的縱鰭毛病所致，而并非因該飛船上的工作人員的錯誤所致。

該艘七百八十五呎長的「雅克朗號」於一九三三年四月四日的一場風暴中，墮毀於新澤西州巴尼基市對開的海中，在該飛船上的七十六人有七十三人罹難。經過法庭的一項調查後，美國海軍作出總結謂：當時該船的工作人員認爲飛船上的飛行高度已超越該飛船正常飛行高度相當的距離，與風暴抗拒而被吹至墮入海中。

但胡克在撰寫的新書「空中飛船：雅克朗號的紀元」一書中稱：造成該飛船墮海的真正原因，是由於「雅克朗號」尾部上端縱鰭發生毛病所致。「雅克朗號」的姊妹船「美康號」，在船上的同一條縱鰭，在「雅克朗號」墮海後卅一個月後亦出現毛病，并造成該飛船在加州潘蘇爾對開地區墮毀。

胡克爭論稱：此類縱鰭過於柔弱，由於風力的威脅而告折斷。該兩艘飛船在建造時，已加以修改，及該等縱鰭已將原定計劃的十一呎厚及在四十呎高予以加高，及在安裝時，已不如原定計劃所指定一般裝置得過緊。

聯邦航空署資料科專家胡克的理論，是「雅克朗號」事件是由於該飛船尾部上端縱鰭折斷，及造成裝置在尾部的兩個煤氣缸破裂，以致煤氣洩出至造成「雅克朗號」墮入海中。

胡克爲支持其結論，他曾引述兩名調查人員的証供，該兩名調查員報導謂：他們在該飛船墮海前，曾聽聞在縱鰭部分有橫梁折斷的聲音，及失去控制，此暗示事故的鋼線受損。

鬼屋火警，消防員救出白骨：美國密歇根富蘭基的鬼屋發生一場疑是遭人放火的火警，消防員隨即帶着骷髏骨由鬼屋的門口走出來時，引起他的同僚的打趣。這場火警引起了一萬五千元的損失。這座鬼屋的設立，原是用來籌募基金的。

蘇陸軍擁巨型大砲 可射核彈數量超美

【華盛頓十二日美聯社電】美國情報方面消息報導：蘇俄軍隊現裝配有新的巨型口徑可以發射核子彈頭的大炮。

消息稱：該種長袖型「二零三毫米」口徑的大炮，其口徑相等於美軍的八吋榴彈炮，最近第一次出現在蘇俄陸軍基地上。

美軍數年前已有能發射原子武器的大炮。專家們現正努力改進該八吋口徑大炮，使能有更遠射程和更佳準確度。

美軍致力於有效的命中率，這可補救在數量上不及蘇俄的龐大大炮數目。據美國情報方面的估計，蘇俄擁有一萬五千至二萬門大炮，而美軍地面部隊則有六千門。

據稱蘇俄該種「二百零三毫米」大炮能自由移動，其目的很明顯的是保持蘇俄軍隊有極高的機動性能。

十九國急商石油新危機 研討採取共同行動

【東京十二日法新社電】日本外務省人士星期一說，有十九個國家包括日本在內，正以國際能源委員會的協定爲基礎，作緊急安排，以準備應付新的石油危機。

這些國家的政府和能源公司，均集會商討應付產石油國家以政治或經濟理由將石油供應削減百分之十二的辦法。緊急措施，包括下列各點：

準備施用壓阻力，以對抗產石油國家。

若某石油消費國的石油供應被削減，則其他國家將合作，以便所受的打擊，減至最少限度。

據外務省人士稱，上述協定，預料在許多國家，會一如條約那樣要得批准，但在日本尚未找到批准這個協定的政治理由。

里拉狂跌 義總理擬掛冠

【羅馬十二日美聯社電】義大利總理安德里奧蒂今天在此間一家左派報紙「共和國報」發表談話稱：義大利已在災禍邊緣，并必須遵從國際一個新的管治方式，因他無意「充作國家行善之拒保人」。

他表示倘若國會未能同意他的內閣所擬其之緊縮措施，則他將會辭職。他說：國家必須避免自如十月一日那種日子之重現，當天義幣用四時對美元市價，竟在三個鐘頭內，低跌了十三點，而義大利銀行爲制止用於它之跌勢曾以八千六百萬美元投入市場。

他對「共和國報」之記者說：過去，他所提付實行之措施，應予逐步採行，但現今「我們已到了無可能再退的地步。」他籲各政黨及工會，容許這種局勢變得如此緊劣。

我今年首九個月對外貿易 總額逾百一億美元 盈餘三億五千餘萬

【台北十二日合眾國際社電】今年一至九月期間內，中華民國對外貿易，獲致三億五千一百萬美元的盈餘。全部貿易總額達到一百十四億美元。

根據海關統計，出口增加百分之五十七，達到五十八億八千萬美元，入口增加百分之三十一，達到五十五億三千萬美元。

出口貨物中，百分之八十六點六爲工業製成品，其餘百分之十三點四，則爲農產品。入口方面，主要器材佔百分之三十一，工業原料佔百分之六十二點八，消費品佔百分之六點二。

美國與日本佔全部貿易總額之一半。輸往美國總值爲二十二億二千萬美元，由美國入口貨物爲十三億美元。對日本輸出爲八億一千七百萬美元，入口總值爲十八億一千萬美元。

卡特有五情婦 查實不確

爭入白宮互揭隱私要不得

【紐約十一日法新社電】富美國民主黨提名卡特已經澄清曾有五位情婦之謠言後，美國的總統競選活動今日又回復正常。

專欄作家安德遜在電視廣播中粉碎該項關於卡特私生活的謠言，並指控福特競選活動的策劃人試圖破壞前喬治亞州州長的名譽。

安德遜稱：他曾調查涉嫌與卡特有染的五名女子，並發現謠言不眞確。

卡特於較早時曾對「花花公子」雜誌表示曾犯姦淫，「但祗在心裡」。他強烈的否認有壞嘩委員會的高層人士歸罪好。

福特競選活動委員會的一位發言人稱：喬治亞州一名志願人士交來一份「這方面謠言」的消息，該項消息立刻被棄置。該發言人稱：「僞說，我從對否認他們曾對該謠言作過任何事情或企圖這樣做。若在此間發現有任何人曾散播過謠言，他就被當場處死。」

莫三鼻給外島 俄建海空基地

【波昂十二日合眾國際社電】「星期日圖片報」曾報導：蘇俄正在莫三鼻給海岸外的巴沙翰圖及本吉拉曼島建立海軍和空軍基地。

該報引述柏林的斯科斯倫的軍文稱：莫斯科的目的是控制以運油至歐洲及美國的海運航線。

該報稱：「顯然莫斯科正企圖完全控制莫三鼻給及其天然資源。」

「過去數月來，蘇俄軍事專家忙於建造第一條適合重型噴射飛機的跑道——這是一個海空軍基地的主要骨幹。」

「偵察機發現莫三鼻給海峽上有若干蘇俄戰艦。在莫三鼻境內，東柏林人民軍隊正在建造電達和無線電設施。其中一所祇位於南非邊界之南十七點五里處」。

社論

江青等人被捕的初步觀察

昨天我們就華國鋒繼任中共「黨主席」一事，曾提出初步的分析意見。至昨天上午，北平氣氛一如本報電訊版頭條所寫下的六個字：「北平情勢突緊」。當時我們是根據兩家西方通訊社由北平發出的報導，字裏行間，隱約可見中共統治階層的奪權鬥爭，已接近爆發點。華國鋒的任命遲遲至昨日黃昏時始予發表，北平、南京、上海、廣州等城市大字報和標語的不斷出現，不旋踵又被撕除，這些跡象在在顯示中共頭目之間的火併，可能已經展開。迨倫敦兩份報紙（「每日電訊報」和「金融時報」）昨天刊出江青、王洪文、張春橋、姚文元已成階下囚的電訊後，初步證明這一場惡鬥的結果，文革派的頭頭已一網成擒。據「法新社」昨天下午四時後從北平發出的電訊，謂江青等四人已遭軟禁，原因據推測是「企圖發動一次政變」。至於誰下命拘捕江青等人呢？據謂是華國鋒，事件則發生於十月七日。不過，迄至昨天下午，北平官方對此既未加以證實，亦未加以否認；但是，素以對中共動態靈通著稱的日本外務省，承認在兩天之前，即接到江青被捕的情報。由此而觀，即使中共官方對此守密，但從所有已公開的跡象觀察，此事可能不是以訛傳訛，空穴來風，必有蹊蹺。

北平街頭的標語，前天突然出現一種前所未見的內容，它要求「人民支持軍隊，祇要軍民團結，天下無敵」。不論在「文化革命」時期或以後所貼的大字報或標語，從未撤出軍隊，這次則一反慣例，要求人民和軍隊合作，不必說它一定是軍方的主動和授意，這不能不使人相信奪權火併過程中，軍隊已介入其中，要求人民支持軍隊，用意顯然是具有嚇阻作用，警告江青派不要輕舉妄動，如不聽從警告，軍隊手下無情。這一標語貼出的時間是華國鋒「內定」繼承毛的遺缺後第三天而在中共官方正式宣佈華的任命前十數小時，愈可證明華的任命遲遲始公佈，統治階層內部對此意見並不一致，阻力甚大，而反對派必屬於江青系。

在上述標語出現的前一天，「兩報一刊」突發表了一篇題爲「億萬人民的共同心願」的聯合社論。這篇社論的主要內容雖是支持「中央」決定修建毛的紀念堂和繼續出版「毛選」與「毛全集」，但實際的目的是在最後一段，它說：「……我們要緊密地團結在以華國鋒同志爲首的黨中央周圍，維護黨的團結和統一，加強組織性和紀律性，一切聽從黨中央的指揮：……」這段文字顯然是因爲華某的新職不能獲得「黨中央」的一致支持，故此特別強調「以華國鋒爲首」，要求反對派放棄成見。最值得注意的一句，就是它提出「加強紀律性」，黨紀律就是黨的刑法，警告反對派莫走極端，致干「黨紀」！若把這篇社論和要求人民支持軍隊的標語結合研究，已可看到江青派的「倒華」運動，經發展到與華國鋒勢不兩立的階段。

根據非正式的消息，謂共軍已開始在北平街頭巡邏，一向是「文革派」大本營的「清華大學」，亦被軍隊封鎖。北平市內雖無打鬥場面出現，但那祇是暴風雨前夕的寧靜而已！如果此項消息正確無訛，則證明軍隊不但堅決站在華國鋒的一邊，而且有把江青派斬草除根的「雄心」！中共軍隊如果非站在反對江青這一系人物方面，他們就必像過去每次的內鬥一樣，置身事外，並不捲入漩渦。

外間人士現在可以了解在毛澤東死後，突然提出「按既定方針辦」的，是江青等人所爲。我們在昨天的社論中，對此已詳加論列。現在又可進一步證實，「按既定方針辦」的主要企圖，就是江青借死人無法對證的詭計，揑造這六個字，意思就是她和她的爪牙，在毛死後一定要奪權，這是毛的「既定方針」！這也說明，江青在毛奄奄一息之際，早已部署權位繼承陰謀，對華國鋒的新任命，自必反對到底，在反對無效的時候，以政變方式奪權。如果被捕的消息最後證實，江青這個奪權陰險的女人，從此將與劉少奇、林彪等人的名字並列。

不論進一步的發展如何，我們已可清楚看出毛死之後，中共統治階層內部的互相傾軋，現已表面化。華國鋒或者在這一回合的奪權鬥爭中佔了優勢，但覬覦權位者並不因此而心死，鬥爭再鬥爭，循環下去，直至中共全面崩潰而後止。

中俄共關係更趨惡化

新疆內蒙情勢緊張 共軍民兵動員戒備

【中央社訊】中共在內蒙日趨激烈擴大聲中，外患的嚴重性亦有顯著增加。

據中共在十二日廣播中說：與蘇俄接壤的新疆、內蒙的共軍和民兵，目前正在千里的邊防線上聯防戒備，並肩站崗放哨巡邏，到處擺下了「人民戰爭的天羅地網，百倍警惕，日夜監視敵情」。

廣播承認這種緊張部署，是「隨時準備殲滅入侵之敵」，但對中俄邊境的俄軍動向及有無發生衝突則未透露。

又據「人民日報」在十日發表「任谷平所寫一篇評論」專文中，証明中俄共關係，將更惡化。

專文曾堅決說：「中共和人民堅決要把反對以蘇修叛徒集團爲中心的現代修正主義的鬥爭，堅持不懈地開展下去，一直鬥到修正主義在地球上絕跡。」

當過九流明星愛人無數

江青姓李藝名藍蘋 毛澤東寵幸後改名

江青原名李淑蒙，山東省諸城縣人，生於一九一五年，比毛澤東小二十二歲，由於她幼年喪父，投靠過外祖父，故改名爲李雲鶴，後又改爲李青雲，演員出身，藝名藍蘋，「李」是她母親的姓，青雲則是表示壯志凌雲的意思。在上海時代，她改名藍蘋，也爲人元弄過，拋棄過。

江青原是一位電影演員，去了延安，仍是用藍蘋這個名字，至到毛澤東愛上了她之時，有一天，毛澤東對她說：「藍蘋同志，你現在是一個『職業革命者』了，不要做電影明星了罷？」

毛澤東說：「你離開你的丈夫，離開夜夜笙歌的上海，毅然到陝北來，了不起！這種情形，使我想到兩句舊詩。」

江青說：「請讀給我聽聽！」

毛澤東替她改名曰江青，意卽：「曲終人不見，江上數峯青」！

江青聽着，一頭伏在毛澤東胸前，陰聲細氣道：「東哥，你眞是博學多才，風流絕頂！」

毛澤東聽道：「唔，你就改了個名字，叫『江青』罷！」

以後，藍蘋不再是藍蘋，是江青了。

毛澤東與江青結婚，故意佈說他要把與賀子貞之間的婚姻加以結束。當時擬與和賀子貞之妹賀鋭夫妻二人都在陝北，在聽到這消息之後，擬與即以延籲的身份起來大加反對，一時鬧成軒然大波。後來在中共若干元老同意之下，毛澤東乃把他的這樁婚事調到中共南方局任職。

未幾江青產下毛澤東的第一個女兒李訥，五年後再產下第二個女兒李敏，後來，李訥和李敏先後在北大畢業，李訥與姚文元結婚後化名「蕭力」出任「解放軍報」的總編輯，而且在「文化大革命」時大出風頭。這也算是夫憑妻貴，平步青雲，以古代「傳奇」來看，可列入「公主謝馬」。

皇后 皇都 太安 麗聲 黃金 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗 南灣

啟德遊樂場
香港遊客可乘搭巴士111 106到達本場
鑽石戲院
星期日開點日場 星期四加正場美麗件
華美歌藝團
團長華專領導首席紅星大會串
長駐主唱歌星 ……
粵劇 大龍鳳 劇團·
免費西片 冷氣開放 小萬娃
免費中片 冷氣開放 一劍情

中共插手印度洋？
驅二萬人巴基斯坦築路 崩泥死傷47人始被注意

【伊斯蘭馬巴十二日法新社電】一名消息可靠人士今日在此間稱：在位於巴基斯坦極北的吉爾吉特附近於星期一日發生的一次山泥傾瀉事件中，造成廿五名中共工人喪生，及另外廿二人受傷。

該等工人當時正在科拉柯蘭公路從事建築工作，該公路將於兩年的時間內，聯繫中國大陸及印度洋。

該等人士稱：趕往災場的一支救援隊，已發現了十六具屍體。他補充稱：其中五名傷者傷勢嚴重。山泥傾瀉是在工人利用炸藥爆炸一個山頭時同時發生的。

據說目前有數約二萬名中共工人在該公路工作，但官方從未發表正式的工人數字。該項工程是在巴基斯坦總統雅亞汗於一九六零年代末期時下令進行的。

防止任何破壞企圖
曼谷各要衝地點 軍隊仍繼續駐守

【曼谷十二日路透社電】於上星期三日軍事政變後至今差不多已有一週，但武裝部隊今天仍繼續在曼谷巡邏，並於市內要道街口，設有守衛人員，以阻止任何破壞的企圖。

明天的警察日慶祝會已被取消，俾警察能維持他們的警戒，而星期四日，即一九七三年十月軍事政府被推翻的特週年紀念日，將採取三種的保安措施。

消息靈通人士說：於法政大學發生的學生與警察在政變前發生的打鬥事件後，已有數百學生躲藏起來。

該方面人士說，有等學生可能設法與泰共取得聯繫，但未知道有多少學生(除了躲藏起來等事過情遷的之外)轉入地下活動。

星期三日被捕的三千零七十名學生中，獲得保釋的已逾半數——大部分要交保三萬銖現金(約八百五十英鎊)，被認爲頭目級的則要繳交保欵十萬銖(二千八百三十鎊)方准保釋候審。

現已解散的全國學生會秘書長索丹和其餘五名學生頭目，今日曾在法庭出現，和押候七天再提堂。

【檳榔嶼十二日路透社電】泰國總領事通添今日在此間稱：預料高級的泰國及馬來西亞官員即將在此間舉行會議，以便商討兩國間在各方面的合作。

於最近被委任到此間擔任總領事的通添稱：他們商討的主題包括締結一項新的邊境協定，壓制在共同邊界一帶的毒品偸運，及促進旅遊。他並對記者稱：「我國政府已體會到在馬來西亞的安全局勢，及我們將提供必須的協助，以便克服此事。」

現時估計約有爲數三千名非法的馬來共黨匿藏在泰國南部的叢林內，他們企圖在該處越過邊界滲入馬來西亞。

【曼谷十二日美聯社電】警方已把數名學生頭目改押加強保安的監獄內和於星期二日要求法院延長對被拘留的六百人的羈押期，他們大部分是被實施戒嚴法的新政府指控爲涉嫌顛覆的份子。

這批被扣留的人，可能被控以各種不同的罪名而受軍事法庭的審訊。按照泰國的法律他們可被羈押最多達八十四天。

警方說：前全泰國學生中心的活躍份子的秘書長與其他五名學生頭目與另外五十人，已被改押於正常時期用來收禁主要的政治犯的加強警衛倉內。他們都不准保釋。

泰國電台亦宣佈說，有四名最近逃來泰國的越南難民，也在被捕之列，但未加以詳細的說明。

警察截停進出曼谷的巴士，以搜查武器。新政府已規定星期四日爲私人交出可供作戰用的武器的最後限期。

在海軍上將沙岳領導下的行政改革委員會已下令在曼谷展開「掃除垃圾」戰。曼谷在過去曾被稱爲世界第六污穢的城市。當局將進行拘捕乞丐，送往社會福利部發落，街邊小販也受限制。

拋棄垃圾弄汚公共場所，在街上放紙鳶或打足球與非法貼街招者可被罰廿五美元。

沙岳星期一晚宣佈說，他的委員會將會採取步驟，來成立一個「改革議會」，以草擬憲法，最後即還政給文官政府，他並沒有定下日期。

在獲得右派集團支持的警察和大學生之間發生的戰鬥後已有三千多人被捕，除六百多名外，其餘已全獲保釋。據悉，被捕者中有些是泰國顯赫家庭的子弟。

泰警續搜法政大學 其他大學下月開放

【曼谷十二日法新社電】除了上星期三左派學生與警察發生衝突之法政大學外，曼谷各大學將於下月開放。

當局稱：警察在爲星期六以前，仍將繼續搜查法政大學校園內之共黨文件及武器。法政大學經過上週三衝突後，損失嚴重，修理需時。「行政改革委員會」昨日委派一個委員會，估計法政大學之損失及重修計劃。

印度客機孟買起飛
引擎突然着火墜毀
機上九十五人全部罹難

【新德里十二日路透社電】印度航空公司一架班機今天早上從孟買起飛後，因機上起火而須強迫着陸，結果機上九十五人全部罹難。

印度新聞通訊社引述印度航空公司一名發言人的話說，機上的八十九名乘客和六名機員無一生還。該機是由孟買飛往馬德拉斯的內航班機。

該航機在今晨一時四十分從孟買的聖克洛斯機場起飛。這架國內航機一七一次班機比原定時間延遲了差不多八小時起飛。

該新聞社說，該機在起飛時有一部引擎着火，機師被迫把飛機緊急降落在跑道上。

目擊者說，他們看見一部引擎起火，及至飛機折回企圖着陸時，又看見該機的一部分在空中飛脫開來。

該社說，大部分罹難者的屍體中，大多數被燒至不能辨認。

該社又說，該次一七一班機本來是由一架從新德里飛到孟買的波音機担任的，但是該機的引擎出現故障，故乘客們轉乘這一架失事的飛機。

消防車和救傷車迅速馳往失事現場，但也起不了甚麼作用了。

阿高峯會埃及表明立場
促請團結 力謀黎境回復和平

【開羅十二日合衆社電】「金字塔報」今天報導：埃及將於十月十八日在此間召開之阿剌伯高峯會議，力謀黎巴嫩回復和平及促進阿剌伯國家團結。

埃及對高峯會議之立場，已於昨天(週一)經由沙達總統、沙林總理與伊斯邁外長會商決定。

該報稱：埃及之立場是要確保高峯會之成功，但相信除非與會諸國首腦爲下列兩事而努力，高峯會不可能獲得成功——(一)恢復黎巴嫩和平，支持黎總統沙基斯及「保障」巴游運動。(二)阿剌伯國家團結之重現，這不應存有「狹隘之黨派利益。」

迄今，已有十三個阿剌伯國家，宣告它們將出席高峯會。該十三國爲埃及、科威特、沙特阿剌伯、卡塔爾、摩洛哥、毛里塔尼亞、北也門、南也門、蘇丹、阿曼、聯合阿剌伯酋長國、伊拉克及利比亞。

敍利亞與黎巴嫩兩國則尚未採取官方立場，巴解組織則表示其將會出席。而黎巴嫩之參加，乃屬對高峯會之成功的基本要素。

英國工黨又度過難關
經濟政策獲下院通過
六小時激辯無結果卒投票取決

【倫敦十一日美聯社電】英國工黨政府星期一在六百三十五議席的下院投票中以三百零一票對二百八十八票獲勝，從而度過反對黨對其經濟政策猛烈攻擊的難關。

在關於英國經濟疲弱狀態的六小時辯論結束時，保守黨提議就這問題進行投票。

不過，無論是保守黨或工黨左翼均沒有獲得加拉漢首相和希利財相的任何讓步。

克服該國經濟危機的唯一途徑，是推行政府與工會緊密合作及嚴格管制工資以對付通貨膨脹的策略，同時促進工業的大量投資。

反對黨發言人列舉工黨政府上台以來，英鎊下跌了百分之十七，英國預算赤字達到二十億美元之有史以來最高紀錄，通貨膨脹日益升高及得未曾有之信貸收縮，凡此種種皆是政府經濟政策大敗之象徵。

他們要求大幅度削減國家開支以降低預算赤字，尚上述要求遭到希利和加拉漢拒絕後，保守黨領袖柴卓爾夫人要求舉行投票。

加拉漢對下院演說：「成千成萬的人民希望工黨政府繼續執政，我們決不動搖，我們必能領導國家度過危機。」

外科醫生提出實驗報告
吸大麻影响那話兒
縮小外可能無精虫

【芝加哥十二日美聯社電】一名陸軍外科醫生說，大麻對性發育有不良的影響，已不再是一種揣測之辭，而是有確據的事實。

他於星期一日向美國外科醫生學院的臨床會議中提出另一項實驗研究的報告，他說，該項試驗，已進一步證明大麻對性有不良的影響。

華盛頓和路特德陸軍醫療中心的外科醫生約翰・夏露說，用老鼠作實驗的結果，顯示出產生所謂使人「興奮」的大麻，使老鼠的睪丸發育得較小。

他是與麻省大學的外科教授阿利阿波里奧斯博士及和路特李德醫療中心的約翰・麥仙杜博士和戴安娜・洛奇一同進行此項實驗的。

十六隻老鼠被餇以大麻四十天，(老鼠的青春發動期約爲四十日)。它們被用來與另外兩組沒有飼以大麻的老鼠作比較。

在實驗期完畢後，全部老鼠被殺掉。曾被飼以大麻的，雖然體重和肝臟雖然一樣，但它們的睪丸都比較小。這十六隻老鼠中，有兩隻竟不能產生精蟲。

夏蒙的報告書又說，這些老鼠的血漿與睪丸中的雄性素，也較沒有吃大麻的爲少。

此等資料，與自其他研究所得的合起來，使這位陸軍外科醫生，於接見記者時說，大麻對性發育有不良的影響，已不再是一項揣測之辭，而是一項事實。

西西里島强烈地震

【西西里島巴勒姆十二日美聯社電】警方報告說，星期二早西西里西部的比坎斯谷發生猛烈的地震，這個簡陋的市鎮的成千上萬的居民難人士有三百名。今次地震，未有人受傷。

警方說，並沒有引起損害，在產西區阿廿姆鎮，潮，震力特別强大，該鎮在此間之南約卅五哩。警察說，居民紛紛逃離他們的住宅和走到郊外。

巴勒姆也感到這次地震。

襲擊敍使館巴游卒投降：數十名羅馬警察當三名巴勒斯坦游擊隊在敍利亞駐羅馬大使館內劫持兩名人質，並傷害一名官員時，手持手槍及機關槍站在該使館前。一小時後，該等游擊隊向警方投降。

離離合合・抗議荒謬税制
數度蜜月消遥遊 夫妻黨好不快活

【馬里蘭州・艾利哥城十二日美聯社電】大衛波特及其太太正預備辦理第二度的離婚，隨即他們又會作第三次結合。

卅六歲的波特及其卅一歲的太太安琪拉稱他們一直都很好，祇是他們不能容忍國內的稅制。

波特夫婦稱離婚是抗議「荒謬稅制」的方法，該稅制規定已婚夫婦所付的入息稅高過同等收入加起來的單身成年人。

波特夫婦於一九六六年四月第一次結婚，於十二月九日在海地第一次離婚。他們又於一月九日在此間法院再結婚。

他們計劃於今年十一月到多明尼加共和國渡假，並逗留該國首都聖多明哥，用三百五十美元辦理離婚手續。他們等至明年初又會再結婚。

據波特夫婦稱：一對紐約夫婦亦會到聖多明哥辦理離婚以抗議稅制。

波特太太於星期一日稱：「我們渡假花上一千美元便可以隨意享受、游泳或在海灘上作日光浴。

「祇要我們辦理離婚，便可以祇付單身成人所付的較低入息稅。」

波特夫婦都在美國國防部工作，每年入息二萬三千美元。

波特稱：「稅務局沒有追究我們，雖然我們以單身成年人入稟檔案，比一對夫婦少付一千三百美元入息稅。」

今後輸出核武器
美法將緊密合作

【法國巴黎十二日合衆國際社電】法國對將來的出售核武器政策，已與美國更緊密合作，但可能完成出售一核子廠設備給巴基斯坦，而不理會美國反對。

法國一發言人在宣佈這新政策時說，對於該核子廠的出售給巴基斯坦，「顯然並不適用」。

該工廠將再加工處理用過的核燃料，這種過程的主要副產品，是可用來製原子武器的鈈原素。

美國憂慮巴基斯坦將利用這工廠進行產製一枚原子彈，以與它的鄰邦及敵對者——印度匹敵，印度在一九七四年五月試爆原子彈。

福特政府，在催促法國放棄將核廠出售給巴基斯坦之際，並不絕對堅持這是法國的核子新政策之一部份。

不過，在下月美國選總統時，福特的對手卡達，特別提出要求法國取消出售這核工廠給巴基斯坦。

大白鯊：澳洲現在正是春天，水也變暖了，人們所躭心的鯊魚季節也開始了。圖中所示，爲一條在雪梨被捕的一條「靈士鯊」被起卸時情形。

日俄會談 還機問題

【東京十二日法新社電】上月初由一名蘇俄飛行員駕駛投奔自由之蘇俄米格廿五型飛機，日本與蘇俄今日開始技術會談，討論交還蘇俄問題。

第一次會談歷時十五分鐘，在日本外務省舉行，蘇俄代表爲大使館參事丁尼索夫，據外務省稱：會談進行順利，一切俱依照日方建議，加以討論。

日本擬在十月十五日後，將該架飛機在日立港裝上一艘蘇俄船隻。至於俄方是否向日本賠償日本函館飛機場的損毀，則未見透露。

介入羅德西亞問題
戰雲瀰漫的非洲五國

羅德西亞的史密夫與妻兒

大赤道的非洲十六個國家都牽涉於這地區的意來愈厲害的種族的、政治的和思想的戰爭，祇是程度不同而已。有些國家，像盧安達和布倫迪，是最窮的和最多人口的非洲國家(面積少過美國西維珍尼亞州，人口共達八百三十萬)，忙於應付他們自己的種族戰爭，不暇顧及其他地方的黑人與白人間的緊張情況。

[illegible]的堅雅達，非洲解放的長老，已使肯尼亞不介入羅德西亞的糾紛，或許因爲他去年企圖調停安哥拉內戰時感覺慎重。烏干達在南非洲的戲劇中祇擔任搖旗吶喊的角色。烏干達的獨裁者阿敏經常恐嚇要派遣「自殺兵團」到羅德西亞或南非洲去；但迄目前爲止，阿敏已限制那些駕駛他的蘇俄米格機的利比亞機師，在他易名「阿敏湖」的維多利亞湖上一個爲轟炸作偵察的轟炸飛行。

其他依賴與白人政權貿易的國家，已採取相反的政治姿勢。在扎伊爾(人口二千五百六十萬)，一向接受美國軍事和經濟援助以對抗蘇俄在鄰近的安哥拉勢力，強人莫布圖總統公開的採取反對羅德西亞及南非的態度，而暗中與各白人政權進行貿易(或許每年多至一億美元)。馬拉威(人口五百一十萬)實際上表現與各白人政府建立良好的關係。這個國家在美國受教育的總統班達說：「我會與魔鬼貿易，如果那是對馬拉維有好處的。」

在南非洲的鬥爭中，牽涉最深的國家是五個黑色非洲陣線國家。

坦桑尼亞 人口一千五百六十萬。一九六一年脫離英國獨立。一黨社會主義的政權：百分之廿五的基督徒，百分之三十一的回教徒，其餘的是多神教徒。識字的估百分之二十。國民生產平均每人是一百五十六美元。出口貨品有棉花、咖啡、手袋。一個原始的農業經濟受困擾於集體化的運動。

五十四歲的尼利利總統是這陣線五個首長的領袖，遊於溫和分子與激烈分子間的搖擺位置。但坦桑尼亞首都達蘭港，是負責設計對付白人政權戰爭的非洲聯結組織委員會總部的所在，以及來自蘇俄和中共的游擊隊供應物資散佈的港口。五千羅德西亞叛抗分子，現在坦桑尼亞的[illegible]受訓練。

桑比亞 人口五百一十萬。一九六四年脫離英國獨立。一黨政府以卡翁達總統的「人道主義」哲學作基礎。識字的估百分之二十。國民生產平均每人五百美元。經濟完全依賴賣銅以賺取金錢，目前陷於蕭條，因爲世界銅價下降。

[illegible]這是五國陣線中最思想和平的。他去年曾會見南非的伏斯特及羅德西亞的史密斯，希望能使羅德西亞黑人掌權。但其後極不寶成武裝鬥爭。他的國家現在收容了二千五百羅德西亞及六千納米比亞游擊隊。

莫三鼻給 人口九百三十萬。一九七五年六月脫離葡萄牙獨立。一黨的共產社會主義的政權。識字的估百分之七。國民生產平均每人是二百美元。出口品有腰果、棉花。經濟受到獨立前的十年戰爭損害，那戰爭引致了有技術的白人逃亡。

這個國家依靠與南非的鐵路運輸，以及在南非礦場工作的莫三鼻給人每年滙返的工資約共一億二千萬美元。馬克斯主義的總統馬謝爾，拒絕羅德西亞的和平解決，並說要有一個長期戰爭以「解放黑人的思想」。他設立的(由中共訓練)軍隊以收容五千至八千羅德西亞游擊隊。他自己的軍隊，間歇的侵入羅德西亞。

波特斯瓦納 人口六十七萬。一九六六年脫離英國獨立。識字的估百分之十。國民生產平均每人是二百八十美元。輸出品有牛肉、鑽石、皮革等。經濟在擴展中(自獨立以來，輸出增加了十二倍，增至一九七五年的一億三千萬美元)，並已發現大量的礦產財富及外國投資。

雖然波特斯瓦納依靠與南非和羅德西亞的貿易，[illegible]與黑人非洲國家的聯繫，並拒絕與南非建立外交關係。地理使他成爲聯合陣線的五個總統中最保守的，[illegible]羅德西亞游擊隊[illegible]進行暴力的戰爭。

安哥拉 人口六百四十萬。一九七五年十一月脫離葡萄牙獨立。馬克斯社會主義的國家，識字的估百分之十五。國民生產平均每人是四百九十美元。輸出品有鑽石、咖啡及石油。經濟被內戰以及白人技術人員逃亡破壞了。本年二月，安哥拉總統尼圖在蘇俄供應的武器，和一萬二千古巴兵幫助下，戰勝他的西方支持的反對者。他[illegible]是五百個中最先進的，繼續拒絕羅德西亞的和平解決方案，並收容三千名西南非人和羅德西亞的游擊隊。

酵母菌對人有奇妙作用

這個日本工人有一種毛病。就是每次當他吃了一些東西之後，使會醉倒。醫生們初時不相信會有這樣的事，但他們經過調查之後，便相信這是事實。

是一種黴菌做成這個情况的。它要生胃裏，把胃變成一間釀酒廠，這就是說，把穀粉質的食物，轉變而爲酒精。

這東西就是人們所熟知的酵母菌。運動員的足部脫皮和人們的某種頭皮屑，也是它造成的。但酵母菌是已知道的，對於人類最有用處的物質。如果沒有它，麵包便發不起來，啤酒也釀不出來……如今，科學家正研究把酵母菌來把石油製造成廉價的蛋白質，以幫助營養世界各地億萬的窮人。

瑞士科學家克地・佛烈兹・力基利教授，甚至發現酵母能使老鼠生育更多。古代的英國婦女，用酵母來治療一切的疾病，我們的曾祖母那一代的人，甚至用酵母來治療貧血症、頭刺和神經炎。

在二十年代的美國，大陸的酵母存量突然大量減少，專家們發現這是由於人們用它來搽麵包和餅乾吃的原故。這是早期的「健康食品」。

有一位科學家亦斷定酵母菌可以治療便秘。他建議把它放入滾水中和飲用這種發着泡沫的水。

儘管還不曾有人証明酵母菌能治療任何一種病，但大家都曉得它是一種有用的營養品。

英國學生去年把它滲進早晨飲的牛奶內來喝。在糧食不足的時候，它可以協助人們增加體重和補充不足的蛋白質。

後來，由石油被用來製成「食用的酵母」，產生更豐富的維他命。

一來既的酵母，便可以供給我們一大塊牛扒那麼多的蛋白質，這大有助於解決世界的糧荒問題。

但切勿祇吃酵母來作爲補劑。

有一位醫生曾經警告過：「不可胡來。如果一個人的身體不習慣，酵母是很難消化的東西。吃便要買那些化學師或健康食品專家所製成的酵母來吃。切不可吃那間用來做麵包或餅食的新鮮酵母。」

許多人都喜歡喝這種神奇東西叫作基尼斯的含有苦澀味道的啤。但很少人會知道，酵母菌是最初於一八零零年代被用來釀造基尼斯啤，一直流傳到現在的。

基尼斯啤內廠的公關人員說：「當我們於一九三六年在倫敦開設這家公園釀酒廠時，一桶小心保護下的酵母由都柏林運來。這是由最初的一些酵母直接衍化的。但我們每隔六個星期，便用來培它長一批新的酵母菌。」

啤尼斯祇用數千種遺傳質各不同的酵母菌中的一種，這一種特種的酵母，是藏在保藏於專業・勒斯菲爾德的啤尼斯釀造工業研究所的實驗室內。

這間實驗所的正式名稱是英國國立酵母搜羅培養所。

每一種酵母菌都在攝氏表四度的環境中儲藏，以防止它們發生化學變化。同時，也可阻止它們繼續成長。

如果科學家不注意他們所發現到的各種酵母菌，它們便會很快地生產蛋實驗所的地面和牆壁上，看起來會像一大箱運動員的鞋那個樣子。

一九七二年，高吉伯利朱咕叻製造廠的酵母菌失去控制時，使該公司損失了三十多萬英鎊。

該公司製造的復活節蛋裂開來了，因爲裏面忌廠內的酵母菌發酵了。結果，全英國有一時間都買不到這種美味的糖果吃。(德芳)

老年人記憶力 查實不會衰退

忘記一切你被告訴關於記憶力的事情，會被認爲因年齡增長而記憶衰退。

芝加哥大學的一項研究，揭示記憶力不會因年齡增長而衰退，一個七十多歲人的記憶力，與他在二十多歲時的無異。

瑞寶拔博士說：「記憶力因年齡增長而損蝕之說是不正確的。」

瑞博士說，老年人多數中斷記憶力衰退，由那些中斷是抑鬱的病徵，與記憶力的消失無關。

對一百五十三名年齡由五十至九十一歲的人慎重的調查，揭發他們的記憶力是正常的，雖然他們中斷他們會忘記。

他們接受了九項測驗，包括複述數字、學習工作，記憶他們的早期和近期生活的事情，以及記憶民他的事情。

瑞博士說，主要的因素是精神抑鬱。老年人勢將變成要求被抑鬱，而他們對記憶困難問題的中斷祇是「求助呼聲」，使其他的人知道他們陷於悽涼境地。

比薩斜塔現繼續傾斜中
義政府經年未覆李教授

比薩斜塔快將倒塌了。自一一七三年開始，它的傾斜度至一九一零年已達到十六呎半。那年，義大利政府開始加以研究恢復的計劃。但沒有方法可以阻止那塔的傾斜。

一九七二年，義大利公開徵求挽救這塔的計劃。十五個計劃應徵，沒有一個入選。但是，義大利政府對於美國麻省工學院的李教授所作的非正式提案，似乎特別感到興趣。

李教授，麻省工學院的新改革中心的主任，建議建築一地底建築物，俾那塔可以依恃它，他認爲那建築物甚至有一天可使那塔恢復垂直。

不幸，經過了一年的時間，李教授沒有得到義大利方面的消息。在高易浪費時間期內，那塔繼續傾斜。下列是李教授對這事的談話：

問：這塔何時開始傾斜？

答：自開始時即已傾斜，塔身似乎在這塔建成一半之前開始。因此，他們改變塔頂以作一種平衡力，但這是不足夠的。

問：現在傾斜比以前更甚嗎？

答：我相信這塔在最初的一百年傾斜得比較以後更甚，但在最近，傾斜率再度增加了。在過去十年來，這塔每年移動了約十分之一吋。今天的傾斜度是五點五度。

(上)

超級富人結賬並不爽快
紐約許多商家都同意

「那些超級富人並非時常都是償債人的美參，他們也可能成爲夢魘的。」

這是紐約市泰芬尼公司信用部的經理利諾特令人注目的意見，而且得到許多商人響應，彼等發覺，許多超級富人是以遲遲尚付賬單知名的。

利諾特說，我們常常把人帶上法庭，包括千萬鉅富。控訴他們祇是最後一着，因爲我們做的是奢侈的生意，是極不願與顧客爲敵的。

一家大規模的收賬機構，名國民賬目系統的業務副總裁拉許第斯謂：將賬單擲入抽屜裏面而把它忘記的鉅富，人數之多會使人大惑詫異。他們對賬單提出許多異議，例如說他們對酒店的房間不高興，所以我不付錢。

曾有這樣一件事，一位有錢太太來了七百元一騷的衫共三騷回家，說要讓丈夫選定，而後買下來。幾天後，她把衫送回，說她的丈夫無一當意，但是，一件有酒印，顯然他曾經去參加酒會。商店遇到這種事件怎辦好呢？如果你要她付錢，他們會說「你飲敗」？

佛爾里達的證席商說，他寧願與中間階級七交易尤甚於富人。中等人家往往在晚上依收使結賬，但富人有時要到下年再光顧時才付款。這席商說祇有些富翁祇是在上有百萬家時，如股票市場好，他們出手爽快。如不然，他們會有麻煩。

全國有二十四萬名富翁
福特總統特別重視富裕階層

美國人的發財宗旨是本年秋間的政治辯論的一個重要點。

雖然卡特的憤怒感針對那些以不公平的手段發財，他的說逆呐喊時常有些聖潔的論調，暗示富有是模糊的罪惡。在另方面，福特總愛人的享受，有時似乎喜歡白宮的奢侈品，如大游艇和空軍第一號噴射機等多於他的職位。福特在國會議員時期對高爾夫球的愛好，可能使他喪失一些選票。

不過，卡特與福特似乎都似緊急的要投訴於美國成長的過份的聲明，在卡特的敵人們看來，這些過份的聲明，有時是含有煽惑民衆的意味，以及對唯物主義的擁抱。

在美國的二億一千五百萬人民中，估計有二十四萬個百萬富翁。美國共有五千六百萬個家庭，如果一個人與一百個家庭有關係，其中一個家庭勢必有一人的財產超過一百萬元。如果一個家庭的每年入息五萬元而被認爲富有的開始，那末，每七十個家庭中有一個已達到那個階級的。如果每年二萬元可被認爲足以維持發財的美夢，那末，每四個家庭中有一個不僅有那些希望，或許有希望呢。

這是說，大多數的美國人仍然有發財權利。事實上，在過去數年來，這些希望已增加了。

一個顯明的政治結果是，對通貨膨脹的恐懼及對新稅和漏稅漏洞的關心，久已被認爲富人們所憂慮的，現在是大多數人口的關心。在一九七二年，高壽高貲提議遺產超過五十萬美元的，征收遺產稅百分之百。最激烈的反對來自藍領工人。麥高文聽到的說：「他們怎樣想法——他們將贏得大彩票嗎？」卡特似乎有同樣的遭遇。

這是不容易的。七十五年來，這個國家有的是比華布魯克助爵所稱的「金錢的驕袋」……超級的驕袋」。柯立芝讚新了它，說：「美國的生意是生意。」那些觀念於一九二九年受到打擊，山蘭克林羅斯福抨擊「經濟的特權主義者」。其後，富人再度成爲了一個重要的政治目標。

今天的情形，因爲這個民主黨候選人曾經辭去公職而接管一個日趨沒落的家族生意，變成史複雜了。他利用他的技巧以擴充這生意，由於課稅的優待及政府的協助，他創立了一個一百萬美元的商業機構，去年賺了一十三萬七千美元，而祇繳納聯邦稅百分之十三。當然，現在的一百萬美元與以前不同，但這個圓滿的數字仍然可以鼓勵一個人做得很好的觀念。那

聯賽今晚埔頭夜戰
光華爭取初捷 愉園必感吃力

【本報訊】愉園對光華甲組足球聯賽，今晚八時在港府大球場舉行，票價照常分十元、七元、五元及三元，下午五時之前在大球場公開預售，下午七時起門沽。

愉園全陣的配搭及攻守上都優於光華，今仗自應佔較大的贏面，但是他們的演出殊不可靠，雖可佔上風，卻無取勝把握。

雖然愉園擁有張子岱、鄧鴻昌、鍾楚維等好手，但是後防並不穩，前鋒又乏射門工夫，他們在主席盃僅勝九巴二比一，在聯賽亦要陷於苦戰才擊敗東方，足見他們出戰中型班也常常備受威脅，最近他們在主席盃決賽以一比三敗於精工，士氣打擊不小，今天對抗光華，演出是否會因而受到影響，對他們的勝負將有着極大關係。

光華也像海蜂一樣，雖有意組織鉅型班，但所羅致到的外援，祇得鍾士及威利抵港，其中威利且因水土不服提前解約，故兵源十分貧乏。全陣人腳亦欠完整，統計他們本屆在主席盃及聯賽已三度出師，不僅未勝一仗，也未賽和過一場，三戰皆北，由此，可見他們的實力不濟。

在目前光華陣中，鋒衛力都感不足，特別是前鋒爲然，龔權韜的窺擾威脅有限，雷史特本來不錯，卻又無人合拍，今天出戰愉園，因爲實力不如人，將難免處於下風，祇是愉園的前鋒一樣不善把握埋門機會，祇要他們採用先求穩守，前鋒又能突擊成功的話，或有扭轉劣勢希望。

（愉園）邱永成、吳炳南、李潤華、黎新祥、崔永生、鄧鴻昌、張子岱、鄭國根、劉榮業、鍾楚維、余國傑

（光華）朱柏和、鄧兆明、李源昌、黃帶金、鍾士、黃紹基、胡順華、胡錦興、黃權益、雷史特、孔憲恩

花墟昨日攻防戰零比零平手
海蜂力守得保不失
元朗攻勢盛無所獲
十二碼球元朗陳發枝亦宴客

【本報訊】花墟場昨日甲組足球聯賽海蜂對元朗，經過九十分鐘角逐，仍未能打開紀錄，以零比零握手言和，兩隊瓜分兩分，昨役入場球迷有二千九百廿三人，收入一萬四千六百一十五元。

由於元朗球員較海蜂年青，氣力充沛，甫接戰便以快速壓迫打法擬住海蜂狂攻，但海蜂能穩守陣腳，不被元朗的快攻打亂，一一瓦解元朗像波浪的攻勢，尤以黎寶忠及李祟剛鎮守中路，大有一夫當關萬夫莫敵之慨，使元朗箭頭梁金發，及下半場入替梁金發的曾應全起不了作用，觀海蜂的踢法，可能是賽前部署不和元朗搶攻，首先力求不失，因爲海蜂陣中老將多，不能打快波，故昨役能在劣勢之下守和。

昨日的一場攻防戰，元朗佔了八成以上攻勢，而無法打開勝利之門，一方面由於海蜂的密集防禦打得穩健，而元朗各將忘帶射門鞋，也有關係。特別是下半場廿五分，元朗得一隻十二碼球，滿以爲海蜂大限難逃，誰知陳發枝竟然宴客。昨仗元朗如有一員較佳的中鋒，定可以擊敗海蜂。

・國際奧委會會議・國際奧委會於十月十一日在巴斯隆拿一間酒店中召開會議。圖爲首日會議舉行時場面，中坐者會長基蘭寧，在其右方爲國際奧委會董事之一的巴里奧士。（合衆國際社圖片）

元朗佔盡攻勢 海蜂祇靠突擊

海蜂攻勢至爲微弱，除了陳鴻平助攻一記冷箭，元朗門將張耀東簡直沒有機會開球門球，由此可見海蜂前鋒演出不濟，甚至連場表現不俗的朴利天，昨日也沒有佳作。總之，海蜂能夠守和，於願已足。

據悉：海蜂三名澳洲援兵，門將鶴克，前鋒麥毘尼及麥高雲，定於本星期日下午八時抵港，到時海蜂多了三員生力軍，實力上或會有很大幫助。

開賽後，元朗即揮軍進攻，六分鐘，游煜華離門卅碼施冷箭，但太正，被海蜂門將羅灶石接去，十分鐘，陳發枝助攻，直綫傳上，李龍國殺得拖入禁區傳中，盧福興有意漏後，周皆然認門力射，但偏出界外，十八分，海蜂反撲，陳鴻平廿餘碼抽射，被元朗門將張耀東飛身拍出。卅三分，元朗李龍國傳中皮球掠門而過，被助攻的陳發枝在左輔位近底綫截得，苦無角度下射門，被海蜂門將羅灶石封位接去。伺後，元朗不斷圍攻海蜂，但無法攻破海蜂防綫，以零比零結束上半場。

易邊後，元朗以何應全替梁金發，而海蜂則人腳不變。七分鐘，元朗吳汝賢出擊，近角球躍傳中，陳發枝在海蜂禁區內接應勁射，羅灶石眼明手快，飛身撲去。十三分，海蜂陳鴻平犯手球，被球証出示黃牌警告，十六分，李龍國沿右翼位入海蜂禁區，離門十六碼勁射，又被海蜂門將羅灶石撲出，再由黎寶忠大腳解圍，廿四分，海蜂張耀文入替黃立湊。廿五分吳汝賢策動攻勢，將球傳中，陳發枝禁區內接應，先用胸將來球控定，正欲起腳射門之際，被救球心切的什劍球勾跌，球証立即吹罰海蜂十二碼極刑，元朗由陳發枝操刀，一射之下，竟告宴客，因角度太盡，球中右柱彈出。元朗痛失入球良機。卅六分，海蜂換人，胡渠根入替黃德祥。卅九分，元朗以周榮入替受傷的游煜華。四十分，海蜂許子禹擾跌元朗李龍國，被球証出示黃牌警告。至完場笛鳴，雙方仍無法打開紀錄，以零比零打成平手，各得一分。

兩陣如下：

（海蜂）羅灶石、葉尚華、黎寶忠、李祟剛、黃立湊、陳鴻平、曾劍球、盧松江、黃德祥、朴利天、許子禹

（元朗）張耀東、陳發枝、馬天雄、葉振發、周皆然、吳汝賢、盧福興、王晨德、游煜華、梁金發、李龍國

・李龍國衝門・元朗與海蜂甲組足球聯賽，昨日打成零比零平手，各得一分。圖爲元朗李龍國(左)衝門，李祟剛(右二起腳者)加以攔截的緊張鏡頭。右爲海蜂陳鴻平，右三元朗盧福興。（本報記者戴天華攝）

體壇萬花筒

世界飛人哥羅福決退休

△在本年蒙特里爾奧運會中贏得「世界飛人」稱號的千里達短跑好手哥羅福，於本月八日正式宣佈退出田徑運動。

據哥羅福稱：他的右臂患了炎症，由於痛楚難支，甚至無法用右手拉襪子，更無法再參加比賽，所以他便要退出田徑運動。

目前哥羅福是任職於千里達駐美國邁亞美的旅遊發展局。

歐洲今有兩場世盃預賽

△今（星期三）日有兩場世界盃足球歐洲組的外圍賽，一場是由捷克對蘇格蘭在布拉格上演，另一場由荷蘭對北愛爾蘭，在鹿特丹作賽。

蘇格蘭與捷克同是受着傷兵的困擾，而蘇格蘭的領隊奧蒙則預測這場比賽會打成和局，而荷蘭足總一發言人表示：告魯夫、尼斯堅及蘭辛布盧等好手均在最佳狀態，所以，就算北愛有佐治貝斯押陣也不感到畏懼。

加納西班牙外圍賽告捷

△世界盃足球外圍賽，加納於十一日以二比一勝薇內亞，半場紀錄爲零比零，兩隊將於本月卅一日作第二回合的比賽。

另一場世界盃足球外圍賽，西班牙以一比零僅勝南斯拉夫。西班牙是在最後五分鐘，憑着一個十二碼罰球奠定勝局的。

△大馬國腳蘇進安已表示他不會來港踢職業足球，而且更要帶領大馬國家足球隊進軍明年在星舉行的世界盃外圍賽，對於王振華重回國家隊也感到欣慰。

西澳洲對元朗 門券今起預售

西澳洲風車足球隊週末晚上八時在大球場與元朗隊作賽一場，門券一律五元，定今日起，在元朗會、元朗理民府路詢處及光華戲院公開預售。

又：是晚序幕戰元朗元老隊戰麗的電視隊員，於下午七時先行交鋒，元朗元老隊陣容如下：總領隊許雄、黃松來，領隊楊審婷、龍定豪，顧問盧宗忠，隊長黃天宋、趙汝全，管理鄭炳友，教練吳銀旭，軍醫梁治鴻，球證許實業，隊員盧崇松、蔡植祥、黃鉅、李耀文、趙勳榮、黃根旭、鄭泰航、趙宗兆、何偉雄、黃秀龍、李兆津、陶錫源、李炳坤、梁寶東、劉國來、謝少餘、林高雲。

香港辦七八年亞青盃 延至六月舉行 亞協尚未批准

【本報訊】足總昨日接到亞協的來函，獲悉報名主辦七八年亞青盃的截止日期可延至十月底，至於把賽期延至六月間，則亞協秘書表示要由執委會決定。因爲在過去的亞協執委會議中，排定每年四至五月間爲亞青盃賽期，現在香港要求把賽期延遲，便要由亞協執委會通過。

不過，香港足總雖未肯定的獲得七八年的亞青盃主辦權，但已有消息傳出，港方將邀請中共參加七八年的亞青盃賽，惟一切仍待本月十九日的足總執委會上討論。

十公里競步 定月底舉行
廿五截止報名

香港競步會，定於本月三十一日（星期日）主辦一項十公里步行賽，在新界沙田隆道口前一百碼作起點，路程經大圍、石梨貝水塘至沙田酒店對面巴士站爲終點，全程十公里。起步時間下午二時三十分，歡迎愛好步行人士參加。截止報名日期本月二十五日，報名可來信：九龍牛頭角第四座一八一一室，香港競步會負責人姚君收，請寫姓名、年齡、地址、電話。報名費二元正，賽前繳交。

世盃排球亞洲預賽 香港代表隊 排聯已選出

【本報訊】香港出席世界盃排球亞洲區預賽的初步入選球員，經半年以上集訓，顯然獲得良好之進度。關於本港男女代表隊全部名單，昨經最後甄選如下：（香港男子代表隊）領隊周勞昌，教練條銘、黃榮志、葉孝摯，隊長陳秋武，隊員陳秋文、周健忠、林鴻泉、李良永、李榮典、李子成、孟光龍、潘輝純、黃國權、楊枝于鴻光。（香港女子代表隊）教練曾禮義、李志榮，隊員趙麗賢、徐惠芬、鍾美蓮、沈靜嫻、劉淑卿、黃玉珍、陳漢弟、鍾麗芬、何雅婷、盧淑儀、蘇寶儀、徐韻卿。

港澳元老兵賽 廿三在港舉行

第十八屆港澳埠際元老乒乓賽，定本月廿三日（星期六）在香港舉行，雙方早已秣馬厲兵，屆時互爭「長壽盃」，定有精彩演出。

市局計劃增建 廿二個網球場

【本報訊】市政局計劃於未來數年內，在港九州地增建廿二個網球場。康樂市務委員會主席羅德揮議員，昨日在市政局會議席上答覆麥健士議員詢問時作以上表示。

他說：局方現已訂定多項增建網球場計劃，計有一九七七至七八年度在黃泥涌峽香港木球場新址對下之空置地盤，興建十個，除現有之四個網球場外，本財政年度又在九龍仔公園另建四個，一九七七至七八年度在馬頭圍配水庫對上之運動場興建四個，一九八零至八一年度在九龍公園興建四個。

他又表示：除興建上述廿二個網球場外，局方鑒於現時設在維多利亞公園擴建部份之四個網球場不合標準，將於一九七七至七八年度予以翻新，並於接管南華會球場隔鄰之收費停車場作發展用途，在維多利亞公園另建三個。

羅富國學院 今日水運會

羅富國教育學院學生會定今日上午九時，在維多利亞游泳池舉行水運會，比賽完畢，由香港中華業餘游泳會會長湯恩佳致詞及主持頒獎。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

刊本報廣告：請電二一八零七零八接洽

豪華 大華 華聲 華都荃灣 同樂元朗 南灣門演

比武片

光榮打入第二週 每日五場 請早

歐洲公司榮譽發行金部武打動作巨片

陳華 張麒 聯合導演

詠春與截拳

The Story Of The Dragon

李小龍平生奮鬥史・活現銀幕！

李小龍故事片第一部粵語對白

李小龍故事片第一部榮獲邀請參加米蘭影展！

何宗道 飾演・小李龍　黃家達 飾演・劉師傅

華僑在外，被人欺，詠春拳，爭啖氣！中國功夫揚威美國

黃正利 林小虎 秦之敏 聯合主演　魏平澳 客串

武術指導 黃龍　監督 藍天虹

打鬥多場 兒童不宜

午夜場 在邵氏院綫獻映

千萬注意　要七七有

神秘電影

沙胆英 吐心聲・球王・正義・火爆電影！

麗翠 娛樂 術 活 亞洲 樂聲 實月 明光 大 英京 永華 南昌 | 福星 明天

肉彈展開肉搏戰！令你目不暇給！

今天全綫仍映五場 麗翠荷李活加午夜場

早註飛撲

京華快樂

明天 衛星 映・今宵 起訂座

拳王奇利・飾・猛丁哥

諾頓

時代氣息嬈美「亂世佳人」，暴力及色情，則屬空前。

羅倫蒂斯監製

"MANDINGO"

破百萬關

好評續湧

慶宮 最後今天 花街神女

明天映 肉陣女金剛

世界經濟前景樂觀信心動搖
股市淡風瀰漫
繼續跌八點多
毛婆江青等人被捕人心大快
大陸局勢未明股市陰霾不散

每日股市

【本報訊】世界經濟前景樂觀信心動搖，外圍行情大幅下降，本港股市早已跟外圍行情走，再加上大陸局面不安情勢日甚，又傳來毛婆江青等被捕，市場人心既早已疲弱，因此，市勢更見疲弱，引致賣盤大量出現，使到市勢繼續一瀉再瀉，市況相當閃縮。交投量銳增，係屬於賣盤急於脫手所致。據行中人士據出：世界股市淡風吹襲已久，本港股市之不斷下降，主要原因係跟隨外圍行情走，世界經濟前景如何？關係股市最大，至大陸局面的動盪，這不過是一時性的刺激而已。

昨市四會總成交額爲七千六百零一萬元，計：香港交易所佔一千六百四十三萬元；遠東交易所佔三千六百二十萬元；金銀交易所佔二千二百七十五萬元；九龍交易所佔六十三萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見賣盤湧現，行情幾乎直綫下降，上午恒生指數收三七七・七一，跌一四・七四。當天上午跌勢既大，而前市跌幅亦不少，價格跌得過速，引起新搵家乘低落行，午後，市價即見止跌回揚，恒生香港指數下午收三八四・二〇，全日指數與前市比較，跌幅爲八・二五。走勢先淡後穩，相當閃縮，一般收市價與前市比較，普遍仍趨低。計滙豐收一七・九元，跌四角。恒生收一〇二元，跌一元。港燈集團收四・二二五元，無起跌。九燈收二四・五元，跌五角。電話收二五・四元，跌四角。九倉收一六・二元，跌三角。置地收六・七元，跌五分。怡和收一六元，跌七角。和記收三・〇二五元，跌七分半。會德豐收二・一五元跌五分。太古收九・一元，跌四角。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・四五元，怡和一五・八四五元，和記二・九九元，會德豐二・一二元，置地六・五〇五元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二二七九・八六跌五〇・九五，公用類一五〇一・二一跌一九・七四，地產建築類二〇八八・二三跌一六・一六，工商企業類一七一七・六四跌四〇・〇八，倉塢類三六九九・一三跌一二三・六四，酒店類一三四四・六九跌一一・七三，紡織類一一二四・九四跌一九・〇六，投資類二四〇七・九五跌三三・七〇，橡膠類七八〇・三九無起跌。

游資陸續外調
同業拆息尚穩

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息成二厘，廿四小時內交還成二厘半。

據銀行界人士指稱：本港游資陸續調往星洲及馬來亞，因爲部分敏感的資金持有人，鑑於中共內部開始發生大變動，認爲可能影響本港，紛紛把資金調走，雖然是過分敏感，但投機性的資金往往如此，但股市大跌也是這種消息影響。

美滙價格上升，銀行業內成交每美元兌四・八七三港元至四・八七六港元，賣單每美元兌四・九〇〇港元，買單每美元兌四・八二九五港元。

英鎊價格仍軟，賣單每英鎊兌八・一五〇港元，買單每英鎊兌七・九七五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘六二五，十二個月期五厘八七五。

首家公司已在歷山大廈開幕

【本報訊】大和銀行是首家在香港置地有限公司新建的歷山大廈內開業的公司。置地公司特爲此開香檳慶祝。

投機者不敢過份拋空

國際行情回揚
金價昇七元半
美電美鈔市況亦步穩

【本報訊】國際貨幣基金組織第四次拍賣黃金定期本月廿七日舉行，根據過去的黃金市勢，在接近拍賣日期時，金價多下跌，但經過第三次拍賣結果後，人心已有改變，據英國金商碧士利表示：通常在拍賣前，市面常見拋空投機活動，破壞市場秩序，但鑑於第三次拍賣定下之一〇八・七六美元最低中標價較一般預期爲高，當時曾令投機份子倉卒補貨，市價回升，因此預料第四期拍賣前，投機活動將會減少，因此，外圍行情於七週跌至相當低點時，市價又復回升。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報一一四・五〇美元（升五角），瑞士入價報一一四・五〇美元，出價報一一五・二五美元（升七角半），巴黎報一一六・〇五美元（跌兩角四仙）。加拿大休息無報，美國紐約報一一四・三〇美元（升三角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・六五九〇美元（縮兩錢五厘），美國告老士休息無市。

本港金市，昨日上午開市報六七二・〇，最高報六七五・五，最低報六七二・〇，收市價六七四・九，息價定加息三元三角半，現候收共兩千六百兩，公價定六七五・〇。

下午開市六七四・九，最高六七六・七，最低六七四・九，收市六七五・二。整日波幅爲四・七元，收市價與前市比較，漲幅爲七元半。用於外圍行情止跌回升，港市亦跟風上揚。

美鈔報穩，大鈔報四・八七〇，普鈔報四・八六〇。美電最高報四・八七六，最低報四・八七三。

日元報好，大紙報一六八・〇，細紙報一六七・〇，台幣報一二〇・〇〇，西德馬克報一九八・〇〇，法國法郎報九七・五〇，瑞士法郎報一九八・〇〇，荷盾報一九〇・五。

倫敦金價升二角

【最後消息】倫敦金價頭盤一一四點七五美元，尾盤報一一四・七零美元，與前市尾盤比較，升零・二零美元。

英股好轉升逾八點

倫敦股市星期二日升八點五，成二九四點六。

紐約股市昨日略揚

紐約股市星期二日開市後一小時，杜鍾斯平均指數升一點四二，成九四二點二四。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
恒生指數	377.71	384.20	跌8.25
遠東指數	1892.26	1937.89	跌36.86
金銀綜合指數	324.23	328.73	跌7.30
金指數	321.37	326.61	跌6.19
銀指數	354.85	358.15	跌10.21

四會總成交額：七千六百零一萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	17.90	17.40
恒生銀行	102.00	103.00	102.00
海外信託銀行	2.45	2.50	2.425
友聯銀行	5.10	5.20	5.10
（公用類）			
港燈集團	4.225	4.25	4.10
九龍電燈	24.50	24.60	23.90
中華煤氣	17.50	17.80	17.40
電話公司	25.40	25.60	24.70
中華巴士	19.00	19.00	19.00
九龍巴士	3.80	3.80	3.70
（倉塢類）			
九龍倉	16.20	16.40	15.70
黃埔船塢	9.75	9.90	9.45
（航業類）			
亞洲航業	5.10	5.10	5.00
會德豐船務(A)	3.30	3.30	3.30
中華造船廠	0.93	0.93	0.93
維達航業	4.75	4.90	4.70
華光航業	3.50	3.50	3.50
港九海運	0.31	0.31	0.31
東方貨櫃	3.45	3.55	3.40
新海康	2.40	2.40	2.40
（建築類）			
保華	3.10	3.10	3.00
新昌	2.70	2.725	2.60
大新（公和）	2.00	2.025	1.95
青洲英坭	18.20	18.30	17.90
安達臣集團	1.10	1.11	1.10
（投資類）			
地鐵債券	5225.00	5240.00	5225.00
怡和證券	6.35	6.35	6.10
新鴻基證券	1.64	1.68	1.63
美迪臣證券	0.19	0.20	0.19
滙豐投資	3.65	3.65	3.65
東方財務	1.02	1.02	1.02

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	6.70	6.70	6.50
模漢置地	0.28	0.28	0.28
大信置業	0.90	0.90	0.88
博富臨置業	0.77	0.77	0.76
永泰建業	2.80	2.80	2.70
聯利企業	0.70	0.70	0.70
廣聯企業	0.42	0.46	0.42
永達利企業	0.39	0.39	0.38
捷聯企業	1.28	1.29	1.27
美漢企業	0.80	0.82	0.79
長江實業	5.60	5.65	5.40
力士地產	0.67	0.67	0.67
財務地產	0.52	0.52	0.51
恒生工業地產	0.28	0.28	0.27
大昌地產	1.06	1.07	1.01
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.55	4.65	4.45
和記地產	7.00	7.00	7.00
城都地產	4.35	4.35	4.35
亨隆地產	1.10	1.10	1.10
大生地產	1.42	1.45	1.38
大寶地產	0.31	0.31	0.30
華光地產	0.78	0.79	0.78
晉利地產	0.36	0.38	0.36
合和地產	2.30	2.35	2.225
新鴻基地產	4.10	4.10	3.975
恒隆地產	3.65	3.70	3.60
建煌新記	0.71	0.72	0.70
信託公司（A）	1.96	1.96	1.96
兆京輝	0.83	0.83	0.80
成生	0.27	0.27	0.27
美園	0.60	0.60	0.60
自由發展	0.48	0.48	0.48
明輝發展	0.50	0.51	0.50
利興發展	0.90	0.90	0.88
泰盛發展	0.93	0.94	0.88
遠東發展	0.78	0.79	0.78
新世界發展	1.43	1.44	1.38

股名	收市價	最高價	最低價
聯興隆發展	1.31	1.31	1.28
太古昌發展	1.80	1.83	1.80
香江物業投資	0.27	0.27	0.25
（工商類）			
怡和公司	16.00	16.10	15.50
和記企業	3.025	3.025	2.925
太古洋行（A）	9.10	9.25	8.90
太古洋行（B）	1.78	1.78	1.74
會德豐（A）	2.15	2.175	2.05
港機工程	50.00	50.00	50.00
邵氏公司	3.40	3.40	3.40
永安人壽	1.10	1.10	1.10
國際酒樓	0.31	0.31	0.31
夏香集團	0.30	0.30	0.30
菲立斯	0.20	0.205	0.20
生力啤	13.00	13.00	13.00
森那美	6.80	6.80	6.80
英之傑企業	3.05	3.10	3.05
和寶（新股）	1.30	1.30	1.30
立興	5.80	5.80	5.80
寶光	4.525	4.55	4.40
仁孚	0.98	0.98	0.96
碧瑤金鑛	0.01	0.01	0.01
碧瑤金鑛（股權）	0.0006	0.0006	0.0006
（百貨類）			
永安公司	2.80	2.80	2.75
鱷魚恤	6.70	6.70	6.70
連卡佛（A）	20.00	20.00	20.00
（紡織類）			
南豐紗廠	5.80	5.85	5.80
裕泰針織	5.10	5.10	5.10
協興針織	1.60	1.60	1.60
南聯實業	1.93	1.95	1.93
（酒店類）			
大酒店	10.90	10.90	10.70
海港公司	12.50	12.80	12.50
凱聯酒店	1.94	1.95	1.84
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40
美麗華酒店	10.80	10.80	10.80

高斯富昨日宣佈
收購東方財務詳情

【本報訊】高斯富爵士昨日宣佈收購東方財務有限公司股份建議之詳情。該建議由高爵士與家族及合夥人控制之私人公司，已向九龍證券交易所主席陳普芬及其合夥人於本年八月廿八日購入五百七十九萬七千五百股每股面值港幣一元之該公司股份，約爲該公司已發行股本百分之七十二點五，購入價格爲每股港幣九角一分，每股之估計實有資產淨值再加上百分之六溢價。

在購入東方財務有限公司大部分股權後，高爵士、保基拔女士及修波費務委任董事之職，而前董事會各董事均提任，高爵士並被委任爲該公司董事會主席。

收購條件規定該公司將不派發截至一九七五年十二月卅一日止之股息。

亨寶財務有限公司爲高斯富爵士及其公司在港之代理，而建議書之截止時間爲本年十一月三日下午三時正。

文件指出新董事會已將東方財務有限公司大部分投資出售，套取現金。該公司以前主要業務爲投資及各種短期有牌價投資。

新董事會將採用不同之政策作若干投資及規模，以便擴展其業務範圍，因此投資重點將顯地域分佈而非類別問題。

中下級米貨多市滯
糧市交投續告減少
存倉米約八成是次質米

【本報訊】昨日米糧行市，成交銳減，因爲上級米供應仍少，中、下級米不甚合銷，拆家入貨寥寥可數。

據米行人士指稱：現在本港食米銷量逐漸增加的時候，但因爲上級米供應少，中下級米不合銷路，致令拆家忍手，估計存倉食米總量六萬八千噸當中，有五萬噸以上是中下級米。

昨日開盤沽出食米祇得五百餘包，日字油粘每担一百零一元，寧字油粘每担一百零一元，成字絲苗每担一百一十六元，張字油粘每担九十九元，南金瓜大米每担一百一十元及一百一十二元，洪字絲苗每担一百廿四元，清蜓糯米每担九十元。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別	出	升跌	入	升跌
英鎊	八・一五〇	跌〇・〇二五	八・〇二五	跌〇・〇二五
美元	四九〇・〇〇	跌〇・二五	四八四・〇〇	跌〇・二五
加拿大	五〇八・五〇	跌〇・一五	四九七・一五	跌〇・一五
西德馬克	二〇三・七五	升〇・四〇	一九七・〇〇	跌〇・七五
法國法郎	一〇一・〇〇	升〇・一〇	九六・六〇	跌〇・四〇
瑞士法郎	二〇二・六五	升〇・一五	一九四・五五	跌一・三五
日元	一・三三五	升〇・〇〇二〇	一・三〇六七	跌〇・〇〇八五
印尼幣	三九・二三	無上落	三九・〇三	無上落

本港金鈔外幣行情表

十月十二日（星期二）

項目	價格
（九九K金）	
開市	672.0
收市	675.2
最高	676.7
最低	672.0
（美鈔）	
大鈔	4.870
普鈔	4.860
（美電）	
最高	4.876
最低	4.873
（通天單）	
最高	4.867
最低	4.860
（日元）	
大紙（萬計）	168.0
細紙（萬計）	167.0

（雜幣）	
正鎊	8.10
埃及鎊	7.00
澳洲元	5.95
加單	4.98
加元（大）	5.06
加元（小）	5.05
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞幣（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	198.00
法國新法郎（百計）	97.50
瑞士新法郎（百計）	198.00
泰幣（百計）	23.80
台幣（千計）	120.00
荷蘭（百計）	188.00
仰光（百計）	32.00

紗商業務陷逆境
棉紗訂價高港市反下降
最近中小型廠撻賬甚多
業務不景爲五年來僅見

【本報訊】外來棉紗訂價提升，本港市價反爲下跌，紗商的業務陷入逆境，且因最近中、小型布廠撻賬繼續增加，很多紗商遭受損失，這是經營外來棉紗最近五年來最不利的時候。

據紗商指稱：由於本港織布製衣兩大重要行業陷入不景氣中，紗商亦受到很大影響，因爲棉紗銷量繼續退縮，紗商運到棉紗很難出售，不得不降價求沽，以致紗價大跌，巴基斯坦紗每包虧蝕一百元以上，南韓棉紗每包虧蝕一百餘元，倘如存倉最多的巴基斯坦十支粗紗，每包以三百六十美元輸入的，成本超過一千八百元，現在以一千五百五十元至一千五百六十元沽出，又如南韓卅二支棉紗，每包以四百七十美元輸入的，成本超過二千三百五十元，現在以二千一百元沽出，其虧蝕很大。還有更甚的，就是中、小型布廠撻賬很多，現在還陸續有退票，一且有退票，就是發生問題了，故此紗商業務是最近五年來最不利的時候。

現在棉紗市場買賣一片冷淡，大規模布廠倘有很多存紗，中、小型布廠能夠付現款買紗的實在很少，如果撻賬，紗商無法接入，這樣環境下，紗商無不叫苦。

美股淡風仍熾
續跌十一點多

【紐約十一日美聯社電】星期一紐約股市繼過去兩週來再度下跌，杜鍾斯卅種工業股平均指數，在過去九日來跌了六十點七五，而周一收市前半小時又跌了十一點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是六比一，交投異常淡靜。

據分析，投資者仍顧慮近日多種跡象顯示美國經濟發展緩和，通貨膨脹率會可能上升，因爲政府於上週發表的批發物價指數增加刺激，同時，總統競選將引起不安，因爲在未來四年內的施政措施，直接反映在貿易方面。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌十一點五六，收九四〇點八二，是一月十六日來最低紀錄，過去十日來指數共下跌七十一點三一。成交總額是一千四百六十萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點五三，收五四點三三。

原子粒收音機
首八月外銷量
增加接近四成

【本報訊】本港原子粒收音機的出口今年比去年增長約四成，預料今年的出口量將會是歷年來的最高紀錄。

根據統計處最近公佈，由一月至八月份港產原子粒收音機的外銷量是三千二百萬部，比去年同期的二千三百多萬部增長了百分之三十七點三。

在首八個月間，港產原子粒收音機的外銷量平均每月達到四百萬部左右，而事實上，在踏入下半年度以來，原子粒收音機的產品的外銷超逾四百萬部以上的，現時這種產品的產銷仍然相當高漲，這種情勢保持至以後幾個月將不會很困難，所以今年全年原子粒收音機的銷量最低限度也會達到四千多萬部。

又據統計，首八個月原子粒收音機的外銷值爲百分之四十四點七，比銷量的增幅還要高，這主要是由於中上價貨所佔的比例有所提高之故。

市場漫步

毛婆扮蟹 人心大快
股市雖跌 後勢仍佳

一聲令下使得山搖地動，更影響至港股也變色，一時股價受四面八方的拋風，富室少去一截，但交投卻因拋貨之故，瘋狂急增，高達至七千六百萬元。

× × ×

昨日早市指數最低時，跌幅有十四點餘，有人以爲大陸事變影響股市，就不知道毛婆被捕乃大快人心之舉，並不能令股市下挫，而外圍繼續報跌，加上淡友趁機推跌大市，才是真正主因，所以尾市時一般股份，紛紛均回升至開市價收市，由此可得知股市走勢是如何的了。

× × ×

某美國經紀謂：昨日全世界難逃一跌之命運，本港乃穩健的西德，其股票市場同樣遭遇跌市之厄運，這是世界性的續反應，若是某一地區跌幅達百分之廿以上，而相應的，加上令其它地區也同樣下跌，一些國際基金會持有股票也因跌幅過巨，要拋貨所使然，相信期間仍是牛皮集散之局面。

× × ×

港股在大跌市日，似乎無一隻股票有升勢，而交投額最多者，相信非和記莫屬，僅在遠東會已有一百三十七萬六千股，而總額亦達四百萬元之巨，其走勢僅在中段下跌，跌至二元九角二分，但收市卻回升開市價三元〇二五。

× × ×

後市展望，這是市場內內外外，人心一致想知道，但在外圍市況尚未跌定，大陸局勢亦未明朗下，連老行尊都不敢下斷語來拍胸，以免壞了「招牌」。

來源短缺下
烏豆價劇漲
飼料市價上落尚微

【本報訊】本港豆子飼料市價，持盤個別揚──升台灣烏豆由於來存均缺劇漲，市價亘幅上揚，綠豆、紅豆倘少變動，至於麥麩、粟米價格，以後者較前拔升。

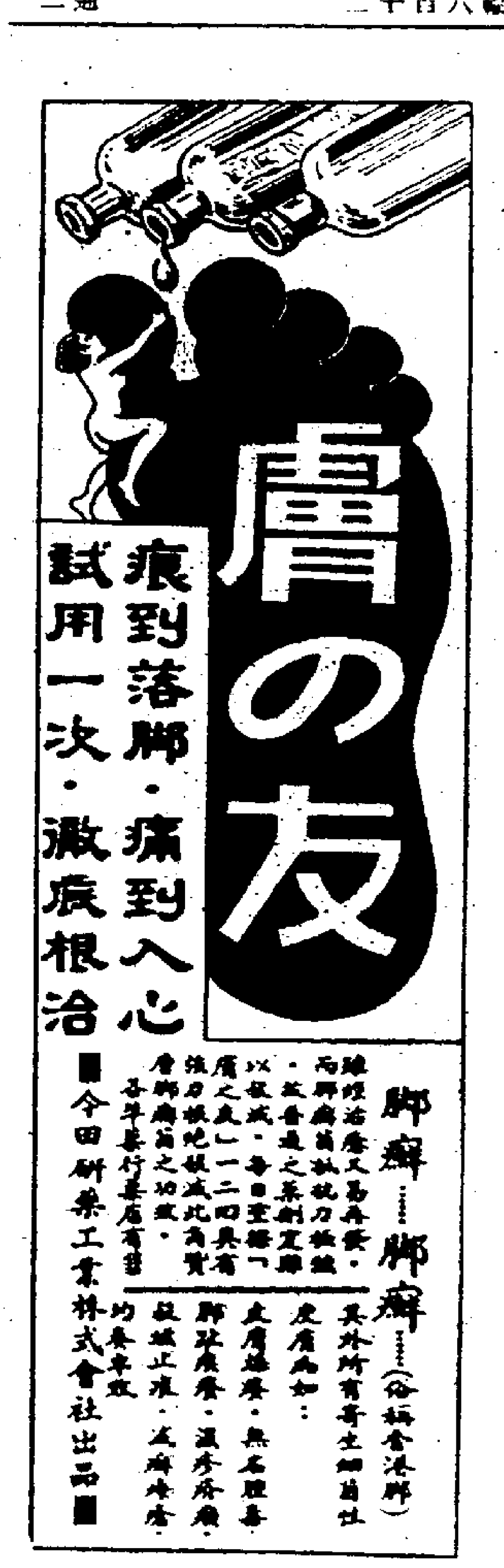
豆子飼料商認爲，個別品種價上升，主要是供應緊短所引致，例如，台灣青仁烏豆量來持盤不斷提高，亦是由於台灣供應付不了本港實銷的要求，在豆子行市中，目前不易引起全面性供求改變來刺激價格上升。

烏豆，台灣青仁烏豆在貨缺情況下，本港市場大盤拆價由每担四百二十元躍升至五百五十元，漲升約百分之卅強，至於大陸小粒烏豆，目前行情每担七十八元，豆子商人指出，這小粒烏豆係加工用作製造豆豉，與台灣青仁烏大粒貨銷售不同，現在青仁烏在市場須將分配銷售，貨源甚緊。

綠豆，泰國產品每担二百〇五元，天津紅豆每担轉手三百廿元。

麥麩，最近泰國、印尼貨有充場，泰國麩每担四十二元半，印尼麩，四十一元比前略低。

粟米，泰國粟市價每担四十一元半，據說是由於泰產地拔盤回升至每噸一二二美元F・O・B・所支持。



請捐公益金
盡市民天職

逾三千家庭申請 屯門新市大興邨

首批住客可於明年秋入伙

【本報訊】現已有三千多個家庭以申請將名字列入房屋署公共房屋申請登記冊的方式，申請入住屯門新市鎮之大興邨。

大興邨之建費逾一億六千萬元，由工務司署代房屋委員會分兩期興建，首批住客預料可於明年下半年入伙。

屯門位於新界西南岸，現已有居民約五萬人，該新市鎮正在繼續發展中。該區現正興建若干工廠及私人住宅樓宇，並有一條主要公路通往九龍。預料至一九八五年屯門之人口約增至四十六萬人，其中大部份住在公共屋邨。

屯門最少已有六個地盤定為興建公共屋邨之用，房屋署之建築師亦已開始從事初步草圖與設計之工作。該等屋邨約可居住二十五萬人。

大興邨第一期建築工程現正順利進行，包括興建三座三十層高之十字型大廈，一座七層大廈，三間小學及商業中心之一部份工程。

各住宅樓宇約有獨立式單位四千五百個，約可居住二萬九千人。

十字型大廈之特色為能夠提供多種面積之居住單位，低層之單位較大，高層者較細。每層樓之走廊較短，因此住戶之間關係更加密切。

第二期工程之關建地盤工作現在進行中。本期工程包括建築兩座三十層高之十字型大廈，約共可容一萬七千五百人，此外，並有一間小學、商業中心之其餘部份，市場、停車場及工場等。整個屋邨定於一九七九年初落成。

現時在屯門興建之大興邨，於一九七九年初全部落後可居住四萬六千五百人，圖示該邨之三座十字型大廈將近竣工。

楊惠敏女士 訪問調景嶺

【本報訊】抗戰期間上海「八一三」戰役中冒險泅過蘇洲河以青天白日滿地紅國旗一面致送給死守四行倉庫「八百壯士」的女童軍楊惠敏女士，於前(十一)日下午一時赴調景嶺慰問難胞。由服務處主任李振鵬暨社團首長多人假服務處以茶點招待。

李氏在致詞中，除作營務簡報外對楊女士於百忙中抽暇蒞臨訪問表示熱忱歡迎，楊女士在致答詞時情緒激動，熱淚盈眶，據說對該一反共精神堡壘嚮往已久，故今日不顧辭退原定應酬，前來訪問以償宿願。其時服務處門外聞訊而集之青年學生達數百人之多，紛紛以紀念冊文具等請楊女士簽名留念。至四時歡迎會結束由李振鵬、嶺中校長朱文昇教務主任王國儀等陪同巡視全營一週，並分別參觀嶺中國術健身院，中華貿易行等處至下午六時始驅車離去。

大窩坪停車場 四賊埋伏行劫

四男女被掠財物萬元

【本報訊】四名配備汽車的劫匪，昨晨四時在龍翔道大窩坪停車場埋伏，行劫四名男女，掠去萬元財物，及三個勞力士名錶，得手後駕車逃去，一名事主拒劫而被刺傷手部。

傷者陳傑，廿九歲，事後送院敷治，損失六千元現款，一勞力士名錶；另一男子姓高，損失一千餘元；兩失事主分別姓衞及姓張，被劫去兩名貴手錶及數百元現款。

事後據目擊者稱：四匪得手後，乘坐逃走的私家車是白色的寶馬牌房車。

又訊：兩名駕駛一部黃色跑車的匪徒，昨晨五時在灣仔天樂里附近，下車強搶四名女子的手袋，各事主極力反抗，兩匪行劫不遂掌摑其中一女子洩憤，然後登車逃去。

被掌摑受輕傷的女事主姓林，廿二歲，報住禮頓道，事後報警獲送醫院驗傷。

孔聖堂免費國學班 定本月十七日開學

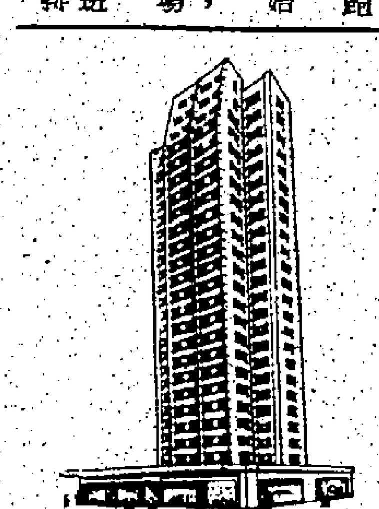
【本報訊】孔聖堂會長許讓成設立免費國學研習班，第一期招收學員五十人，自公佈後，申請報名入學者凡二百一十一人，據該班主任梁隱盦稱：昨經審查完竣，選定學者五十人，並已分別函知入學。准於本月十七日上午十時開課及舉行開學禮。學員須在是日上午九時廿分前到達辦理入學手續。由于申請者眾，如開課缺席，即行取銷學位，由備取遞補，對于未獲通知入學之申請人，因名額所限，深致歉意。但仍將申請表保留，俟將來擴班或第二期開班時，得優先取錄。

玻利維亞駐華總領事 張齡佳博士在港被竊

【本報訊】南美洲一名駐中華民國領事來港公幹之際，昨晨在尖沙咀被扒手竊去護照及價值萬餘元的外幣，警方接報甚為重視，現正加緊追查中。

失竊事主是南美洲玻利維亞共和國駐我國總領事張齡佳博士，昨晨九時許，現年七十一歲的張博士向尖沙咀巡邏車報案。據稱：事主昨晨在金巴利道近加拿芬道交界之一藥房購買藥物後，正準備乘的士離去，當時突然與人相撞，隨即發覺褲袋的錢包失去，內有美金二千六百元，泰幣四十銖及張博士本人之旅遊証件。

恒基兆業又一貢獻 灣仔利來大厦廉售



位於灣仔謝菲道二〇八至二一四號之利來大厦，乃本港著名地產機構恒基兆業有限公司所經營設計。該厦樓高二十四層，三面單邊，面海向南，設計新穎，圖則特佳，用料上乘，柚木地板，梗房間格，電視天綫，一廳兩房，只售七萬九千餘元起，分期月供五百餘元，數千元即可置業。該大厦自特價開售以來，購者甚為踴躍。單位有限，欲免向隅，宜早往德輔道中永隆銀行大厦六樓恒基兆業洽購。電話五－二二一七六(五綫)，地盤電話五－七四二八〇一(假日照常)。圖為利來大厦外型。

本季首次夜馬下週三舉行 馬會採縮編政策 賽六場八時開跑

開辦場內三寶用四五六場串

【本報訊】本季首次夜間賽馬，定下週三(廿四日)舉行，馬匹報名昨午截止，馬會隨即編定分場公佈，報名馬雖多，仍採縮編政策，祇編賽六場，下午八時開跑，每隔廿五分鐘賽一場，最後一場在十時〇五分開跑。

照辦六環彩，由第一場串到第六場，夜馬以往是不設三寶的，今次開始增辦「場內三寶」，至於「場外三寶」仍付闕如。

場內孖寶第一場搭第二場，場外孖寶三口，第二搭四場，第三搭五場，第四搭六場，場內孖Q，第四場搭第六場，照舊方法，用舊表格投注，場外孖Q增辦二串三，用新表格下注。

各場配磅本星期五公佈，第六班以分計磅、B班一律一二八平磅，A班負磅由師磅員評定，B班比賽，正選十四，後備卻有十一匹，有關編場排位，仍定下星期二(十九日)上午八時編定公佈。

三藩市華埠小姐 陳桂媛抵港訪問

【本報訊】美國三藩市華埠小姐陳桂媛，昨日下午由台北乘航機抵港，作六天的親善訪問，是次陪同華埠小姐之東南亞訪問團，共有成員卅一名，包括團長即三藩市華人新聞協會主席，旅美莫氏宗親總會主席及東莞寶安堂主席莫鏗，美國至德三德公所總理曹棣華博士及其夫人周敏華等。

昨到機場迎迓者有本港至德總會永遠會長周有、曹紹松、吳漢琛、蔡準、周環、副理事長曹曬虹、理監事周滿祖、曹啓、曹淡然、蔡文浩、曹煥基等及九龍總商會理監事等多人。

華埠小姐現年廿二歲，高五呎二吋，體重百一磅，夏威夷出生，現在夏威夷大學選修商業管理學，並已獲旅遊管理系學士學位，現任職航空公司為接待員，喜愛騎馬，閱讀及瑜伽運動，華埠小姐準備逗留本港五天，然後轉往星洲，泰國等地訪問，再回港轉機返美。

本年度全美華埠小姐陳桂媛，在記者招待會上時攝。

「珍寶」海鮮舫 明日拖往香港仔停泊

【本報訊】當局現已作出安排，於明日將「珍寶」海鮮舫遷移至香港仔港口(西)中部海傍的一個臨時碇泊處。海事處發言人稱：該處人員將於是日早上將「珍寶」海鮮舫拖離現址，即舊藍烟囪碼頭，途經琉璜海峽，於上午十一時左右駛至香港仔港口西面入口，並於下午一時抵達臨時碇泊處。屆時，海事處將派出一支船隊，在現場指揮附近航行之船隻，俾「珍寶」能夠順利駛入臨時碇泊處。

若干現時碇泊於該處的船隻，已接獲通知遷往田灣其他碇泊處。

發言人籲請所有漁民在「珍寶」搬遷之日給予合作，以免妨礙補魚及其他港口活動。另一方面，「珍寶」已符合海事處有關海鮮舫安全措施之全部要求，有關牌照正在辦理中。

同時，該海鮮舫亦已根據消防事務處之安全措施規定，提供埠上設施。

該艇一經証實符合市政局所有規定，即可獲得該局簽發營業牌照。

第27期六合彩揭曉

7·14·16·19·26·29

【本報訊】第廿七期六合彩昨日攪珠揭曉。本期的幸運數字為七、十四、十六、十九、廿六、廿九；及特別號碼卅一號。頭二獎的中獎者，須從速辦理登記手續。

頭獎：不論次序選中六個數字。

二獎：不論次序選中五個數字及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個數字。

特別獎，不論次序選中四個數字及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個數字。

頭二獎的中獎者，請電五－七九四八二七辦理登記手續。

市政局主席沙利士建議 填平油蔴地避風塘 供作市民康樂園地

【本報訊】市政局主席沙利士，昨日在市政局會議席上致詞時稱：政府應填海增加陸地，以解決九龍西北部康樂用地的不足。

他表示，應儘速將油蔴地避風塘填為土地。沙利士主席稱：油蔴地、旺角、深水埗及荔枝角人口稠密的地區嚴重缺乏可供市民遊樂的空地。

他支持將荔枝角灣填平的計劃，但表示是否有足夠康樂用地提供給九龍西北部幾十萬居民。

他指出，油蔴地及旺角的情況最差，該地區有數十萬居民，而有部份地區人口密度據說為全球之冠。

「現在祇有一個解決辦法，即如過往曾有人建議者，將油蔴地避風塘填為土地，此事愈快愈佳，但求合理，費用方面不宜計較。」

私立英文校聯會指出 當局資助中學學位 後年只提供八成半

【本報訊】香港私立英文校聯會會長鄭明韜，日前發表聲明，指責政府於一九七八年名義上提供百分之一百資助學位，而實際上只預算百分之八十五。政府此舉缺乏決心使每一學童均可獲得資助中學教育，至為不當。鄭氏復於昨日強烈指責政府於資助中學教育之提供上欠缺公允及責任感。鄭明韜指出：政府維持每一官校學位(中一至中三)每年花費平均三千一百三十三元(一九七五年十月數字)，每一津貼學位則為二千一百一十一元(一九七五年數字)，因就讀官津補校學生只須繳交學費每年四百元，故官津補學位列入資助教育。派往私校之升中生得學費資助每年二百八十元，該等學位亦列入資助教育(簡稱購買學位)。政府宣稱於一九七八年提供全面資助教育，有頗向私校購買學位甚多，然而政府對此等獲得資助學位就讀私校之學生有種不公平之處：

(一)資助額之每年二百八十元，數年來未經調整，而私校之中一至中三學費平均已升為每年八百元左右。是則該等學生須繳交學費每年超過官津補校學生所付之四百元。同樣資助教育而私校之學生須多付學費，實為不公。

(二)政府所花費於維持官津補校之學位者，即每一學位三千一百三十三元及二千一百一十一元。實遠超私校之每年每一學位之八百元。政府應有責任協助私校，使官、津、補及私校之學位價值不致差距太遠，每一獲得資助中學教育之學生均獲相接近之學位津貼。政府至今對此未加考慮，至為不公。

(三)政府除資助派往私校受助學生小額學費外，並未同意與私校校方相更多教育該等學生之責任，如協助私校擴地建校，津貼提高教員薪金等。

鄭氏指責政府漠視就讀私校之佔全港大多數中學學生及彼等家長，對校聯會提出之合理建議採拖延政策。港督於最近發表施政報告中，亦只提及向私校買位而忽視現行買位制度之不公平處，實在不當。

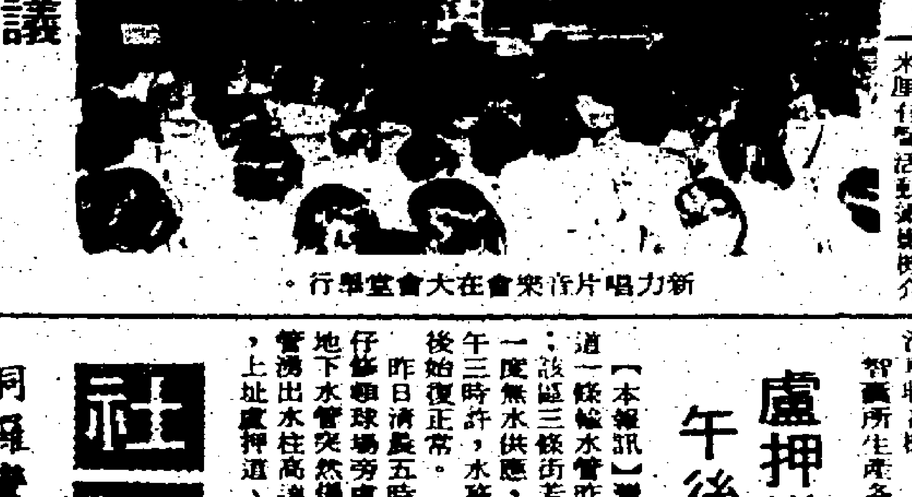
新力唱片欣賞 聽眾一致好評

【本報訊】福原電業有限公司主辦的新力CBS唱片音樂欣賞會，十一日在大會堂音樂廳舉行，臨場聽眾異常踴躍，座無虛設，對欣賞會一致予以好評。

是次唱片音樂欣賞會所採用的音響器材，是全新力專業型產品，所選播的樂曲，則選自CBS SONY古典音樂唱片，兩者均由福原電業有限公司供應。

據臨場觀眾表示，是晚的音響器材質素高超，高度原音，聽眾有如置身現場，加上所選播之樂曲首首精彩，更加相得益彰，新力被視為HIFI界的領導者，實在當之無愧。

十一晚所採用的新力立體聲高級音響器材，計有二座調節器，三座前置放大器，六座後級放大器、一套唱盤體系、一座開捲式錄音座、一座盒帶錄音座，六對三路揚聲體系及一座混聲球高擎。



新力唱片音樂會在大會堂舉行。

崇基學院學術講座

【本報訊】香港中文大學崇基學院，自本月十五日開始在一九七六至七七年度內舉行一連串慶祝創校二十五週年活動，慶祝節目有學術講座、音樂節目，體育項目等。

十月十五日(星期五)為「廿五週年校慶學術講座」第一講開始。該院「慶祝創校廿五週年學術活動執行委員會」經邀請得恒生銀行副董事長兼總經理，行政立法兩局議員，中文大學司庫利國偉在該日上午十一時半假崇基禮拜堂主講：「廿五年來香港銀行業的發展」。歡迎各界人士到會聽講。

捷成行總代理 智囊攝影器材

【本報訊】日本智囊國際有限公司及瑞士智囊貿易有限公司聯合宣佈，自今年十一月一日起，委任香港捷成洋行為該公司之香港及澳門等區總代理，負責銷售該公司著名智囊攝影器材。

智囊國際有限公司於一九六七年成立，初期主要生產鏡頭的金屬零件，及後公司業務不斷擴展，進而生產鏡頭及各種攝影機。於一九七四年，智囊率先將超八米厘有聲活動攝影機介紹到國際市場上，創新設計，深受讚賞，產品迅速被搶購一空。

此外，智囊同時生產卅五米厘單鏡反光機、袖珍相機、高品質的鏡頭、有聲放映機，與及汽車收音機。

智囊所生產各類攝影機器材，均在國際市場上享有盛譽，所出產之超八米厘活動攝影機，佔全日本活動攝影機出口量四分之一。智囊不久將進行世界性保養制度，採用新式的保養証，在保養期內，於各個國家，均將得到免費之保養服務，用戶大可安心採用。

盧押道水管爆裂 午後已恢復正常

【本報訊】灣仔盧押道一條輸水管昨晨爆裂，該區三條街若干樓宇一度無水供應，迄至下午三時許，水務局搶修後始恢復正常。

昨日清晨五時許，灣仔修頓球場旁盧押道一地下水管突然爆裂，水管湧出水柱高達廿餘呎，上址盧押道、軒尼詩道部份路面積成澤國，受斷水影響的樓宇有軒尼詩道六十八號至八十四號，盧押道七至十三號，以及譚臣道一至廿九號。

輸水管爆裂造成地下出現一大洞，面積約為三呎乘四呎，事後水務局派員到場將街喉總掣關閉，進行搶修工作。

社團動態

銅鑼灣南分區委員會 探訪各大厦互助委會

【本報訊】銅鑼灣南分區委員會，為改善大厦之治安及清潔，促進鄰里間之了解，發揚互信互助精神，使大厦的管理更趨完善，業主及住客均能安居樂業。主席李均聯同各委員盧惠文、蕭華、徐武揚、林裕、馮秋明、李森、民政處聯絡主任鄧爵勤、社區工作幹事鄭士光，並邀請到警民關係主任李謝淑芬女士、市政事務處督察劉達成等，日昨前往探訪波斯富街七十三至七十五號大厦互助委員會，勿地臣街十一至十三號大厦互委會，皆詢問甚詳。最後又前往怡和街之廣安大厦，在該厦互助委員會主席張維新及委員吳裕發、關守明、饒天懷、方美蘭等陪同下，巡視該厦之清潔及防火治安等一切之措施。並假饒天懷委員府上座談，互相交換意見。李主席並指出，鄰里間守望相助，注重衞生清潔，加強防盜管理，如遇有不法歹徒，必須立即向警方舉報，揭發罪行，維繫治安，切要做到警民合作關係，方能奏效。

銅鑼灣南區分區委會訪問各大厦互助會。圖左起：鄧爵勤主任、吳裕發、李均主席、李謝淑芬主任、劉達成府蔡、馮秋明女士、李森。

潮僑塑膠廠商會 赴歐考察團返港

潮僑塑膠廠商會歐洲考察團，由該會會長、團長莊輝炎、副團長謝德民、張安德、名譽團長蘇銘堅等率領，去月十九日啓程飛赴歐洲八國，作市場業務考察、商務會談及觀光旅遊、行程三週，任務完成。該團於昨(十)日下午十時，由法國巴黎乘德航豪華客機經新德里，直航返港。該會名譽會長張華達、與會長倪孟熙暨會董等數十人，赴機場歡迎，情況熱烈。

該團此行考察地區，匯羅馬、蘇黎世、哥本哈根、漢堡、阿姆斯特丹、鹿特丹、倫敦、巴黎等八國九大城市，並與香港貿易發展局駐西德漢堡、荷蘭阿姆斯特丹、英國倫敦等辦事處負責人親自招待，並安排座談會，交流意見，商討本港與該區市場動向，並提供各地最新及詳細資料，作為參考，俾供今後業務改進。

上水自由社團

本港上水區各界自由人士暨各社團，聯合慶祝中華民國六十五週年雙十國慶，分別在上水大龍鳳、東海兩酒樓門前搭建大牌樓，內座高達三十呎，四周高懸青天白日滿地紅國旗，兩旁懸掛着：「中華民國萬歲」、「三民主義萬歲」……人心奮發，上午八時正大會主席李鵬率領全體主席團暨粉嶺……會代表數百餘人在上水民安……促進會天台舉行升旗典禮，……起三十尺的高大國旗，隨即全體十大會參加升旗，……正午十二時分組乘車隊出發，先後到達各地慶祝大會，……塘、東方邊界區、西……、和合石、坪輋、……、孔嶺、查屑山、古洞、錦田、北圍村、元朗及花縣同鄉會等十三個雙十大會。至下午五時返回上水，車隊在石湖墟環繞一週，於下午七時正假上水大龍鳳舉行慶祝大會。

海豐同鄉會

旅港海豐同鄉會，為紀念中華民國六十五年雙十國慶，雙十日下午七時，在深水埗大埔道巨快樂酒樓二樓，懸掛燈彩，舉行盛大慶祝大會，由大會主席，會長林作良致詞，……監事長馮德新、林……宣讀向總統致敬電文，……陳雙蘊理事長，宣告同鄉會……最後高呼口號，禮成、拍照、歡……

金麗宮酒樓命案 六疑兇表証成立

【本報訊】少年男子六人，涉嫌與灣仔道金麗宮酒樓二樓所發生之一宗謀殺及嚴重傷人案有關，昨在裁判署第三法庭循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，結果裁判官裁判各被告表面証據成立，並將案件解高院審訊。

六名被告(一)王子良，十九歲；(二)鄧……，十九歲；(三)高……，十八歲；(四)蔡家良，十九歲；(五)蘇錦……，廿二歲；(六)溫志……，廿九歲。被控於一九七五年十一月……日，在灣仔道一二八至一五〇號金麗宮酒樓，與其他人等，謀殺陳柱生；(乙)同時同地，嚴重傷害……及意圖……男子……身體。

總統餐廳即將啟市

九龍彌敦道荷里活戲院側之總統餐廳，面積六千餘呎，裝飾工程，正加緊進行，將於本月內隆重開幕，該餐廳由飲食業鉅子……聘請著名設計師林若薇女士設計，……精華，裝飾美輪美奐，……新穎雅緻，內部用精美柚木間格，新式燈光，配以新力牌音響設備，水晶吊燈，地毯由澳洲訂製，可稱最具規模及最現代化之餐廳。該餐廳力求精美，重質重味，價格大眾化，侍應招呼均受專人嚴格訓練，為最理想食府。

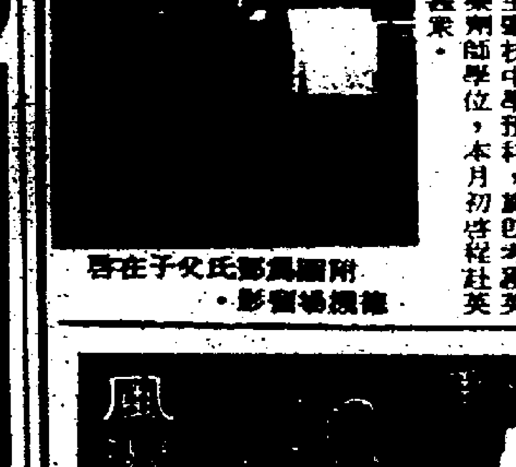
熱水器銷量增 衞星牌優點多

【本報訊】目前天氣已有早晚涼意，一般家庭對熱水器需求量大增，今年市況顯示，電熱水器有好趨勢，衞星牌暢銷。

經過調查顯示，市面出售的熱水器中，以即開即熱，為用家樂於選購者，均以西德威爾遜名廠衞星牌電熱水器，優點更為出色，因為衞星牌電熱水器，品質好，一經開啓，熱水即源源不絕，無須久候，並全部經過德國VDE及OVE電機工程協會的嚴格試驗，証明完全符合安全規格，亦不會產生任何廢氣，加以其體積特細，無須備水箱，安裝容易，最適合本港居住環境，而耗電量極低，最符合經濟原則，因此自入秋後銷量激增，大受本港市民歡迎。

鄧喜均赴英深造

新界大埔商會理事長、新界總商會副理事長鄧華先生之第七公子鄧喜均君，本年六月以優異成績畢業大埔王肇枝中學預科，旋即考獲英國倫敦大學暨學院……學位，本月初啓程赴英就讀，親友餞行者甚眾。



附圖鄧氏父子在機場留影。

國際酒樓夜總會開幕 關國基呂佳飛加主理

【本報訊】香港國際飲食業集團總經理關國基、經理呂佳，昨(十二日)偕同該集團經理尚暇、李輝、林孝民、關水淵等乘加航班機赴多倫多市，此行乃為即將在該市開幕之國際酒樓夜總會主理開業事宜。而該酒樓夜總會乃全美、加最大規模佔地面積數萬呎之中國酒樓。他們并於十一月底轉赴英國倫敦中國城酒樓巡視業務，再到歐洲及美國各地考察，以備今後向海外進一步發展。到機場送行有該集團董事長吳瑞雲、副董事長付佩釗、副監督李柱、蘇啓迪、梁水、經理王全、高展鵬、麥榮、呂少文、麥剛、邱助、馬濤、黃帆、何敏輝、潘有生、呂惠清、李剛、李銳、陳澤及所屬主任、高級職員等百餘人，極一時之盛況。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行高級精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

大道西428—440號
商業樓 租 售
真善美大厦四、五樓
面積：各伍仟餘呎
適合：寫字樓、貯貨
地下B座旺舖705尺
經營 小食店 士多最合
接洽處：協成行
電話：⑤234523·250834

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

一家四口 生活優游

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(頭判紹介迎歡)
電話：H—二五五三九一 H—二二四三六一

香港工科學校

可怕的腸虫
是兒童健康大敵！
唐拾義 肥兒 疳積散
瘦弱變肥壯 常服 永保健康
港九各地 均有藥店出售
香港文咸東街唐拾義藥廠發行

麗的26"八彩機
特價優待本報讀者
舊價$3,740
現只售 $2,790
數量有限，先到先得，售完即止。
麗的呼聲(香港)有限公司
營業部 香港 5—270321
電話：九龍 3—035171

水泥固碱 請洽港台 供應快捷 價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室
電話：3 688066 3 688068

骨痛 風濕

三名前泰國政要及一商人
持外交部護照來港 涉嫌販毒當場被捕
押候三日審訊申請保釋被拒絕

【本報訊】三名前任泰國政要及一商人，涉嫌販運毒品來港，被本港警方毒品調查科人員，在美國毒品管理局人員之合作下，於本月十日，在銅鑼灣一間酒店大堂，將其一網成擒，控以販毒罪名，中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候三日，以便警方繼續進行調查，及翻譯檢獲之泰國文件，四名被告均暫無需答辯，不准保釋，一律還押監房看管。

主控何勒督察向法官透露稱：案中爲首三名被告，於本月十日，以泰國外交人員護照來港渡假，並準備於當晚返回泰國，於同日中午在銅鑼灣利園酒店大堂，將帶來之毒品交與第四被告，被埋伏之探員當場拘捕，並檢獲一公斤純四號海洛英，在本港之市價約值廿五萬港元，但一經運抵美國，價值便呆升十倍，約爲五十萬美元。

主控續稱：美國毒品管理局人員，在泰國曾喬裝買家，同意以一萬八千美元購入一公斤四號純海洛英，而於當日在本港交貨。

昨日爲首三名被告在庭上均表示對此事全不知情，並謂與第四被告不認識，及延聘律師代表申請保釋，向法官稱：他們三人均爲前泰國國會議員，並於一九六九年開始任職，至十一日前泰國發生政變，國會被解散時止，首被告曾爲軍事及農業委員會委員，次被告曾是外交部秘書，而第三被告則曾是民主黨領袖，財政預算及內政委員會委員，彼等此次來港，純是渡假性質，預算爲期一天，便返回泰國，故此要求法官批准保釋外出候訊。

控方提出強烈反對，爲法官接納，不准被告等保釋，一律還押監房至本星期五。

被告泰國男子四人：㈠斐烈，五十三歲；㈡尼薛，五十二歲；㈢鐘邦，四十六歲；㈣比查，卅三歲；同被控於十月十日，在本港地區，非法販運毒品。

四名涉嫌販毒的泰籍男子，昨晨在中央裁判署提堂，各被告分爲兩組同扣上手鐐，押上法庭的情形。（本報記者呂國榮攝）

小錢債法庭 審理首宗案 原訴人勝訴

【本報訊】小額錢債審裁處，昨日在南九龍裁判署所屬小錢債案法庭審理首宗案件，涉及欵項兩千四百元。結果原訴人獲判勝訴。

港府發言人稱：該等審裁處係根據小額錢債審裁處條例成立，專責處理三千元或以下的錢債聲請。

此案原訴人譚秀婉，與訟人譚恩敏，譚恩敏承認欠譚秀婉二千四百元，但表示入息有限，只能按月償還二百元，此議獲原訴人接納，法官林兆鉛遂判令與訟人付堂費五十元，並須於每月十五向法庭內交二百元，由法庭轉原訴人。

另一宗原定昨日聆訊的案件，則經由雙方同意在庭外自行解決。

自小額錢債審裁處條例於本月初實施以來，已有五十八宗案件定期在九龍地方法院聆訊，另廿四宗則由港島維多利亞地方法院審理。港島方面的首宗案件將於星期五（十五日）聆訊。

台灣機器在港展覽

【本報訊】台灣機器及電機產品目錄展示會，已於昨（十二）日開始在香港中建大廈四一一室遠東貿易服務中心舉行，爲期四天，歡迎各有關廠商蒞臨參觀洽談。

近年來台灣機器產品已達水準，價格較廉。該中心爲介紹各項產品起見，將各項有關目錄、包括製袋機、縫袋口機、補蔴袋機、浸水式電動抽水機、淨油機、印刷機、絞肉機、木廠及鐵廠各類工具、以及電力變壓機、配電盤、分電盤、各種紡織機等。

機場貨運大廈 值十四萬皮褸被竊 拘一男子起回失物

【本報訊】一批由漢城經港轉運往瑞典的皮褸，昨日發現在啓德機場貨運部失去。警方接報作深入調查後，迅速拘捕一名涉嫌男子，並起回失物。

該批皮褸裝於一百零一個木箱內，價值達十四萬港元。涉嫌被捕男子，是任職貨運部。

據悉：本月九日大批裝箱韓產皮褸，由漢城空運抵港，暫存在機場貨運部內，準備日內轉運瑞典，至昨日負責該批皮褸的空運公司往貨運部查貨時，發覺失去其中一百零一箱貨物，即報警調查。

警方經深入調查，發覺該批失物是於星期一晚上被人以貨車運走，警方再經抽絲剝繭的調查，在佐敦道一樓宇內起回失物，並拘捕一名涉嫌者。

警方懷疑此案尚有在逃者，並繼續進行調查。

讀者意見
乘客指摘九巴站長無禮

編輯先生：月前本港各報章均有刊載有關九龍區市民多改乘搭小巴或的士，而使九巴乘客大減，相信其中原因，市民心裡有數，爲甚麼要改乘小巴或的士而捨棄廉價的九巴呢？其原因不外是「服務」問題而已，九巴自一九七一年九月調整票價後，服務方面，無可否認，亦曾一度改善，至於九巴爲何會令市民改乘其他交通工具？希望九巴當局能作出適當的檢討，車輛是否充足以應市民所需及員工服務態度，實屬重要。

本人每天從彩虹巴士總站乘巴士回油麻地工作，向安無異，雖然，彩虹總站各線，每天早上，在學生上學和市民上班時，十分擠迫，條條長龍，但各站長都能盡量讓排隊的乘車市民登車，因爲在前面排隊，而因無座位不上車的乘客，對排在後面而又要趕時間的乘客，不但有所妨碍，而且影響他人上學和上班，相信這種情形，九巴當局，不會視而不見，因爲如此，有部份要趕時間的市民，唯有改搭其他交通工具，或步行到前一站，即彩虹道工廠大廈前的巴士站擠車，也不願在彩虹總站排隊，因爲這樣比在總站排隊，對時間上還更有預算。

今天（十月九日）早上，更有一件令人十分不滿的事情發生，今天早上，本人照平時一樣到彩虹總站十三號線排隊乘搭巴士，時間大約是上午七時四十五分左右，可能今天是週末，部份學生，不用上課，所以並不十分擠迫，但當本人對排到巴士閘口時，前面還有四人，包括一位婦人帶着一名穿着校服的小童，站長一聲「關閘」，車門就關上了，當時車上不但還未滿客，而且，還未够鐘開車，當時，在本人前面帶着小學童的婦人和本人都曾要求多上兩人，因爲我們都趕着上學和上班，但又被該站長拒絕，並說如果其他搭客都學我們一樣「打尖」，豈非秩序大亂，如果架架車都在總站上滿客，豈非中途無車可搭？當時，本人曾解釋，香港方面，中巴亦有一不成文的規例，前排乘客，如因無座位而不願上車時，後排乘客可趨前上車，額滿爲止，但該站長竟說：「我們是九巴，如你認爲中巴好，可乘搭中巴呀，麻甩佬！」，本人希望九巴指示，這樣排隊搭車，是否亦屬「打尖」？九巴在各處車站鐵牌寫上「搭車要排隊，滿座莫上去」，而排隊又搭不到車，未滿座又不准上去，那末，乘客唯有捨排隊而湧到前一站去，唯有擠車，豈非秩序更大亂？

至於中途客問題，理應由九巴派出空車接載，而不應因噎廢食，同時，未知九巴當局是否已授權該名站長叫乘客改搭中巴？但很不幸，中巴在九龍區只有隧道線而已，否則，我相信市民將會因此而改搭中巴也，雖然，後來本人只有改搭下一班巴士，但本人感到懷疑，該名站長，究竟是何方神聖，竟是如此對待乘客，雖然，本人在上午九時卅分鐘曾電九巴電話三一七一二六三二投訴，接聽電話者曾說將本人之投訴錄下，但竟說這可能是本人一面之詞，而九巴職員中，竟派一名如此毫無禮貌對乘客的站長，在繁忙的總站工作，實屬令搭客們祗有感到「深屬遺憾」。

讀者九巴乘客「麻甩佬」上

東華三院 週末售旗

【本報訊】東華三院將於本週末舉行每年一度售旗籌欵，爲醫療、教育及社會福利服務籌募常年經費，港督麥理浩爵士捐欵五百元以爲倡導，立法局首席非官守議員鍾士元博士將於售旗前夕，在麗的、無綫及佳視三電視台，分別以粵語及英語廣播呼籲各界人士慷慨解囊，共襄善舉。

據悉：各機關首長、兩局議員、社會賢達及各大銀行、商業機構，對該院售旗籌欵，響應熱烈，連日來收到捐欵超逾十一萬元。

疑與黃大仙士多命案有關
兩男子被控謀殺 証供未畢今續審

【本報訊】兩名青年涉嫌與今年黃大仙合興士多店發生的一宗兇殺案有關，被警方拘控，昨解高等法院刑庭審訊，兩被告均否認控罪，首由主控簡述案情，全案証供未畢，押候今日續訊。

案由審判專員賴恩主審，而由五男二女組成之陪審團協同聆訊。

被告兩人：㈠屈錦業，又名亞業，廿六歲，㈡龔培，又名白飯，廿七歲，同被控於今年一月廿一日，在黃大仙新邨一間士多店內，謀殺男子陳鎮亨，又名印度。

主控申述案情稱：今年一月廿一日，接獲投訴，謂黃大仙合興士多店發生命案，到場調查，發現死者胸部遭受刀傷，後在送院途中，不治斃命，經深入調查後，在今年二月六日，拘獲首、次兩名被告，而首被告在警署內作供時，承認彼在案發前一日，在士多店內玩紙牌時，曾與死者發生衝突，死者曾謂會使兄弟將其毆打，翌日遂帶同一把十二吋之利刀，前往士多找死者以作防身之用，希望解決糾紛，但遇人用椅襲擊，於混亂中，用刀刺中死者胸部，後在逃離現場時，將兇刀投入大海中。

主控又稱，次被告在首被告前往找死者講數時，曾參與商量該案有關的事情及在案發現場，遂一並予以拘控。

康復服務綠皮書提交立法局
工業訓練等多項法案 立法局會議今提首讀

【本報訊】一份有關香港康復服務發展的綠皮書和一份勞資關係準則，今日提交立法局省覽。屆時，社會事務司黎敦義及勞工處長彭禮士將分別就該份綠皮書和勞資關係準則發表聲明。

今天會議中，各非官守議員共提出十三項問題，由官守議員作答。其中多項問題係由四位新獲委任的非官守議員王霖先生、梁達誠先生、陳壽霖先生和班佐時牧師提出。

王霖議員將詢問政府可否立例嚴懲由高處拋擲物件之人士。

梁達誠議員則會問及最近若干國家撤銷互相承認醫科學位之原因。

陳壽霖議員問及交通黑點的情形，其次是私立學校聘用受訓教師問題。

班佐時牧師則提出兩項教育問題，第一項是有關教育學院及工商師範學院的聯絡問題。

由其他議員提出的多項問題，則包括港澳碼頭設備和「人頭稅」、執行不良刊物條例的進度情形、商業機構主辦的露營及戶外活動不完善、進口白蘭地酒之標準酒精度規定、駕駛筆試及路試排期、葵涌貨櫃碼頭一帶交通擠塞及對付亂拋廢物入海的控制和辦法等。

今天會議中並有七條法案提出首讀，計爲工業訓練（建造業）（修訂）法案、香港中文大學法案、破產（修訂）（第二號）法案、地方法院（修訂）（第二號）法案、起訴期限（修訂）法案、集體運輸鐵路（收回土地及有關條文）（修訂）法案與公衆衛生及市政事務（修訂）（第四號）法案。

另一位新獲委任的官守議員李國士亦今日在立法局宣誓效忠。

西北航空公司慶祝 開航五十週年紀念

【本報訊】今年十月一日爲西北航空公司開航五十週年紀念，該公司在美國總辦事處展開盛大慶祝項目。

西北航空公司五十年前創辦時，以郵遞信件爲主要業務，往來明尼亞波里斯——聖保羅市，及芝加哥市。今日已是美國第二最老的航空公司。

正式乘載旅客是在一九二七年七月，租用兩架飛機——均屬覆天座艙式飛機，航行三個月後因冬季來臨暫停服務；當年曾載客一百零六名。

一九二八年該公司正式命名爲「西北東方航空公司」，漸次擴展航線服務，今日已成爲世界最大國際與內航客機之一，現時每年載客超過九百萬名。

從一九二八至一九三三年期內，西北漸次向西部擴展，直指蒙大拿州之達科他以及華盛頓州。一九四〇年代，再向東岸發展，並橫越太平洋至遠東一帶。

時至今日，西北航行二萬哩航線網，連接紐約、波士頓、華盛頓、底特律、芝加哥、明尼亞波里斯——聖保羅、斯波坎、波特蘭、西雅圖、三藩市、洛杉磯等城市。此外並有航線服務至南部各城市，即如：但帕、聖彼得堡、法蘭德特里與邁亞米。

至於國外航線，西北飛行檀香山、安哥拉、以及溫尼伯，曼尼杜巴、厄文頓、雅伯達等加拿大城市，從西岸五大城市（西雅圖、安哥拉、洛杉磯、三藩市、檀香山），西北橫越太平洋伸延至東京、大阪、沖繩、香港、馬尼拉、台北、漢城等東方城市。

西北在踏入第二個五十年階段，已擁有航空工業最先進之運輸工具及飛機陣容——包括：十七架B七四七客機、三架B七四七F全貨運機、廿二架DC十型三引擎客機、六十三架B七二七型三引擎客機、八架七〇七客機。

香港商品交易所 董事局正式成立
胡漢輝任總公司主席 施彼德任交易所主席

【本報訊】籌備多時之香港商品交易所（俗稱期貨交易所）不久即將正式成立。該所當事人昨日宣佈，董事局已決定租用中區和記大廈二樓爲交易所場址，並經決定進行裝修，將來交易市場，及總公司辦公室，暨現清理公司等，均集中於該處。

香港商品交易所之成立，先後經兩年餘之籌劃，經政府正式屬意于「香港東南亞商品交易有限（總）公司」，負責組織一商品交易所，供應行政與服務，增設市場之研究工作給與交易所。該公司事委後，推出胡漢輝任主席，李福兆、施彼德兩人爲副主席，其餘董事爲冼兆霖，鍾立雄，尼古拉斯，冼祖昭，老中雨，丁和樂夫（倫敦金屬交易所主席）及F和樂夫（英國商品聯會主席），胡百熙，及容永道。

在此總公司監督下，進行組成「香港商品交易所」，交易所之首任董事，亦經由總公司委出，由施彼德任主席，胡漢輝，及F．和樂夫爲副主席。董事：劉志文、李福兆、尼古拉斯、柯思夫、蘇和夫、譚澤霖、屈洪疇，J和樂夫，胡經緯。

交易所董事，現正就商品交易所之實質方式，章則，交易所會員資格等細則，作最後釐訂，短期內當可公佈。但欲申請爲會員者，可先行登記，地點爲連卡佛大廈三〇六A室。

空頭支票 騙九十萬
製衣廠主涉嫌被拘控

【本報訊】製衣廠東主，涉嫌行使空頭支票，先後五次瞞騙一家貿易公司達九十萬元，爲警方拘控，昨再解中央裁判署提訊，高富法官以控方對案情調查已告一段落，諭將案定明日轉解維多利亞地方法院審訊，被告暫無需答辯，不准保釋，還押監房看管。

被告劉永鑫，又名劉漢華，卅七歲，皇冠製衣廠（譯音）東主，被告五項罪名，指被告於一九七五年五月四日至廿八日期間，在本港地區，先後行使五張空頭支票，瞞騙茂豐（譯音）有限公司共八十八萬二千二百一十六元七角三分。

海外信託銀行慶祝 創業20週年紀念
二千名官紳名流參加酒會

【本報訊】海外信託銀行，昨（十二）日下午五時三十分，假中區希爾頓酒店舉行慶祝該行創業二十週年盛大酒會，各方所送致賀花籃堆積如山，使希爾頓之巨型禮堂五彩繽紛，場面更加豪華熱鬧。

該行董事長張明添、副董事長莊清泉、王振墻、桂華山、副董事長兼監察董事曹耀、董事總經理黃長贊、董事黃克立、蘇棠聰、鄭棟、吳輝蕊女士、黃治平、湯錫坤、白寶閣、鈕南、李東海、彭國珍、張承忠等及高級職員百餘人於下午五時先後抵達，親自招待嘉賓。

在酒會中，觥籌交錯，賓主頻頻舉杯祝飲，極一時之盛，直至下午七時許，酒會始於愉快而熱鬧之氣氛中完滿結束。

是日到會嘉賓有：證券業務監理專員[illegible]，銀行業總監督馬敢，行政、立法、市政三局議員，中外銀行同業代表包括：恒生銀行、東亞銀行、渣打銀行、滙豐銀行、華僑銀行、香港商業銀行、廖創興銀行、中國聯合銀行、美國銀行、西海通銀行、中國銀行、大生銀行、永安銀行、遠東銀行、恒隆銀行、工商銀行、廣東銀行、永隆銀行、有利銀行、印度銀行、華聯銀行、印度海外銀行、道亨銀行、大新銀行、廣安銀行、滙堡銀行、大華銀行、崇僑銀行、京華銀行、浙江第一銀行、巴克萊銀行、三和銀行、馬來亞銀行、交通銀行、上海商業銀行、大通銀行、三菱銀行、瑞士銀行、大和銀行、友聯銀行、美華銀行、加拿大多倫多都明銀行、中華廠商會、本港四家證券交易所、法律界、會計師、新聞、傳播界及藝術界知名人士及該行客戶等二千餘人。

又訊，該行及附屬、聯營機構之首腦及有關人員，並於是晚八時在富麗華酒店翡翠廳，集行二十席，至十時許盡歡而散。

（上）海外信託銀行開業廿週年紀念，各首腦人員在酒會中歡迎嘉賓。右起：董事總經理黃長贊、董事長張明添、董事長張明添之夫人吳輝蕊女士、副董事長莊清泉、常務董事錕樹，副董事長王振墻、董事蘇棠聰、董事黃克立、董事李東海。（下）副董事長兼監察董事曹耀（左二）與本報董事長何世禮將軍、（右二）本報常務董事何鴻毅（右一）及德豐行廖烈達（左一）在酒會中合照。

澳督在記者會透露
考慮興建機場 籌設中央銀行

【本報訊】澳督李安道上校昨日上午舉行記者招待會，講述返葡國公幹成果，並透露澳門政府對於興建機場之進行，以及籌劃改組西洋銀行澳門分行爲中央銀行。

澳督稱：澳門政府在葡京設辦事處已獲接納，該辦事處直屬總統府，將來澳門政府與葡京之直接聯系可促進行政措施。

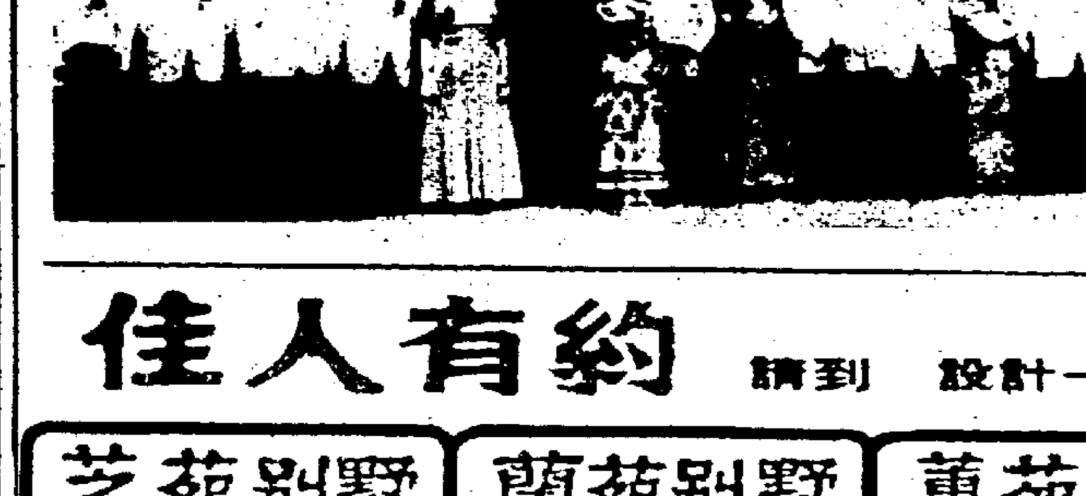
在發展澳門貿易，澳督稱：已獲得葡國外交部認可，澳門與世界各國貿易關係，可透過葡國駐各國領事直接聯系洽商，此一方式使澳門與各國之聯系更便當。

澳督證實澳門進行興建飛機場之計劃，他指出，澳門以前曾有水上飛機航行，現時澳門對外之交通都依賴水翼船大輪航運，對於興建飛機場是需要的，但興建機場，經濟問題不易解決，還有涉及領空問題。他說，澳門如果興建機場是不會與香港機場進行競爭的。他又說在離澳經港時，曾與港督商談及此問題，港督表示現時香港未考慮興建第二飛機場，而將來澳門如興建飛機場能實現，對港機場來說，是幫助不足而非競爭。

另外指出葡國已派專家到澳，進行將西洋銀行澳門分行，改組爲澳門政府直屬之中央發行銀行。

港督資助保良局籌款

保良局爲籌募建設費和舉行遊藝大會，由港督麥理浩爵士蒞場資助及頒發總理籌募成績優異獎品。圖爲大會資助人港督伉儷與該局總理及參加演出會員合影。



附圖爲商品交易所大堂設計之一角。

兩名失蹤少女

【本報訊】警方急欲會晤兩名失蹤少女，並呼籲市民提供她們下落之消息。

該兩名女童是十七歲的任娥英與十五歲的黎小燕，兩人原屬好友。任娥英身高五呎三吋，膚色白皙，中等身裁，尖面。而黎小燕則身高五呎，身裁瘦削，短髮、細眼，膚色白皙。

任女係於本年三月十二日離家失蹤，她曾在北角一間工廠工作，但失蹤前一天即沒有返工，事後曾告訴友人謂已離開家庭，但拒絕透露其最近居住的地方。

事隔十一日，黎女齊告失蹤，在她失蹤前，曾告訴其父謂要去見工，但後發覺她並未有去見工。

銅鑼灣撞車 14名學生受傷

【本報訊】銅鑼灣維園道附近昨日中午發生一宗交通意外，一輛載滿小學生的巴士與另一輛汽車相撞，十四名男女學生受傷，經送院敷治。

傷者分別爲：林培根、七歲；袁漢仁、七歲；何敬宜、九歲；陳家能、七歲；張漢源、九歲；胡宏志、九歲；陳永華、十二歲；麥如華、九歲；陳嘉章、十一歲；胡卓明、十二歲；應忠仁、九歲；許莉莉、七歲；張熙文、九歲；張詠仁、九歲。

一羣善心讀者 捐款贈岑慧雲

【本報訊】本報熱心讀者，昨日送來一筆善欵，指名捐贈給目前患腎炎垂危的岑慧雲。

該筆善欵，共中有名氏捐二百元，一名有心人一百九十二元，共計三百九十二元。

十九歲的岑慧雲，立志要做護士，服務社會，二星期前因身體不適送入伊利沙伯醫院急救室，據主診醫師診斷：她患上慢性腎炎，目前腎機能衰退，生命將在二個月之內結束，但倘況惡化則死神隨時降臨。

據醫生說：唯一能够使岑慧雲得救是送往外國醫院換上一個人工腎，但此舉對岑慧雲之家庭實無法負担，因爲其父在早年亦因腎病去世，且家中共有九口之多。

希望社會熱心人士，伸出同情之手，幫助挽救岑慧雲的生命。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁東風，天色晴朗，陽光普照。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之七十九。

□潮水漲退□

高潮：上午七時卅一分。下午五時四十八分。
低潮：下午一時三十六分。

□截郵時間□

菲律賓	正午
台灣、新加坡、馬來亞、沙爵越、沙巴、汶萊、印尼。	下午一時
南越。	下午二時
西德、奧地利。	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯大尼加、南非、葡屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、沙特阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、叙利南、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭、荷屬安替列斯羣島、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、阿富汗、日本、夏威夷。	下午五時
美國西岸、中美及南美、泰國、緬甸、加拿大、菲律賓。	下午六時

男性專用 妙不可言

你試過未

印度神油

一經施用前後判若兩人，使你享受美滿快樂人生！

英國倫敦 香港政府註冊仿效必究

東南亞總代理：泰仁行 電話：三一八〇四四三九號

港澳台灣 藥行均售

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之.....

芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場

蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大廈四樓 ☎K-035202-6

蕙苑別墅 香港英皇道145號民衆大廈二樓 ☎H-714261 H-704352-6

華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

全部套房・均裝設彩色電視・Hi Fi音響・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

大陸政變 不虞波及香港

美金融巨子表示本港政治地位更穩定 港大教授認爲內變不會影響對外政策

【本報訊】昨晨外電透露江青、王洪文、張春橋及姚文元等一系激進派因密謀政變被捕。消息傳出後，因中共官方迄未証實，市民仍多半信半疑，但相信該消息是正確的話，對本港的轉口貿易地位，在短期內不會受到影響。

在消息剛傳出時，本港股市頗受波動，交投情況曾一度暴瀉，昨晨交投以最低價位收市；但在昨午後尾市已全部回升，全日祇跌了八點多。

據接近政治部的一位高層人士透露，政治部對大陸出現亂子，已密切注視。在港的一家美資銀行副總裁對本報記者透露，昨日大陸傳出政治動亂，從多方面跡象顯示，可能性甚高，特別是華國鋒何時正式被委任「黨主席」，遲遲未有公佈，預料內部意見一定出現分歧，而江青等人又被捕，這正好反映出極左派失勢，而穩健派得勢。

他認爲：華國鋒假如獲得大陸政權最高權力的話，他認爲是好事，因爲穩健派始終受到大多數人的歡迎。

本港金融市場將有何種變化，據他分析，昨日傳出大陸政局不穩，資金並未見從港流出，這顯示出本港的政治地位仍然相當穩定。預料華國鋒一旦上台，本港政治地位更加穩定。

至於江青四人被捕一事，港大政治系教授夏里斯則認爲就算江青等人被捕的消息屬實，亦祇是北平內部的事，與對外政策無關，故對香港的前途不會有重大的影響，但夏里斯教授補充謂此消息至今尚未證實，而事實上，日本方面已發表消息認爲此傳言並非證確。

香港中華廠商會主席洪祥佩認爲，假使江青、王洪文等人眞的被捕，華國鋒正式登上「主席」位置，香港的經濟和政治地位都會保持現狀。他說，中共對香港或外國的政策，無論任何人上台，這政策都不容易變更。他指出，大陸果眞發生政變，頂多是大陸與香港間的鐵路運輸產生些微的不正常。

金融界及地產界鉅子胡漢輝稱：關於外電傳出中共發生政變，江青、王洪文、張春橋、姚文元等人被整肅的消息，至今仍未能証實，要批評其對本港之影響，現時仍屬言之過早。

據一位工商界資深人士透露，大陸秋季交易會距離開幕日(十月十五日)只有數天，現因大陸發生政治事變，是否會因此而取消，看來，可能性不大，但情況趨於混亂，預料是很難避免的，比方，貨價方面會出現不同程度的波動。

目前，若干商人已接到通知，準備在今(十三日)、明(十四日)兩天前赴廣州，參加秋季交易會的開幕。他估計本港若干商人可能比較敏感，而有點顧慮，但外國商人似乎對上述消息作出不良的反應，會比較少。

遠東交易所王啓銘表示此消息至今仍未被證實，但就算是事實，他本人對政治方面無深切認識，故無法評論，但昨日的股市並非純粹因江青被捕之消息所影響，而是因倫敦方面出貨而引致，故昨午股市在倫敦出貨至七、八成後股市已回順。

有關傳說江青、王洪文等在大陸被捕事。本報記者昨午就此項消息作街頭訪問。但一些市民對此事件無動於衷，沒有人表示高興或憂慮。

一位朱姓市民說：「大陸的情況是這樣的了，不是你拘捕我，就是我淸算你，沒有甚麼好奇怪的，而且誰當政也跟我們沒有關係。」

一位姓梁的中學女生表示想不到這種權力鬥爭來得那麼快。亦想不到會拘捕那麼多「大人物」。她又說：「我想不到大陸的政變或地震之類的事對香港有甚麼影響。」

一位正在閱讀江青被捕新聞的監領階級不以爲然的說：「大陸誰當政，香港誰做港督，對打工仔有甚麼關係？還不是仍然幾百元薪金一個月。」

在中環寫字樓工作的鄭先生表示大陸有甚麼風吹草動，對香港都會有短暫的影響，但過一陣子，一切亦會回復正常。

美國總商會副會長認爲 卡特贊成自由貿易 如果當選對港有利

【本報訊】假若卡特當選下屆美國總統，相信香港將獲好處，因爲據美國總商會副會長高富估計，卡特將不歡迎貿易政策上的「保護主義」。

高富昨日出席香港中華廠商聯合會的午餐會，並表示從卡特過往的歷史而知，他將是一個贊成自由貿易的人。這些估計，乃基於高富相信卡特會在今年大選中獲勝。

高富指出：本港最大的出口市場美國，其經濟復甦已漸趨緩慢，相信這是因爲廠家們的積貨大量推出，以果積資金之故；另一方面，財經政策上的缺少刺激因素，也是原因之一。

他補充謂：一個富有刺激作用的財經政策，可從聯邦支出的增加，及稅收的減少中獲得。

高富預期商業復甦將延續。相信最近的將來，汽車、家庭耐用品、出口淨值將增加，這無形中亦助長了當地消費者的購買能力。

對於一些人恐怕美國工人工資會銳增，高富則以爲龐大的失業率會使工資的要求趨於平穩。

關於有些人以爲美國食品價格會因近期的天氣惡劣而躍升，他表示其實美國的穀類存貨正在增加中。

他又指出：未來年半，石油製品的價格將會每加侖增六至八美仙，恐怕這會令通貨膨脹趨壞。

對於因原料缺乏而影響某類貨品的生產值，他顯示目前趨勢是，更多的資本是用於這類的貨品上。

最後，他強調美國的經濟，在未來的兩年，將以舒緩的步伐前進。

虐畜會派員赴新界 示範宰殺鵪鶉辦法

【本報訊】香港防止虐畜會將在本週日派出一名督察，前往屏山洪水橋戲院門前，作合法宰殺鵪鶉之示範表演，漁農處屆時並將派員前往協助。

由於該區小販常遭到香港防止虐畜會人員和警察之拘控，指其虐待鵪鶉或雞籠內的鵪鶉太擠迫，缺乏供應食水和飼料等虐畜罪名。元朗和屯門兩區的鵪鶉同業代表曾向有關方面投訴。

漁農處處長李國士曾經表示：爲避免遭拘控起見，鵪鶉小販應售賣未剝皮之鵪鶉或以較人道方法宰殺。

這次示範宰殺鵪鶉之正確方法，是避免小販再次觸犯法律。

美參議員曼斯菲爾由大陸返港

【香港十二日合衆國際社電】美國參議院多數黨領袖曼斯菲爾在大陸經過三星期訪問後，於星期二抵達香港，他說他此行可謂博聞廣見。

該位蒙大納州民主黨參議員，於九月廿一日與俄亥俄州參議員約翰基爾到中國大陸訪問，並於今日乘坐美國空軍飛機由上海抵港。

兩位參議員拒絕對新聞界發表談話，但透過此間的美國總領事館發表一份書面聲明。

曼斯菲爾宣稱：此行是福特總統及國務卿基辛格的絕對贊同及支持下而策劃的。

該聲明又說：與中共再度建立友好關係，是美國兩黨的一致看法。

該參議員謂他回到美國後，將向總統及參議院提出報告，而在報告提出之前，他不便談及有關自己觀察所得及結論。

在大陸進行訪問時，曼斯菲爾說他們有機會廣泛地到各處旅行。

該參議員與其代表團曾訪問北平、上海、無錫、南京、烏魯木齊、廣東及新疆自治區，他謂該處的中共軍隊與蘇俄軍隊在緊張的邊區對峙。

從十二樓窗門跌下 三歲「小露寶」慘死

【本報訊】一名年約三歲的獨生女童，昨晚爬出沒有窗花的窗口，從十二樓的家中墮下，送院途中不治斃命。當時家中祇有死者一人。

死者邱雅善，與父母親同住洛克道三六四號龍都大廈十二樓，父親是計程車司機，母親是化裝師，邱雅善是他們的唯一女兒。

案發於昨晚七時左右，當時同住的林姓夫婦及其兒子已外出，死者父親開工未回，而母親雖已放工返家，據說死者母親見邱雅善已熟睡，於是到附近市場買菜，所以家中祇留下三歲的死者邱雅善，可能當死者醒時，不見了母親，於是起來找尋，爬到沒有關閉窗窗口，不慎墮樓，先掉到洛克道一輛車頂上，再反彈落地，倒斃血泊中。

據死者鄰居說：邱雅善非常活潑可愛，大家都叫她「小露寶」，母親對她隨時都帶在身邊，連八號風球時，今次死者落街買菜，亦可能見死者已熟睡，便想趕快到附近買些菜回來煮飯，不料則發生此次慘劇。

鄰居又說：「小露寶」房間的窗口就對正洛克道，窗口並沒有裝上窗花，可能因此而造成慘劇。

兩賊刧蔴雀館 警匪槍戰 探員與「巡場」受傷 兩賊逃脫一人可能中彈

【本報訊】九龍昨晚深夜發生警匪槍戰事件，一名便衣探員中槍重傷，另一名男子亦受傷。

該宗警匪駁火發生在九龍青山道一家麻雀館內，兩名匪徒其中一名持有手槍企圖行刧，適麻雀館內有一名探員，阻止行刧而引起這宗槍戰，事後兩匪徒逃走的汽車在長沙灣道附近尋獲，但車上已空無一人。

據報：有一名匪徒受槍傷。現場是九龍青山道二一九至二二一號「大三元麻雀耍樂中心」，昨晚十一時許，兩名男子進入該耍樂中心後，分別拔出手槍及利刀，指嚇該中心內各人並勒令交出所有財物。適逢各人中有一名便衣探員在座上耍樂，睹狀即拔出配槍令兩名匪徒就逮，於是槍戰開始。

二名匪徒向探員開了兩槍後便奪門逃走，探員亦發射六槍以阻止兩名匪徒逃去，但因被匪徒擊中頭部重傷倒地，而另一名「巡場」伙記亦被流彈所傷。

在槍戰結束後，其他伙記致電報警，警方人員到場調查，並立即通緝一輛編號BC九八八四的私家車，懷疑歹徒是用作接應之用。

據悉：在十二時許，警方人員已在長沙灣道近東京街附近尋獲該輛私家車，但車上空無一人，祇發現一些血漬，故警方相信兩名歹徒可能有人受傷。

在槍戰中受傷的探員及「巡場」，據報探員頭部受重傷，仍在留院醫治，而伙記則情況稍佳，受傷之探員姓李，編號乃七四三五號，而受傷之麻雀館伙記名陳旋。

據當時的客人稱，兩名匪徒年約在廿八至卅歲，其中一名身材瘦削，穿牛仔衫，另一名身白恤衫，身形較爲短小。

警方現時仍在加緊調查，並追緝兩名在逃刧匪。

特價優待工業界

香港 柴灣道30號地段 新藝工業大廈

一成定金 十年付款 交通方便 工源充足

面積三仟呎至全層一萬九仟餘呎，每平方呎負重力150磅，適合各類工業

圖則最佳，用料上乘，全部採用鋁窗，門面外牆玻璃紙皮石。

名廠高速客貨電梯六部，地下車場，通道寬敞，貨運便捷。

新鴻基 中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205‧5-241206

地盤電話：5-571660(假日照常辦公)

九龍深水埗長沙灣道206-210號 (近北河戲院)

德旺大廈

一廳兩房只售 七萬五仟元起 旺舖每間只售 二十九萬餘元起

首期二成，餘分十年付款 分期月供，等於交租

建至頂樓 即將入伙

● 向南洋樓 ● 三面單邊 ● 樓房間格
● 房房有窗 ● 柚木地板 ● 顏色潔具
● 交通方便 ● 室內電線 ● 免費安裝

備有精美說明書‧電索即寄 地盤電話：3-869245(假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五綫)

奇華著名禮餅 西餅 方便貴客派送 特備中西餅券

總行：旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六
分行：深水埗北河街一八七 電話：三—八六三三七一
分行：油麻地上海街三二〇號 電話：三—八四四九〇一
分行：土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九
分行：青山道[illegible]街三五號 電話：三—七二一二一四
分行：北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二九

地點好‧交通便‧價錢平

大特價住宅/商業/旺舖廉售

首期二成，可分十年付款

住宅			面積	售價
尖沙咀柯士甸道59-73號	幸運大廈	(現貨)	332呎-403呎(另平台)	$ 154.000起
大埔道14-16號	華都大廈	(即將入伙)	337呎	$ 91.200起
西洋菜街213A-213B號	旗昌大廈	(即將入伙)	411呎-502呎(另平台或天台)	$ 152.000起
奶路臣街(塘尾道交界)	順景大廈		277呎-443呎	$ 68,400起
蒲崗村道(近鳳德街尾)	富祐大廈		333呎-388呎	$ 67.000起
油麻地砲台街10-18號	德利大廈		288呎-293呎	$ 75.500起
商業				
大埔道14-16號(一樓)	華都大廈	即將入伙	334呎-801呎	$ 76.000起
西洋菜街213A-B(一樓)	旗昌大廈	即將入伙	259呎-3.181呎	$ 58.000起
元朗教育路(一樓)	寶城洋樓	(已出租)	13.290呎(連舖位)427呎	$1.980.000
北角英皇道58號(一樓)	康福園(A1)	(已出租)	2.700呎	$ 576.000
北角英皇道58號(二樓)	康福園(B2)	(已出租)	2.700呎	$ 550,000
灣仔洛克道150號(一樓)	祥友大廈	現貨	278呎-994呎	$ 109.000起
上環乍畏街130-132號	華福樓	現貨	467呎-498呎(另天台)	$ 106.000起
旺舖				
尖沙咀柯士甸道59-73號	幸運大廈	現貨	1,371呎(連閣)	$ 624.000
西洋菜街213A-213B號	旗昌大廈	即將入伙	865呎-1,376呎	$ 399.000起
蒲崗村道(近鳳德街尾)	富祐大廈		268呎	$ 107.000
油麻地砲台街10-18號	德利大廈		411呎-430呎	$ 270.000起
元朗教育路(舖位9號)	寶城洋樓	現貨	1,722呎(連閣)	$ 350.000
元朗教育路(舖位10號)	寶城洋樓	現貨	1,457呎	$ 500.000
元朗馬廟道(理民府後面)	幸福樓	現貨	811呎(連閣)	$ 85.000
元朗教育路(舖位1A)	康城洋樓	現貨	770呎(連閣)	$ 140.000
北角英皇道39號	旺盛舖位	(現貨)	886呎-1,050呎	$ 500.000起
北角英皇道677號	榮華工業大廈	即將入伙	604呎-1,673呎	$ 332.500起
北角英皇道58號(舖位A)	康福園(A)	(現貨)	1,435呎	$ 540.000
北角英皇道58號(舖位B)	康福園(B)	(現貨)	1,757呎	$ 684.000
中環和安里8-16號	和安樓(A)	(現貨)	438呎	$ 250.000
中環和安里8-16號	和安樓(B)	(已出租)	260呎	$ 186.000
中環和安里8-16號	和安樓(C)	(現貨)	1,450呎	$ 550.000
永吉街29-35號(舖位四間)	恒豐大廈	(現貨)	624呎-1,318呎	$ 478.000起
乍畏街130-132號(舖位二間)	華福樓	(現貨)	937呎-1,998呎(連閣)	$ 515.000起

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五綫)

永安臺 WING ON COURT

高級花園泳池豪華大廈 分層出售 150年期

●樓高二十層，佔地三萬餘呎，……高尚豪華，安樂舒適。

●每單位由1757呎至1997呎，入牆衣柜，有蓋車位，主僕電梯分開，闊大露台及工作間，圖則最佳，設計最新，材料最靚，氣派高貴優雅，設備實用齊全。

●廳房全部電線入牆，美國名廠顏色潔具，廚柜，星盤，熱水器等一一應俱全，公共電視天線，防盜安全設備。

●

九龍何文田山道10277地段

永安人壽保險有限公司 香港德輔道中22號十三樓 電話：5-234091

惠來同鄉會通告

查本會第六屆改選委員會第一次會議，關於本會之普通會員照章交費者固多而迄未交費者亦復不少，亟應重新整理會籍，以便編印選舉票除分函外特再登報通告，凡未繳交會費之普通會員在通告之日起至本年十一月卅日止將所欠會費一律淸交否則以放棄選舉權及被選權特此登報通知，右通告

各普通會員

香港惠來同鄉會

第六屆選舉委員會主任委員 黃克剛

副主任委員 方鳴山 陳運杰

徵求新界廠房

[illegible] 電話二一 [illegible] 二二五五三三五 [illegible] 陳洽

謝

先慈蘇母馮錦霞太夫人業於昨(十二)日在香港殯儀館出殯辱承

姻親世友 諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

棘人 克堯 媳 劉婉環
煜欽
克強 媳 李婉容

孫男 國豪(留英) 偉豪 永輝
孫女 淑敏 惠敏
孫婿 Sanpit Ratnarda

叩謝

所值就夠晒數。

陳觀泰險血洒影城
羅烈獻計勿打官司
汪禹說林珍奇極可能會殘廢

△劉家良昨午在後山續拍「洪熙官與洪文定」的時候，拍攝一個由百多級的石級上推下一個古鼎，陳觀泰走避不及而被擲傷的鏡頭，陳觀泰的角色由替身擔倍拍攝，經過幾次NG，正式拍攝時，卻想不到被古鼎擲穿了頭部，暈了一陣，並流血不止，劉家良等馬上急救，將其送回化粧間止血及休息。

該古鼎雖然用紙皮製造，重約三十多斤，由於力度太猛的關係，所以擲下來亦甚有力，替身因而被擲穿頭。

羅烈昨午亦參加「洪熙官與洪文定」的演出，他在阿泰旁邊耳語表示，阿泰今次與邵氏打官司，實在相當愚蠢，羅烈並認爲打官司不管那一方勝利，皆是勞民傷財之舉，只有律師的一方得益。

由羅烈向阿泰獻計表示，他認爲阿泰發生問題時，應該直接找邵老板說，而不應該被方逸華抓手管理，羅烈說：「我就是從來不與方逸華交易，所以，免卻不少麻煩。」

陳觀泰則認爲事到如今，不能有所後悔，但是，他也對羅烈吐露了自己心聲說：「如果邵氏的江南也被罷黜，我一定不會與邵氏打官司，而會乖乖的在邵氏多拍「不做」。」陳觀泰此語有何用意，只有他自己本人才知道了。

朱牧發掘的新肉彈傅如玉

△汪禹昨午一時許由台北返港，汪禹曾致電返邵氏詢問他的片期，公司則答覆表示，劉家良很快則可拍到他的戲份，汪禹祇好匆匆趕返香港。但是，當他返回香港後才獲悉，到二十號才會拍到他的戲，汪禹爲此而感到不大滿意。

汪禹對記者談及林珍奇時表示，林珍奇的鎖骨傷口良好，但是，左臂情況卻只有三分一的傷癒機會，因爲醫生認爲，林珍奇的手術雖好，卻不能肯定肌肉的生長情形，如果情況不佳，就只有三分一痊癒機會。

林珍奇到目前爲止，仍未願意再動手術，所以，汪禹並未帶返林珍奇的X光底片，一切要等待林珍奇的傷勢是否有何改變才決定施手術與否。

原著獲「大宅文學獎」
電影獲五項國際殊榮
望鄉揭發南洋賣娼史實

由於改編日本名著「山打根八番娼館」拍成「望鄉」，成績斐然，在日本公映時，備受東西方影評人等一致讚揚，導演熊井啓繼「苦惡」後再度榮登「最佳導演」寶座。望鄉合共獲五項國際殊榮，計爲：七四年最佳電影、七四年最佳導演、七五年柏林影展最佳女主角（田中絹代獲得）、提名美國奧斯卡最佳外語片金像獎、提名美國影藝學院最佳外語片金像獎，感爲日本電影史中獲獎最多之鉅片。

原著亦頗有來頭，曾獲七三年日本「大宅文學獎」，「山打根八番娼館」原作者爲備受史學界重視的史學家山崎明子。山崎現年四十三歲，福岡大學畢業，現任「亞洲女性交流史」雜誌編輯，出版有再賣「愛與血——亞洲女性交流史」。

作者採用報告文學手法，刻劃五十年前大批日本少女流落南洋一帶賣娼的眞實事跡，暴露「唐山花姑」的悲劇性命運。

熊井啓在影片中，以栗原小卷認同了原作者，以第一身的手法，歷盡困難踏遍九洲的窮鄉僻壤，尋訪這些晚年藏匿鄉間苟活的女人，終于安排她在一個國境裡，遇見了老婦小笑（田中絹代飾），才採得「唐山花姑」（影片字幕譯作國際親善大使）的一手資料，由於觀衆首先認同了栗原小卷，她的情緒及動作直接影響觀衆，她對這些可憐女性賦予深切的同情，與及對她們善良本性的讚揚。

熊井啓在影片中亦同樣灌注了他那悲憫的情懷，使整部戲看來完整感人，難怪他被譽爲處理女性題材的高手。

栗原小卷訪問老婦田中絹代・她年青時便是被騙到南洋去當妓女的・——「望鄉」一幕，將在京都新聲映。

儀銘半部片拿主角薪酬

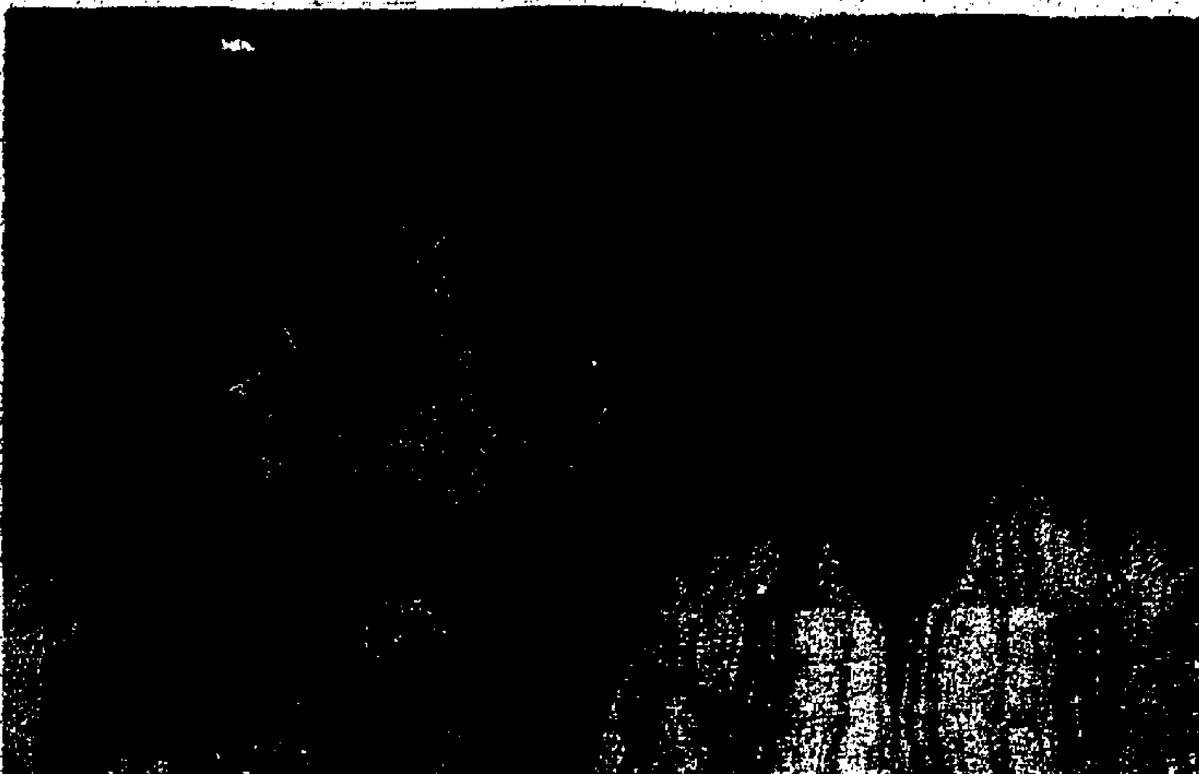
儀銘被邀請參演「保鏢」中一個正氣凜然的標頭唐雲天。是祇有半部戲的，但爲了爭取儀銘一定演此角，天祥公司給足了儀銘主角的片酬，比他拍別的戲有多沒少。

佳視力說參演雌雄金剛
五台山上掀起搶奪鄭佩佩潮

△據一項消息稱：無綫與佳視都分別邀請武俠影星鄭佩佩回港拍電視片集，據說無綫的梁淑怡較早時曾飛美國旅行，當時與鄭佩佩在美國會晤，談及回港的事，鄭佩佩推說其女兒今年剛讀小學一年級，不易抽空。最近孫郁標到中東去旅行，後由中東轉飛到美國，「斟」鄭佩佩回港加盟佳視戲劇工作，目前佳視由梁鳳儀編導的十三集「雌雄金剛」，昨拍第一集邀得新人劉嘉慧演出，據說另兩位邵氏女星舒佩佩與方盈，也答應助佳視一臂之力，孫郁標則打算最後兩集「雌雄金剛」，由鄭佩佩主演，另外佳視又會開一部長篇電視劇讓鄭佩佩擔綱演出，孫郁標要求鄭佩佩來港三個月，不過鄭佩佩眞要返香港的話，在無綫與佳視兩者之間，鄭佩佩會作考慮了。

△無綫藝員王愛明、杜平昨午前往新加坡，參加「歡樂今宵」外景隊工作，王愛明、杜平出發的同時，汪明荃自新加坡返港，她爲了趕拍無綫的「書劍」劇集。

杜平昨起行時無綫囑他帶一萬呎菲林到星洲去交給編導李瑜大，無綫這個外景計劃看來十分龐大，據說汪明荃、王愛明等拍回來的菲林，從本月下旬開始，在「歡樂今宵」每晚分批播映，以迄傳十一月八號無綫移師新加坡的義演，杜平、王愛明此行將在新加坡逗留六天左右返港。



梁舜燕是香港電影、電視、舞台劇三棲的名演員與紅藝員；她膝下的長女阮曼莉如今也已婷婷玉立，成個美人胚胎子，日前幼子阮惠熊（髮型專家）由英返港，聯袂赴麗的電視接受訪問。（錫光）

△張艾嘉因班機延期，由昨午五時許始抵港，張艾嘉將在香港逗留一個月，拍攝朱牧的「姑爺仔」，昨午，朱牧、李振輝、肉彈傅如玉等前往接機。傅如玉今年廿三歲，三圍卅六、廿三、卅五，身裁惹火，她雖然是第一次演戲，卻被朱牧認爲不可多得的人材，朱牧並表示，他將會力捧傅如玉的。

張艾嘉在台灣期間，並接拍了一部新片「打工」，與秦漢再結片緣。

影視・商業電影的血腥味
走筆

「十四條人命，十四種死法」！在電影廣告欄上，看到這樣一句充滿殘酷和血腥的句語。

不管這部是甚麼戲，不用問，這又是一部標榜血腥和暴力的影片！

一般的電影趨勢，短期內仍然會盛行商業電影。

製片家眼中最主要的是錢。

那一樣東西賣錢，那一個明星賣錢，就是製片家所要求的。

現代都市生活的，人生活緊張，長期的，適應了緊張刺激的生活後，對一些平淡情節，等閒引不起興趣。

所以，投機的編劇家和導演先生便大量的製造一些所謂觀衆喜歡的「熱門題材」。

「熱門題材」大致上是極力製造一些能引起觀衆興趣的劇情，包括飛車、殺人、強姦、鬥毆等現代都市分分鐘都會發生的恐怖意外。

早在三十年前，某處死了一個人，或者一個人被殺，便會引起觀衆轟動的了。

現在，一兩個人死去，已經是「閒事」，一死就死十四人，斷那個冷血導演想得出來！

・魯風・

娛樂

張玲片酬歌酬大幅升級
群星會

在電視上大受歡迎的台灣電視劇「保鏢」，現已拍成電影，且會在短期內與香港觀衆見面，由電視上的主角原班上陣。張玲是片中的女主角，其他的演員，都是「保鏢」的明星，另外，更有「包青天」及其他受歡迎的電視片集主角客串演出，據說，電影「保鏢」拍得非常出色，台灣有不少導演，都學這部片的武打及導演手法，在武片中，「保鏢」是近年來拍得最出色的一部。

「保鏢」電視上的製作人陳明華，亦是電影「保鏢」的導演，大概因在電視上取得豐富經驗，他在電影上的表現十分出色，加上他花盡心思去執導「保鏢」，獲得一致好評。自「保鏢」在台灣上映後，陳明華立即成爲製片人爭聘的導演。惟陳明華拍片有一個廣大的條件，他在接片之前，先談好劇本的處理，並要自選演員，自選演員的原因是一定要適合扮演劇中人的演員才可參加演出。這是一個合理的條件，故製片家都不反對陳明華的條件。

張玲因演了「保鏢」而一鳴驚人，過去，她雖也主演過多部電視劇，在電視明星中張玲雖也有名氣，但論她大紅大紫，則是演了「保鏢」之後的事。故此，張玲凡談及一「保鏢」，便神采飛揚。她對拍影片「保鏢」十分認眞去演，所以，在台灣，「保鏢」上映之後張玲走紅的程度又升一級，接着，她的酬勞大大的往上提升，片約也大大的增加，不用說，今日的張玲已非昔日的她，連演唱及灌唱片，酬勞也大幅度增加，使得張玲的生活日漸走向美好享受。

一九五七年，香港電視事業開天闢地的編導林蒼先生，自一九六三年離開電視界後，即改營他業。

電視怪傑林蒼積極推介人渣

提起林蒼，這位早期紅透港九的首席電視人物，過去每星期二次在螢光幕亮相，主持電視節目達六年之久。當年，還被選爲港九最受觀衆歡迎電視藝員。

事隔十餘年，當年林蒼的擁躉，已逐漸忘記了他，因林蒼先生離開電視圈後，絕少與電視圈聯系。

最近，林蒼先生靜極思動，再次在螢幕上亮相，替一部「人渣」的西片作推介工作。當年大名鼎鼎的「上海佬林蒼」及其著名的「上海廣東話」將再次在螢幕重現，港九電視觀衆，再睹其人，再聞其聲。

不過，林蒼的廣東話不純正，當他寫到戲名「人渣」時，令人聽來有「應押」之嫌。幸好這部「人渣」是社會的寫實片，總錯了，反而有妙處。

「人渣」是由馬田波淦、崔山奴巴拉西主演，故事寫實，片中之壞人無惡不作，正好是本港現實社會的寫照。

余莎莉喜歡拍孫仲戲

余莎莉很想到歐洲去，可是李翰祥這次帶去歐洲拍戲的演員是全男班，一個女星都沒有。

那天，機場送李導演，余莎莉說：

「導演，我甚麼時候來？」

「隨便甚麼時候，你自己買機票就來。」

余莎莉回頭向我打眼色，她早知道李導演會這樣說，一點通融都沒有。

「喂！明天我在尖沙咀拍戲，來看看我嘛，」她對我說。

這陣，她在拍陳浩的「處女捞世界」。一直在市區拍實景，若不是來送行，還見不着面哩。我說：「明天我要上班呀！」

「後天」，她又說：「後天如何？」

「後天休假，一個星期休假一天，別剝削我的假期，你隨時打電話給我，告訴我一些你拍戲的花絮，我不必到現場也可以寫稿。」

「我又不是要你寫我，我是想你來看我拍戲，」她說。

「拍陳浩的戲，開心嗎？」我問。

「我喜歡拍孫仲的戲，拍孫仲的戲比較開心，」余莎莉說。

人人都說孫仲的戲難拍，他太不顧演員安危，陳萍拍沙膽英就哭過，說苦不堪言。」

陳萍說過的：「拍孫仲的戲這麼辛苦，如是獨立製片請我，非十萬元休想，居然有人說我在邵氏祇值七千，爲氣人。」

余莎莉很難解釋她爲甚麼喜歡拍孫仲的戲。

她祇說：

「也許是人結人緣吧！我第一次到邵氏試鏡，李翰祥還沒跟我簽約，孫仲在餐廳見到我，就問，你叫甚麼名字？我請你拍戲，你拍不拍？他是欣賞我的。而且，我最喜歡打鬥，我覺得很夠勁。」

曾有人對我說：「那些導演去跟李翰祥借用余莎莉，根本是給李翰祥面子，討他歡喜。」

我不同意這種說法，這樣說，是低估了孫仲和陳浩，也低估了莎莉，余莎莉是有她的價值的。當然，不能認否她的價值是隨李翰祥的力捧而來。

倫敦｜國都・聯邦｜麗聲・麗華・民樂・北河・英華｜京華・大華・華聲｜紐約・凱聲 3 816656 5 768721｜新華・新都

最後五場 斑馬殺人王 兒童不宜觀看 明天獻映 神奇科學家

國都五場・聯邦四場 七五元港百長一五不映・座 八百壯士 柯俊雄 林青霞 徐楓 張艾嘉 黃家達 主演 導演：丁善璽

最後今天四場 七彩戰爭西片 桂河橋 成龍主演

爆滿！全線五場 榮獲亞洲影展三項大獎 柯俊雄 林青霞 徐楓 主演 丁善璽 編導 八百壯士 八百壯士一條心・廿萬強敵不敢擋

昂然打入第二週！ 粵語對白 黃正利 林小虎 合演 魏平澳 客串 何道宗 黃家達 詠春截拳 The Story Of The Dragon 華僑在美 詠春截拳

今天最後五場 九七五兩點半 興登堡遇險記 The Hindenburg 明天獻映 小雄大客 英男剌 一兩小無猜 百萬富翁 麥斯德里主演

滿！今請早 12點半 兩點半 五點 七點半 九點半 電影史上最轟動傑作 亞洲影展三大獎 偉壯激烈大動 八百壯士 新華・新都今午場八百壯士

金門｜京都・新聲｜總統・華盛頓｜中國・國…｜龍華・恒星・福星・油麻地｜文華・明珠

最後五場 小龍鳴人一黎之作 詠春大兄 明天五場 小英雄 大刺客

今天最後 和味性喜劇 俏師娘 明天獻映 主演 新麗聲今午夜場：好色之徒

今天最後 奇連伊士活 主演傑作 辣手神探追魂鎗 明天獻映 鐵腕廉政反罪惡 勢必擠擁・今起訂座

今天最後 風騷姑娘 安妮英莉蔓 明天換映動作片 鐵腕廉政反罪惡

國寶 今映 陳觀泰 主演 成記茶樓

今天三院獻映 八百壯士 明天 沙胆英 今最後 世界沐浴奇觀

最後今天五場 盜寶群英 明天獻映：門格 裸屍痕

南昌｜亞洲・荷李活・新…｜娛樂・寶聲・英京｜…・金…｜皇后・皇都・麗聲・黃金｜海運・百樂

今天放映 沙胆英 邵氏兄弟公司 陳萍 陳觀泰 邵音音

今天仍映五場 沙胆英 陳萍 陳觀泰 導演 孫仲 沙胆英拉開片頁夠…

今天仍映五場 沙胆英 沙色胆英 拆夠 共同患難 爲正義不怕死 寶擁英雄 陳萍 陳觀泰 導演 孫仲 沙胆英拉開片頁夠…

最後五場 殘酷大世紀 明天重映 猛丁哥

俏師娘 明天起映 老錯生 李婆仔

最後今天五場 皇后・皇都・黃金 第一公司武打巨片 詠春大兄 黎小龍一鳴人傑作 王星磊導演 殘酷大世紀 明天四院聯映 雍正大破十八銅人

依然滿座 格力哥利柏 李麗嫻 主演 凶兆 海運今午夜場：提防小手

馬與人　石人

「一班馬？甚麼一班馬？」

「你當然知道，譬如你那匹翩若游龍，除了騎師，練馬師，副手幾個有限的人可以騎上去之外，是不是誰都不許碰一碰？」

「當然不許！」

「那就對了，」劉才笑了起來：「正因爲牠還高踞在第一班，所以也祇有幾個人有資格騎上馬背，值錢也就值錢在這個地方。到得牠馬齒徒增，或是跑殘了，送到甚麼地方去做脚馬時，才能夠人人騎上去，你總明白了吧。」

「但她可不能連我這個一流騎師也拒絕！」

羅拔笑了起來。

將這樣的女人比作馬，羅拔也聽過許多，但想到劉才將林茜比作一班馬時，卻使羅拔聽得有點衝動，甚至想入非非。

「她不是拒絕，祇是高貴馬的脾氣，就是不教你輕易騎上，等到你騎得上的時候，也才會欣賞她是如何之人馬合拍，如何之清風送爽。」

「好傢伙，你倒像是胭脂馬的馬評家。」

羅拔笑着道：「但我現在不是要你寫馬經，祇是要你，要你扶我上馬。」

羅拔祇差在沒有再補上一句：「因爲你拿過了我的頂手費。」

「好吧，我是得人錢財，與人消災，包保你可以速成，今兒晚上，我們一齊上去。」

「上林茜的家？」

「一齊上她的家，那就麻煩了，新知舊雨，她可不知道應酬那一個才是，這麼行？我說的是今兒晚上，一道上舞廳去。」

「好罷，幾點？」

「八點左右，跳兩個茶舞鐘，然後帶她出街，也就差不多了。」

「萬一她約了人。」

「那可沒關係，我會交帶她的大班留位的。」

「唉，阿劉，我要你找點資料，有關這此胭脂馬的資料，你應該有齊她的紀錄的，她的功夫怎樣？」

「呃，這個，這個我倒不便說，不是不便，祇是不應該說，就如看電影，如果你在看電影之前，我先把電影內容都說了出來，試問你還有甚麼味道？總而言之，是熱烈香艷緊張刺激奇情打鬥便是了。」

「他媽的劉才！」羅拔忍不住大笑起來。

(二一)

陳基

一一七：拖下去沒好處

馬四看到王大官人的失態，一把拉他回來，並用力拍着他的肩膊說：

「哦，吃菜吧！別多說話！」跟着用腳大力的在王大官人的脚面大力一踏。

「喲——」王大官人登時跳了起來，大叫道：「你的脚踏着我了！」

「啊——」馬四揭開檯布，往桌子下面一看：「啊——對不起，對不起！」

邵清逸對靈絲道：「靈絲，你該相信我了，明天，我和嘉玲當面說明，此後，我們便可以名正言順的雙宿雙棲了。」

靈絲微微點頭，淺笑了一下。

邵清逸舉起杯子，對馬嫂道：「嫂子，這一次，多謝你啦！別的話也不想多說，我敬你一杯！」

馬嫂舉起杯子，鄭重地說：「你不必謝我，這一次，你能夠和嘉玲離婚，其實，也是一件好事，反正，你們兩人早已分手，再拖下去，也沒有好處，我倒是希望你能夠好好的檢點一下，這一次，和靈絲小姐結婚後，希望你的家庭生活愉快！」

邵清逸點點頭，頗爲感激，拿起酒杯，抱拳向馬嫂道：「嫂子，多謝美言，我和靈絲，都會記着你的話！靈絲，我們敬馬嫂一杯！」

靈絲依言，拿起杯子，和邵清逸一起向馬嫂敬酒。

馬嫂也舉起杯子，在唇邊沾了一下，望着靈絲，心裏想：邵清逸，如果你品性不改，更好的女人，也不會長久跟你一道兒。

邵清逸人逢喜事精神爽，多喝了幾杯，開始有點語無倫次，在馬四和王大官人的攙扶下，返回家中。

馬嫂也跟在後面，看他們把邵清逸放在床上，忍不住搖搖頭，喟然道：

「他就是太喜歡喝酒，不然的話，也不會和嘉玲感情破裂了！靈絲小姐，你要多勸勸他！男人當然不可能不喝酒，但是，喝得太多，也沒有多大的好處！」

靈絲微微點點頭。

王大官人和馬四由房內走出來，拍拍身上的衣服，對馬嫂道。

「好了，我們走吧！」

晚唐風雲

「那很好，她願意如此，我不反對。」

「大哥，她以爲你已別婚，在新人面前，可以不提從前的事，從前的人留一個女兒，總不大好，我想，她是一片好意吧！」

「嗯，是的，嫂叟，就如此吧，我們是親兄弟。」

李嫂叟苦笑着，哦了一聲——

「嫂叟，我的女兒認你爲父，也沒有不合之處，那孩子身體可好？」

「寄寄很弱——我想，那是爲了少失母親照料之故，嫂嫂會托人帶過衣服、食物來。」

商隱緘默着，因孩子而想及孩子之母，雖然乖分了，可是，一個共同的孩子，總使人無法忘掉那些共同的往事。他忽然回想到自己中進士後回鄉的那個夏天。

——那是幽美和甜蜜的家庭生活。明年夏天，自己和若芷在一起，也可能會有相同的生活，可是，人不同，地也會不同，過去的與未來的無法相提並論。

爲此，他唏噓——

「大哥，新嫂嫂如何？」嫂叟忽然問。

這是一個很難回答的問題，李商隱怔忡了一下，笑道：「你已見過了，你看如何？」

「我祇見一面，自然無從說啊！」嫂叟也笑：「不過，從直覺，我以爲今昔不同。」

「若芷人很好！」李商隱聳聳肩：「她比我想像的爲好。不過，我還是牽掛着小權，唉！祇有希望她在別處能夠幸福。我心裡很是難過！」

「大哥以爲可能嗎？」

這一句反問使得李商隱爲之愕然，如燕權那樣與自己離異的女人，自然很難再有正式的婚姻了。青年士人，不會以一個離婚婦人爲正式妻子的，而除此以外的結合，很難說得上是幸福的。何況，燕權又無家世可言。

爲此，他內疚。

「大哥，各人的發展已經不同——我是局外人，但我和過去的嫂嫂相見時，心裡很難過。」

他無法再說，往事，如一塊石頭那樣，落入了他的心中，而且，這又祇是一個開始。

當他到招國坊去拜訪妻子舅氏家族時，偶然間，又有接觸了——他的一位內表兄李十，乘若芷不在場時，談到燕權的事，李十感慨地說：

「小權和內子相熟，現在，給若芷用的房間，就是當時小權寄居之室。」

(一〇三)

光芒　黃思騁

「你責備得有理，飛霞，我們的確不夠積極，不過我答應你，我一定會在兩三天之內決定下一部戲的劇本。」

「好啦，」萬飛霞站起身，「那末今天我們沒有事了。」

「我一有消息就打電話給你。」

萬飛霞離開以後，朱品蘭說：「你眞的能在兩天之內找到可用的劇本嗎？」

「多託幾個編劇的人一定能有反應的。」

「我看就算找到劇本，飛霞也不一定能像過去一般合作。」

「我想不致於吧。」

「我看得出她對合作已無多大信心。」

「斯文彥可能給她相當的壓力。」

「祇要她有信心，斯文彥又能把她怎樣呢！」

「沒有問題，」朱大姊，我會向斯文彥保証，不讓飛霞參加劇烈打鬥的場面。」

「你也不見得能說服一個有病態心理的人，現在的斯文彥已不是過去的斯文彥了。」

「但是我們不能不照我們的預定計劃幹下去啊。」

「我對於這個行業本來還有一點信心，但現在已沒有多大信心了。」

「想想吧，朱大姊，假如我們在這時候歇手，我們還有甚麼事可幹呢？你回去就在家裏，我回去幹我的老行業，我相信連你也不以爲然吧？」

朱品蘭嘆息一聲，說道：「我們是一個合夥公司，而且是一個三隻脚的合夥公司，祇要失去其中的一隻脚，我們便無能爲力了。」

「我知道你對飛霞相當不滿意。」

「豈止不滿意，我簡直有點討厭她了。」

(五〇四)

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

「我知道。」

「那妳爲甚麼還不睡？」

「我睡不着。」

「有心事？」

「唉……。」

「告訴我，玉蕾，夫婦一體，說出來也好讓我替妳拿一個主意。」

「相公，我……。」

「妳怎麼啦？玉蕾。」

「有一件事我欺瞞了你……。」

「哦，不要緊，妳說。」

「家父，他……。」

「令尊怎樣？」

「家父是當今武林盟主，他叫楊長鉄。」

「啊，這可是眞的？」

「相公，如非師父叫我暫時守秘，我早就告訴你了，咱們明日就要北上了，我如何還會瞞你。」

玉蕾溫柔良善，克盡婦道，他們的婚後生活雖然爲時未久，他已經享受到閨房的樂趣與及幸福。

但玉蕾的坦白陳述，却使他目瞪口呆，他再也想不到玉蕾的父親，竟然是當代武林的第一號魔頭。

「家父是當今武林盟主，他叫楊長鉄。」

沉默良久，他才浩然一嘆道：「這不能怪你，祇不過……。」

玉蕾幽幽道：「相公，我是你的妻子，自然追隨着你，天荒地老，此情不渝。」

黃鵬俊把拳一揮道：「多謝你，玉蕾。」

玉蕾苦澀的一笑道：「不敢當，相公，我祇是守着作妻子的本份而已，不過……。」

黃鵬俊道：「不過怎樣？」

玉蕾道：「請求相公看在賤妾侍候你的情份上，爲我爹留下一線生機。」

嬌柔、婉轉，是玉蕾的特質，她縱使滿腹怒火，仍不失嬌羞的本質。

她此時柳眉深鎖，面帶輕愁，那份我見猶憐的神態，縱使是鐵石心腸也會爲之動心的。

於是，黃鵬俊長長一吁道：

「我答允妳，祇是……。」

玉蕾道：「相公是怕爹娘不允？」

黃鵬俊道：「是的，妳想，如若十三把刀的血案是妳爹主謀，那麼數十口人命，以及娘的一條手臂，這筆賬必須由妳爹償還，再說十三把刀祇是妳爹的罪狀之一，天下武林受害者何止千萬，縱然我爹答允，別人不答允又將奈何？」

玉蕾幽幽一嘆道：「我祇是盡心罷了，養育之恩，父女之情，我不能不管。」

黃鵬俊道：「也祇好如此了，咱們各盡心力就是。」

翌晨他們分道揚鑣，海濤去了青海，黃九峯等一行則聯騎北上。

(一五二)

山川人物

慈禧太后與頤和園　·恒老·

慈禧太后姓那拉氏，滿洲「鑲黃旗人」，清文宗（咸豐）之妃子，穆宗（同治）之母、穆宗、德宗（光緒）兩朝，太后垂簾聽政者四十多年，爲聖母皇太后之至尊，一生奮敏果決，知人善任，故裁決大事，頗有權柄——初任奕訢（文宗）之弟爲恭親王，相輔之下朝政清明，咸豐末，英法聯軍攻入北京，文宗奔熱河，奕訢留守京師，與聯軍訂約議和，同治時奕訢當國，慈禧嚴憚之。

德宗親政之後，以甲午戰敗於日本，外侮日甚，國勢陵夷，召用新學之士，取康有爲維新黨制，黜頑固大臣，銳意變法，使朝政改善，卒爲侫臣所忌，譖言於太后，太后驀復臨朝視政，誅戮新進派，幽光緒於瀛台（北京西苑太液池中，清高宗夏月聽政之所，）康有爲見勢不佳，走海外避禍；殺同謀譚嗣同、林旭、楊銳、劉光第、楊深秀、康廣仁（有爲之弟，）共六人，世稱爲六君子，時爲光緒廿四年戊戌八月，故稱戊戌政變。之後，擅自任用私人牙爪，如載漪等輩，害在深信義和團，失去朝制重心，輕啓外釁，人心隨之瓦解，加之李蓮英爲太后所寵，擢升總管太監，英堅勢顯赫，羣朝側目，及至晚年，反而情縱游樂，百姓不目，繼而醜聞輒出，滿清之亡，肇之於此，崩時年七十四，諡孝欽，從此蓮英失侍，旋卒。

光緒戊子（一八八八，）時慈禧太后爲祝六十壽辰，依太監李蓮英建議，不惜挪取海軍建設費，重建頤和園，頤和園前身卽清漪園，清漪園首爲乾隆完成元明宮闕園林之一建設，當年如清漪園、圓明園、靜宜園，列爲清廷三大名園，祇因兩次戰役，三大名園同時受燬。太后之興修清漪園使成頤和園，在於此地有萬壽居於園後，而昆明湖卽處於園前，園居其中，有山有水，水色山光，增添景色壯麗，且萬壽山與玉泉山綿亘相連，峯巒起伏，泉水幽邃，而宮殿建築豪華，正是地有湖山林谷，景有宮殿園藝。

頤和園正門名東宮門，入東宮門復有仁壽門，一進其門有勤政殿，乃戊戌政變後，太后再度聽政之處，東門建有朝房九間，充軍機大臣值宿廬舍。

山後有排雲殿、佛香殿，殿之左右有亭、閣、樓、舘，由山引路而入於湖，旁以玉石欄杆綿延而下，長七百餘公尺，成爲彩色繽紛長廊，園內有大戲台，爲古代最大之一——因此修建頤和園計四年落成，時人有聯戲曰：「太后修園，司農仰屋。」（司農掌錢官，一籌莫展，仰屋竊嘆。）

痛史　笨佛山人　民間小說

第十三回：胡子忠再鬧安撫衙　山神廟結義狄定伯

宗仁祇是納悶，惟有胡仇心下明白，但他卻絕不作聲。

一連過了三天，看着有人動身去了，知道已經弛禁。宗、胡二人，也收拾馬匹，料理動身。宗仁道：「我們的東西在哪裏呢？可要取了回來。」胡仇道：「大哥祇管放心前去，包在弟身上，取了回來。」宗仁無奈，快快而行，一行出了河北鎮，望北進發。

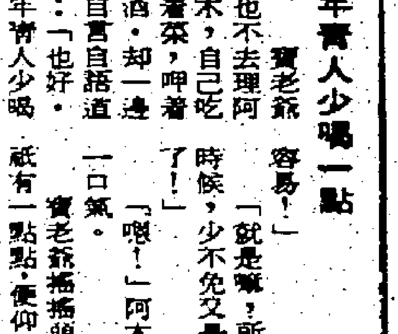
這一天胡仇有意耽延，從早到晚，走不到五十里路，便要歇宿；恰好這個所在，沒有村店，祇在路旁一個古廟內歇下。喜得這座古廟，沒有閒人，祇有一個老和尚在那裏苦修；用了一名香火道人，也是個老頭兒。當下二人，叩門入內，說明投宿來意。和尚連忙招呼到方丈裏坐地，一面擺出齋飯，就讓二人在雲房歇宿。

胡仇飽餐一頓，便裝困乏，要去歇了。拉着宗仁到雲房裡來，悄悄說道：「大哥，你看天色已晚，我正好去取東西。你且在此等我，倘是等久了，可不要着急。我這來去，差不多有一百里路呢！你放心安睡吧，我不到天亮就來了。」一面說着，一面急急的換上夜行衣。宗仁問道：「到底往哪裡去呢？」胡仇道：「自然還到鎮上去取。」宗仁還要說話時，胡仇已經走出天井，縱身一躍，到房頂上去了。宗仁暗暗想：「一向祇知道他是技擊之流，原來有這個本事，說不定鎮上鬧的事，就是他做出來的呢！」一時心中又驚，又喜，又是納悶；驚的是胡仇有這等本領，居然像俠客一流；喜的是有了這等伴侶，沿路可以放心；納悶的是他敢幹下這個事來，何以三天以來，並沒有一言吐露，把我瞞得鐵桶相似。呆呆的坐在那裡悶想，一時人聲俱寂，四壁蟲鳴，那一寸心中，猶如轆轤般亂轉，看看半至三鼓，祇得安排就寢睡到牀上，哪裏睡得着，祇是翻來覆去，好容易捱定心思，方才朦朧睡去。

一覺醒來，已是天色微明，仍未見胡仇回來，不覺又是擔心。開門出去解手，走到廊下，祇見黑黑的一團東西，宗仁心疑，走過來踢了一脚。

(一〇八)

歡場眾生　杜



一六三：年青人少喝一點

寶老爺也不去理阿木，自己吃着菜，呷着酒。卻一邊自言自語道：「也好。年青人少喝一點！對身體也有好處，我們老了，喝酒變成是一種寄托，要改也改不掉啦！」

阿木道：「其實，老年人的嗜好多着，比方早上去晨運，然後上茶樓喝早茶，嘆其一盅兩件，也很不錯呀！」

寶老爺拿起酒杯，又呷了一口說：「有一段時期，我曾經晨運了好一段日子，可是，就是少了個伴兒，結果，興趣逐漸冷了下來！」

「嗯，也難怪，香港影圈中人，個個都習慣晚睡晏起！要找一個人做你的伴兒，也不容易！」

「就是嘛，所以，得空的時候，少不免又是喝上一小杯了！」

「嗯！」阿木輕輕地嘆了一口氣。

寶老爺搖搖頭，拿起酒杯，祇有一點點，便仰首一飲而盡。

玉觀音由寶老爺的桌上，走回江如海那邊。

古太道：「玉大姊，吃，快吃，別冷啦！」

玉觀音坐下，喝了一口茶，瞟了阿木那邊一眼，冷冷地道：「神經病！」

張太看到她的神情不對，問道：「怎麼啦！誰得罪了？是不是寶老爺對你有甚麼不對的地方？」

玉觀音把視線收了回來，對張太道：「寶老爺的處世經驗老到，又怎會輕易得罪我！倒是那個阿木，不知天高地厚，竟然自以爲了不起，哼！哼！在我面前擺架子，簡直太豈有此理了！他還以爲寫劇本很了不起，哼！我玉觀音寫劇本的時候，他還不知道在甚麼鬼地方！如果我有心在寫劇本方面發展，寫劇本快手之名，又怎會輪到他！哼——這個傢伙，看你能捞得多久！」

幾個人聽着，卻沒有一個人發表同情的說話。

大家都知道，阿木的劇本，的確有料子，他稱爲劇本快手，並非一個快字那麼簡單，而是既快又好，所以，大家才給他這麼一個快手封號。

江如海有意刺玉觀音一下，冷冷道：「也難怪他，他的劇本的確寫得很好呢！這個年頭，有幾分才氣的人，都有點傲氣，比方你玉觀音，有時候也有點閒氣給別人受呢！」

江如海這話說得很夠道行，他既然說玉觀音有才氣，玉觀音要想亂發脾氣，也發不起來。

等待陽光　雨萍

「我們不要儘在壞處想，爸爸。我們其實沒有甚麼大不了的困難，祇要我們每人找一份工作，你就可以安享晚年。」這幾句話，自己聽起來都非常勉強，但我祇能這樣安慰爸爸。「你應該驕傲，白手興家，養大了幾個孩子，又都受過中等以上的教育，兒孫滿堂，你還有甚麼缺憾呢？」

「安享晚年？恐怕要到青頭化灰那一刻才有這份福氣！妳又不是不曉得，我每天要用四十塊錢供養他們，人人都以爲我有座金礦，非得把我這副老骨頭搾乾不可！」他轉向阿嫻嫂，愈說愈憤慨：「妳們評一評啊，有這個道理沒有？六十幾歲的人，成天要東奔西跑去養活兒孫！」

「不過是暫時，爸爸，他們失業！」

「我一天不死，他們一天都在失業！」

阿嫻嫂漫不經心地接了一句：「小

市聲

妹，不是我兇妳爸爸，他這句話是千眞萬確的。要他們發奮，眞要妳爸爸百年之後才有希望。有座大靠山啊，反正抱着雙手就有吃有住，誰願意朝九晚五的看老闆面色？」

我很反感：「我不以爲他們是這樣沒出息，事實上找工作不是那麼容易，薪水太低的又沒有用，一大羣孩子要吃飯。」

「所以我說妳還看透他們！」爸爸立刻截斷我的話：「我一天說幾千次，要他們出去找事做，薪水多少沒問題，我照樣津貼他們。人總要有正當職業才活得像個人，祇要肯熬，總會有升職機會，像這樣一天到晚挑來挑去，吃喝玩樂，顛倒日夜，機會會從天上掉下來？」

阿嫻嫂又在一旁冷笑：「這也說不定，也許忽然有一天，他們會贏到全個香港。妳二哥常常說：他有數學天才，他有第一流的腦袋，贏錢的機會佔百分之九十。」

「命都差點輸掉了，還死心不息！」爸爸咬着牙齒說。

「人有時會執迷，我勸勸他們。」

「小妹，妳本事大，也許他們會聽妳的，」阿嫻嫂笑嘻嘻地睨着我。

我聽不下去，想走又不放心爸爸，就坐在那裏發楞。

(二九一)

「命都差點輸掉了，還死心不息。」

硃砂井　高庸

余夢龍躬身應諾。

楊百川看着錢翌，又道：「增派人手對百花宮行動加強監視，同時通知新任副幫主，今晚入夜時分，她就可以回此地來與女兒相會了。」

余夢龍應諾，轉身而去。

楊百川微微一笑，道：「錢老弟，你放心了吧？今夜之會，希望你多多注意三手婆婆母女的安全，當然，本幫也會全力協助你對付白花宮……告辭。」

錢翌目送楊百川離去，並未在木屋多作停留，匆匆在附近巡視了一遍，便趕往王府廢園……

× × ×

廢園中，小蘭業已失蹤，更驚聞歐陽玉嬌被擄投效天魔幫的消息。錢翌行事一向沉着鎮定，聽完林一豪的敘述，也不禁駭然變色，頓足道：「糟了，歐陽玉嬌反叛事小，她必然洩漏了古墓中的秘密……你在現立刻趕去古墓，萬萬不能讓他們把屍體弄走了。」

林一豪道：「那你要到甚麼地方去？」

錢翌道：「我得設法打聽小蘭的下落。如果趙公玄的屍體被天魔幫得去，小蘭再落在他們手中，咱們就等於一敗塗地了。」

林一豪道：「你準備到何處去打聽呢？」

錢翌道：「當然是天魔幫落腳的地方。」

林一豪道：「咱們不知道天魔幫落腳在甚麼地方，到那裡去打聽？」

錢翌道：「我已經有了線索了。」

說着，從懷中取出兩粒珠子，攤在手心，說道：「這是三手婆婆平時戴的珠花，被人折散，遺落在木壁附近，我想，很可能是三手婆婆被劫持離去的時候，故意留下的記號，祇要循珠子出現的方向追下去，就能找到天魔幫落腳的地方。」

(一四〇)

播音電視節目

香港電台
六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七：〇〇 粵語新聞
香江之晨
四五 新聞天地
八：一五 公衆活動報告
三〇 蔬菜價格報導
九：〇〇 新聞簡報
〇五 太平山下漫步
少年故事「大路在前」
十：〇〇 我爲你選唱
新聞簡報
民間故事
「捉妖降魔功會」
十一：〇〇 時代曲
美不美由你
「賭錢贏了」
十二：〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
一：〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
事相與你
二：〇〇 歌曲時間
食在香港
三：〇〇 DO．RE．MI
廣播劇「悅斷女兒心」
四：〇〇 青春交響曲
毋忘我
五：〇〇 新聞報告
三個青陳任
六：〇〇 新聞報導
新聞天地
大城市小故事
七：〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
你我之間
新聞報告
八：〇〇 時代曲
廣播劇「非洲佳麗」
我爲你選唱
古今奇談
「無毛鷄兒」
九：〇〇 時代曲
轉播倫敦新聞
十：〇〇 文壇佳話
歌星選唱
新聞報告
愛曲夜眠遲
十一：〇〇 天氣報告
新聞簡報
十二：〇〇 轉播漫曲夜眠遲
一：〇〇 廣播完畢

商業第一台
六：〇〇 新聞簡報
時代曲
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞簡報
時代曲
警方消息
九：〇〇 生活的旋律
十：三〇 廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
熱線寄情
十二：〇〇 一身是膽
新聞專輯
十八樓C座
一：〇〇 新聞報告
小說「孟麗君」
祝壽祝壽點唱
二：〇〇 午間劇場
「鸚風波」
飲食饒康
新聞報告
三：〇〇 七彩廣播團
新聞專輯
六：〇〇 藝員選曲
新聞報告
七：〇〇 天氣報告
四十五轉三十……

商業第二台
三又三分一
八：〇〇 新聞報告
時代曲
報告拍場賽狗結果
新聞報告
天氣報告
一：〇〇 廣播完畢
七：〇〇 新聞簡報
你的早晨
八：〇〇 新聞簡報
轉播你的早晨
九：〇〇 輕快的節奏
十：〇〇 升中會考指導
粵語流行曲
十二：〇〇 新聞報告
名劇選播
「荷包」
股市行情報導
十二：〇〇 新聞簡報
旋轉十二時
新聞專輯
一：〇〇 股市行情報導
新聞簡報
二：〇〇 年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
七：〇〇 時代曲
新聞報告
升中會考指導
八：〇〇 時代曲
轉播足球賽「偉園對光華」
業苑花縱
十：〇〇 突破時刻
十一：〇〇 唱片唱不停
新聞報告
十二：〇〇 天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台
六：〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嘟
佳視新聞
觀點與角度
廣東好失
明星
新聞精華
八：〇〇 孟麗君
九：三〇 數學電視(一)初級
書實務(一)初級
日語(一)初級法
文(四)職業英語
頂節
十一：三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
六：五五 早晨節目
八：四五 粵語長片「白鴿籠」林家聲、李寶瑩主演
新聞及天氣、節目介紹
十二：〇〇 萬花筒
追緝令
三：一〇 無語問蒼天
四：〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「一柱擎天雙虎將」寥炳榮、鳳凰女主演
電視奇俠
六：〇五 新聞簡報
天氣報告
觀點與角度
十大劍客「秋瑾」
七：三〇 我爲你歌唱
八：〇〇 七俠五義
三國春秋
十：〇〇 新聞報導
經濟行情
銀聯劇場之高傑奇案錄
十一：二〇 第二次世界大戰實錄
十二：一五 紗探鳴叔
四五 全日播映完畢

麗的電視英文台
五：〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六：〇五 觀點與角度
兒童節目
卜諾合劇集
七：〇〇 麥高杏林
猛與雷
九：三〇 新聞及天氣報告
西洋玉書
八：〇〇 神威勇探
時事剖析
十：〇〇 午夜電影「鐵石大盜」占士甸、美蓮舞、麥高記主演
十二：三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
六：一五 七彩「金入爲出」
七：三〇 翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報導
八：〇〇 觀點與角度
七彩「寶貨之夜」
七彩「相見好」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
十：一五 七彩「保鏢」片集
七彩「罪惡剋星」片集
十一：一五 最後新聞報導
粵語片「黑牛與白蛇」由江青、田野主演
十二：一五 英語片「湖邊藝長」
全日播映完畢

無綫電視明珠台
三：一五 新聞報告
八：〇〇 新聞報告
太空三虎將
新聞報告
七彩「富翁三兄弟」
進一片集
十一：一〇 午間新聞
七彩「包濟大一」片集
一：二〇 粵語長片「戰鳥佳人」由何非凡、林丹主演
翡翠劇場「西遊記」
新聞簡報
三：一〇 粵語長片「再戰」「下集英雄帆」、羅艷卿主演
卡通片
五：三〇 七彩「森林小英雄」片集
六：一五 七彩「金入爲出」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
七：四五 七彩「英國足球大賽」
八：四五 七彩「歡樂青春」片集
上」片集
七彩「雙客至」
新聞及天氣報導
九：一〇 觀點與角度
七彩「十字街頭」片集
七彩「小鎮春回」片集
十：一〇 名片劇場「意馬心猿」由狄保加第主演
十二：一〇 最後新聞報導

分類廣告　醫藥

哮喘久咳　梁耀文　十年廿年哮喘痰咳

老中醫　梁達良　皮膚　生癬　診費五元

香港皮膚專科

許仲清　腸氣

岑偉強　風濕　胃　痛氣病

月事通力　江燕婦科

中國醫師　李玉芳婦科

陳銳培　白蝕　癬　紅

黃華湛　痔瘡

何重新　哮喘

風濕痺痛

暗瘡？　係黃水瘡

尚有分類廣告刊在第十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 銷數廣 效力大

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，醫藥類每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七〇三九七・二八〇七〇八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五) 九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一三三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓急售 官塘茶果嶺道二樓連天台約玖佰呎交通便有 萬平方呎適工場交吉 電四九八〇八三

廠房平售 官塘工廠大廈近碼頭三個位共貳萬餘呎可分層出售 水電全齊 四一六八八三 陳太

魚塘 元朗米埔近交通便水源好 四錢電人住屋生財 工具齊全連魚屋七萬餘元 午八至一時K七九四五六八

石屋平賣 約三百呎在荃灣另一間石屋 有關在三粉嶺約四百呎 電K五三九六三 水

石屋平賣 九龍山石鑽 山兩房廳 三百呎連水電 二萬五千元 請電財務

新界元朗 西堤街廿五號五樓 華酒樓對面 萬伍仟元 K三七八二六五八 吉售大樂

木屋出售 九龍城合一道何家園木屋全間出售 好出一號 電K七一三五九四洽

旺舖租售 九龍下約平階道西127號地下 百呎高19呎租特平 電五三一二六管理處或地盤洽

元朗祥康 向南連閣1800呎平舖 客出租買賣樓宇舖位 委託電⑫七七六〇八六王代 迎歡洽

招租（香港）

樓宇店舖 茶灣大光明後德寶大廈流新樓G J K H 四樓舖位另一座 13號鳳凰村修環可分期 五八〇〇呎出一環連鳳凰三街 管理處⑥六〇〇 電二三屏鳳 請洽國急三街 ③每層

旺舖吉售 紅磡馬頭圍道黃埔大樓 上29號Q馬伍佰餘呎平 交吉 K六五二〇〇 周過 洽

出國平售 台灣大廈街口廠 合⑬大樓六作手樓木瓜 電二壹八五六一工有灣 洽場天

銅鑼灣 電器道B座四號 樓三一青洋城 每日五至七時售地址洽 萬洋

新樓出售 荃灣天台連大一八九號 樓連三六二六六九 電話二六合意者請來 洽電六

閣樓廉售 大白田街九商業閣樓 二七〇九四四四洽 上涌葵

商業唐樓 威靈頓街 一五二號三樓租約 ③二五五〇一二恒生信託 接洽電⑤四四八三九引看

出讓（九龍）

中環吉舖 嘉咸街19號地下門市 適合有街市行業租平 洽

洋樓 式樓角北站 78號出租總站 ⑤有電梯合夜診所 六二六六招牌 呎 三季

西區 光猛樓房 80呎可租三 佰呎晚七時 後問

洋樓 吉樓出租 78號式樓H座有電車總站 ⑤六二六六 商李 洽

深水埗樓 石硤尾街四一號仁發大 厦六樓全層出租 合伍佰餘呎電梯水電用廁 電話向東南 詢問請向管理員

橫巷出租 深水埗江街一八二號 八呎二三長巷 二租七四佰 新界二六 洽

洋樓招租 九龍城道一六五號二四七樓 八連三平台有意電〇二 接洽

廳房平租 有電話元朗大馬路 九樓五五二晚上五時後 聯七勤業 絡七

徙置工廠 荃灣沙咀道政府工廠大廈 K單位連機座 出讓電K七九一四五二七 六

木屋出讓 九龍塘二百呎 西湖木屋什二房兩 份均可住宅工場全部 或意請電八六九四一五

電視平讓 八十元起 12號至24吋 長沙灣道一七八五三四 電K〇七二 樓八 環球

飯店急頂 荃灣生財器具冷氣齊 ⑫廉和街46號 四〇九壹陸 接洽或樓

飯店廉讓 生財器具冷氣水電俱全 七下午六時後上午十時 八點至九點每日修 接洽電話：半有意 ⑤前

萬五千呎 物業三百呎 適合廠 九住下午市 三〇五二 租建築

印機出讓 照相機合 適行銷印 九先出口 二 四 七到

牙科室讓 牙科室冷氣全 器全港地 ⑫東主離 點 頂讓 茶

梯口招頂 現做鈕門 包轉88位至 90號租 街招頂 有住

大單邊舖 經濟多廠 九龍地旺士 多工流大 生廈 人

聘請

雞場出頂 元朗八鄉 交通便利屋一間 電⑫九八八四二八 全有七

麵家出讓 地點旺近街市 電⑫七六三八五五 冷 有修

肉食櫃 小大水上菜 位佰餘元 24吋 路

旺舖平讓 原有雜貨行 荃灣二千 尼道一號 ⑤六二一九六五

徙置舖讓 慈雲山第九座 請電 二〇三

聘請

什役 某大機構招請十八至廿 年齡 有意 九號

聘見習 男女見習各名 職 ⑥有及登記 九龍 K三一四六

商行聘請 男女職員各數名 18至25 電話 K二八二六

請青少年 五名 夜假 有外 七

招請看更 灣仔區商業大廈招請看更 年五十以下 請電

中學教師 港九中學誠聘初中文史科教師 具履歷相片寄本報信箱二號 電話詳

批花女工 廠誠請工易做 新蒲崗 58號

印花學徒 及年青什工 到街 印花 學徒

醫園招請 男什工 行 日 男女

舊汽車 車營

聘女會計 某廠

聘 3名 17級 26 K三五八〇

請象牙學徒 期滿 九龍 電

待聘

稅帳 專理稅帳 報稅年結 成本 月 C K三一七二〇七

帳稅劉君 九龍港九服務 K三一四〇六六

小學補習 誠聘 ⑫六一三〇四七

專門報稅 代客報稅 申請CO證

元朗補習 大專生 有經驗

廉費報稅 清理帳簿 月結年報 K七〇九七

徵求

專買酸枝 古玩 字畫 花瓶 K八〇〇〇二七

收買酸枝 酸枝傢俬 古玩 電七三九〇 大

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩

尋訪

幸福婚姻 服務公司 開始

誠徵寡婦 男 50

鄭公時 香港中華百貨公司如見 大家非常 請 K五五七一四三一七

尋子福來 生母病逝 見報速回

尋人 香港仔南朗山道 見報 電話H五二八八〇

啟事

催收租 九龍月份 租金住客

羅氏宗親會 謝鳴 陳依 存均 感謝

商業

翠明啓事 本公司茲將

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

龍江彰勳 台灣老相師 先生指點相予 七星台

七星台 奇驗相命 香港軒尼詩道五〇九號二樓

老農見 七十三歲 居士 相掌命卦 流年財運氣色 冊元剪報七折 會客上午十時至 時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

智明女士命相掌 祖傳哲學

七彩相瓷

台灣 機票520 急證120 百貨批發 帶工輕巧 代售世界各地機票百貨簽證・泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大厦A座19（假日照常）K308817 K306710 K300613

富者救星 年老福星

精修 冷氣雪櫃洗衣機 西德 ③640489 ⑫768161 ⑫212123晚

精修 冷氣雪櫃電視洗衣機 恒藝 ③614817

楊帆衣車 代客修理

瓊宮蛇譜酒家

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配審 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台證 特快入台證 9天辦妥140 美・加・澳旅遊探親 24小時辦妥各地機票 中華民國護照蓋印者同價 特快泰國入境證・世界各國簽證 遠東機構・中環德輔道中60號萬宜大厦211室

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 代辦韓日台菲泰星馬簽證 安全旅運社

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大厦506 747 電話 5-440550 448271 特平專寄外埠行李

迷你衣櫥・書櫥

最新設計 美觀 耐用 慳位

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三三五號

台灣民生物產有限公司

康泰旅行社 台灣 豪華渡假團九天$1680 星期六出發七天$1480 特快台證$140 曼谷芭提雅五天$1190 菲律賓碧瑤七天$1450 韓國四天$1650 日本本洲八天$2750 九龍尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1103室 K676111 K676112 K676503

往台灣 可帶合法百貨 機票$510 快證$118 可帶免稅貨 百貨用品 K851245 K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室

國際生髮中心 歡迎詢問 保證生髮 光頭救星 預約⑶721421

專科天綫 彩色天綫 K

菜種花頭 殺蟲劑 花肥料 深水埗桂林街 十五號A2地下 元洲街近 桂林街口興隆菜種行

上門換焊 鐵閘 換鎖 電話

名相家 鍾應堂 新聞報夜報 命相奇談作者

最高價收電視 早11時後 798428 866920

塑膠線籠

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 K684340 K693926 K450111 K2203

東京 台北$535 星馬$890 曼谷$375 美加1500 $870 澳洲3600 237266

油印 打字

瑞香園 貨倉有限公司

貓狗 雞貓

山人論相

裝修 塔龍 K640757

搬運

立勝

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183 780179 彌敦道840811 888434 土瓜灣310866 308818

東聯專門搬屋 939172・938620 單人房50元 雙人房70元 十家庭120元

招生 青年會 太路柔合體 極拳道氣操 十月份新班 電H435272-4

工商業會計

氣功 世界

催眠 治病成功

小姐英美

英人小姐

英美人仕

英人教授

法德烹飪學院 冷氣課室新型冷氣 電話K306427

德信烹飪學校 港九 創辦八載 正港：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

調酒餐廳

帶聲人理 英婦主

現代英語

男女

強身術

黑房技術

丹鼎玄功 傳授

招寄宿生

英人會話

龍巖藝苑

醫藥

耳鳴 耳嚟丸

善補靈藥 外施

婦科 中國學實 李萍

竹林氏胃 老牌 中醫 五代 祖傳

頭暈 元氣虛弱 靜林氏

何沛銘 中醫師

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

皮膚病？ ◀本醫深研皮膚病特效斷根處方・設有紫外線放射治療▶ 皮膚專科李家輝謹啓 ③801748 ③887638

婦女聖藥 仙婦

耳响丸

濟民婦科 實驗豐富・特快通經

化石丸 朱氏祖傳

婦科 女醫 朱玉華

張麗芬婦科

化石散

防止病痛 人人有責 資助防痨 貧病受益

尚有分類廣告刊第十頁

工商日報分類廣告

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣＿拾＿元，請將下列分類小廣告由＿月＿日起刊登日報＿天 晚報聯刊＿天

此致 工商日報 刊戶： 住址： 電話： 一九＿年＿月＿日 啓

馬場耳語

老惠

馬會發生勞資糾紛，由於彭福少將適在法國巴黎參加國際賽馬會議，主其事者未能當機立斷，因此乃引起怠工三天，影響到本季賽馬，要延遲一星期才能開鑼，此事已詳見日來新聞版報導，在此大可按下不表，有一件近乎「逸聞」的馬會勞資糾紛，值得在此重溫。

戰後，本港屋宇鬧荒，此爲人所共知之事，馬伕當時因無宿舍居住，而散居四處，形成每日上班大有困難，有遲有早，馬會爲了改善此種情形，在一九五九年開始在跑馬地禮頓興建了一系列馬伕宿舍，俾馬伕集中居住，易於上班，亦足以稍爲協助解決屋荒，一九六二年宿舍落成，馬會爲隆重其事，編定日期，請當任港督柏立基爵士主持揭幕，昭示此爲公衆團體協助解決屋荒的楷範。

馬伕宿舍落成，馬會所用去的建築費，當然不少，當時主事人，便進行一項「成本計算法」，以厘定租值，當時所擬的租金，現已不復憶，但總之是與馬伕當時的「收入不相符」的，各馬伕當時，每人每月所拿到的薪金不足一百元，雖然有新樓住，但要付出一筆不菲負荷的租金，認爲不化算。

馬伕將當時情形向董事局條陳，要求不要收取過多的租金，負責者打其官腔，時價還價，馬伕認爲馬會的收益，橫豎都是做善事，何不寬惠於貧困的馬伕家庭，奈何負責人認爲如不收取合理租金，有礙「僱主與僱員」關係，所以堅不允削減租金。

馬伕在職工會會商之後，決定全體不遷入宿舍居住，事情乃告僵持，而日子一天一天地過去，漸漸地已接近港督爲宿舍主持開幕典禮之期，這時輪到馬會的負責人着急，認爲如果到港督主持揭幕禮時，而宿舍却無人居住，豈非貽笑大方，因此，馬會祇好大力退讓，答應了馬伕的條件。

每一宿舍每月租金十元，水費一元，電費一元，並由董事局同意答應，永不加租，馬伕才允入住，此亦爲宿舍租金，長時間無變更之原因。

馬伕答應入住，負責人乃促入住者匆匆搬進，好等港督開幕時，撐撐場面，果然開幕後，港督就到訪了佈置整齊的一戶，並拍成照片，刊在報章之上，實際是匆匆而就，與舞台佈景，並無分別。但事實上這些宿舍對馬伕實惠是不少的。

宿舍不加租馬伕得來不易

嘆世

貨櫃運輸弊在脫節

中公

不久之前，一羣貨車司機與車主，爲了裝卸貨櫃碼頭，落貨的人手不足，貨櫃要在碼頭外枯候整天才可以卸下貨物，費時失事，阻礙交通，曾招待記者大吐苦水。貨車司機與車主們的話，確是實情。何以會做成如此狀況，則說來話長，概括一點說，是各有關方面，事前都缺乏遠見，有以致之。

貨櫃輸送發展之快，出乎各方面人士之意料，以致許多環節都未能趕得上配合。據統計，現在利用標準貨櫃載運貨物出入口，已佔了全部貨物輸運量之一半，而本港出口貨用標準貨櫃載運的，更佔全部出口數字百分之五十七，而且增加的趨勢仍在繼續中。於是，就出現了如貨車司機與車主所訴說的情況。

香港廠商用標準貨櫃付運出口貨，落貨時有兩種方式，一種是用六個輪的大型貨車，載着貨櫃，駛到工廠，將要付運的貨物放入貨櫃，再駛往碼頭；另一種則用貨車將貨車載至貨櫃碼頭，在碼頭內卸落，轉搬上貨櫃。貨車司機們所訴說的阻塞情況，就出現在第二種落貨方式上。然則，把落貨方式改變，照第一種方式施行，豈不是很容易解決嗎？事實上則又不是如此簡單。

因爲香港的地皮太過矜貴，工廠中之設有停車落貨場地的少之又少，主要的出口貨如衣服、電子零件或配製品、玩具之類，製造廠多是設在多層工廠大廈，落貨時載着貨櫃的大貨車不能在門前停留得太久，否則會被控違犯交通則例。尤其是付運往美國的貨櫃，通常是卅五呎高、四十呎長的大型貨櫃，其長度比通常運往歐洲澳洲的二十呎長貨櫃長一倍，而入滿這一櫃貨物，需要很長時間，除非拚着猛接告票，否則斷不能在門前落貨。

現在葵涌有五個貨櫃碼頭，投資都以論億港元計，全部由歐、美、日財團經營。此外，在尖沙咀九龍倉、北角聯益倉、紅磡的黃埔船塢，都有規模較小的起落貨櫃場站。據運輸界人士意見，認爲本港的貨櫃運輸業務，已在美國紐約、荷蘭鹿特丹、日本神戶之後，居世界的第四位。這也是本港居民值得驕傲的。

目前要改善出口貨物裝貨櫃時的阻塞狀態，除了各碼頭應加強設備與人手外，還要在工廠區劃地建設裝貨區，使出口貨盡量先裝好在貨櫃然後運往碼頭，即多用上述的第一種落貨方式，減少用第二種方式，才能根本解決。

印度過關小心食咖喱飲蔗水

敬忠

每一位到印度觀光的遊客，在吃方面，或多或少，都會受到多少困擾，原因則與印度人吃的習慣分不開。

印度人嗜咖喱，這是大家都知道的事，因此，在印度，大多數餐館和飯館內的食物，幾乎全都加上咖喱。

很多遊客在印度吃飯，視爲一種苦事，尤其是一些怕吃咖喱的人。

不過，如果熟悉印度餐館的習慣，可能會爲你解決很多麻煩。例如，當你在點菜時，可以對侍應員說明你祇要百分之五十或百分之三十的咖喱，這樣他便會清楚寫下，讓廚師爲你弄妥當。

印度的食物，也有他們的特產，例如在北印度，最出名的是咖喱羊肉。

而在東印度，則以淡水魚及海鮮出名，尤其是咖喱蝦更著名。

在南印度的著名食品則是咖喱雞、咖喱雞湯及羊肉湯。

多吃咖喱，若不習慣，會經常口渴，但是，如果多飲甘蔗露及椰子汁，便可解除；在印度，椰子汁和甘蔗露，均是廉宜的飲料。

入境經過海關時，有經驗的人士說，物件最好能夠整理得妥當，假如隨便亂放的話，很可能在領取行李時，會發現少了一兩件東西，印度的海關，當你報失的時候，雖然會爲你登記，但是，通常來說，便如石沉大海。偶然也會將失物找回來，但也須經過一番麻煩的手續，所以，如果用鬆便的行李箱，便可以避免很多麻煩。

在接受海關人員檢查時，也要留意他們檢查，以免出現麻煩。

楓葉九月紅

山水

楓樹，是金縷梅科落葉喬木，樹身大的有三、四人圍，高達五、六丈。葉如掌形而分爲三裂，邊緣有細細的鋸齒。到了秋天，會變成紅色的。春天從枝幹上生出新的嫩葉，同時開花，花單性，雌雄同株；花後結出有軟刺的球果，果落的時候，葉子也完全落掉了。整個樹的枝椏，變成禿禿的，充分地代表着殘冬的景象。

沿長江南岸各省，到處都有高大的楓樹；許多鄉下人家，喜歡在屋前屋後，種植這種樹木，因它在一年四季中，能點綴出各種不同的風景，使季節顯現得格外分明。春天滿樹披上嫩綠色的新衣，似乎在迎接春神的來臨，夏天茂盛的葉兒，像巨傘般的遮在高空，能減低陽光的酷熱，是乘涼的好處所。當然，它最美麗的季節，是農曆九月重陽前後，這時楓樹的葉子，吐出了紅艷的顏色，尤其是在夕陽將要下山的那段時間，楓葉和晚霞相映，再加上幾隻歸巢的倦鳥，在晚烟中飛翔着，那種紅中帶紫，紫中帶黃的顏色世界，表露着天地創造萬物的神秘，也逗盡了丹楓在秋光中的嬌姿；不知有多少詩人墨客爲它沉醉，爲它讚美歌頌。

本港新界從元朗到上水一帶公路旁邊，也有很多楓樹；不過，此地因受了海洋氣候的影響，楓樹的驅幹，沒有內陸那麼的高大；且氣候比較和暖，故出現丹楓的季節，也比較內地稍遲。

楓葉落盡了，要看丹楓，自然要等待第二年的秋天，這時，從樹枝上落下來的深褐色的果球，却是一種治病的妙藥。當你身上突然發現許多紅疹，奇癢無比；你如用手去搔時，不到一刻，滿身便會出現豆般那麼大的疙瘩，痛癢難當，使人身心極不舒服；小孩子有時竟會煩躁得哭起來。此地發現這種毛病，祇有花錢去看醫生。說不定要打針吃藥，由三天才能治好。如果把楓樹的果球留下，祇須十多顆和三、四根乾了的艾葉，放入一個瓦盆中，將火把它燒燃，吹熄火燄，讓它發出一縷縷的青烟，再把瓦盆放入一個大木桶內（如無木桶，四面用布圍住亦可），要患病的人，脫掉衣服，坐在上面去薰，大約十分鐘後，全身的紅疹和疙瘩，便可一掃而光。兒時每入初冬，家母便叫我們兄弟在楓樹下拾起些球果，用廢紙包好收藏，以備病時的需要。現在，又是丹楓吐艷的時候，懷念故鄉，想念慈親，不禁使客中遊子，分外傷神！

車

空隙司

馬田車外銷多

英國馬田跑車和很多以後輪推動的型式一般，以快速轉彎時，出現外傾的趨向。不過跑車的懸掛系統的設計是要快，因此彈叉甚硬。若在歐洲的快速公路行車，輪胎壓力，須增加至每方吋四十磅以上，故行車時，更覺汽車的彈簧過硬。

此車前後輪均配夾層通風冷却的碟型車掣，而且配上衡巨型真空輔助設備。手掣是跑車的型式，與普通汽車所拉的方向，剛好相反，祇按掣便立即鬆開，使用時非常便利。以前很多英國製的跑車，均配此設備，但近年來反而少了。唯一的缺點，就是在斜坡上停車時，須極用力拉緊。

在斜坡上起動行車時，也許因爲角度傾斜而致影響化油器的關係，引擎以慢速運轉，頗不穩定，再加上頭波的齒輪比例過高，故必須踏下油門，讓引擎的轉速大增時方易於起動。

倘以最高速行車，則耗油頗高，每加侖祇能行車約八・五哩，但如行車速度不超過一百哩，而且可常用第五波，則每加侖仍可行車超過十二哩。倘以時速不超過八十哩行車，其耗油量可減至每加侖行車十四哩以上。配全自動波的汽車，則比較耗油。馬田跑車的油箱，可載汽油二十一加侖。當汽油存量減至祇剩四加侖時，儀錶板上的警號燈便閃閃發光，向駕駛人發出警告。

汽油箱分爲兩個，互以管聯結，與積架設計類似。

馬田汽車公司去年初瀕於破產，幸而由一家英美組織的財團貸款支持，再投資約五千萬美元，方能繼續生產。這車廠每週的產量約爲五輛，每一輛均全部由熟練技工裝動，並且分別試車，務求盡善盡美，方才交貨。公司已計劃盡量擴充，以期達到每週製十一輛。倘能達到此目標，將有利可圖。目前馬田的主要市場，除了美國以外，尚有中東國家及日本等，反而甚少在英出售。

畫裡眞眞

陳德華

「我被人輸入此型血，想唔到報都幾難！」

元朗清潭，每至雨季，潭水滿溢，潭邊之楊樹，若生長水中，遊人涉水而過。（盧穎中）

羊城心影

廣州「腦羹」雜記

粵人精研飲食，視秋冬季節爲「進補」佳期，輒取動物之某一部分肢體臟腑，製成燉品，以補人體之不足，「以形補形」之說甚盛。

爲名爲利，絞盡腦汁，胡思亂想，傷透腦筋，禍延生物，「猴腦羹」乃最傷天害理者也。

昔在廣州，嘗過「科秘世家」（歷代均有人充科長秘書），見其郎下置一圓桌，狀與普通桌子，怪而問之，曰，此先世食猴腦羹之桌也。桌下裝置一小鐵籠，將猴其中，桌面開一小圓洞，僅露猴頂，食時，鏟去猴毛，和桂酒啖之，謂能補腦力衰退，智謀常可高人一等云。我見而駭然，始知廣州亦如揚州，竟有此種惡濟之「補品」也。昔讀前人筆記，謂揚州之貴人巨賈，曾有此種食法，初以爲荒唐不可信，迄此時始知筆記所言不虛也。揚州得「漕運」之利，鹽商巨賈污吏與致猾商賈於此，飲食是務，研究極精，窮奢極侈，無奇不有。廣州海禁大開之時，各國商賈雲集，食藝亦比美揚州。諸如揚州炒飯，揚州窩麵之類，均冠以揚州之名。是則「猴腦羹」之製，殆與揚州有關矣。

廣州銀業界之司理，俗稱「管爺」，亦喜食腦羹，但不是猴腦。銀業區橫巷之燉品店，常有淮杞燉豬腦牛腦，川芎白芷燉魚頭雲（腦）等——爲「管爺」輩進補之用，倘有「邪風入腦」，常患頭暈，謂非川芎白芷燉魚頭雲不爲功云。

豬腦比牛腦爲清淨可口，故豬腦羹較受「食家」歡迎。西來初地某食館，初祇賣飯菜供華林寺前晚市負販者所需。其後主人擴張營業，即以調製家鄉魚滑及豬腦魚雲羹鳴於時。市人亦謂此羹具補腦之功，且傳陳濟棠雄據廣東時，曾慕名至此一嘗，故其業特盛。實則家常菜中，清蒸魚頭雲亦有可取，祇欠豬腦而已。

半家靜地帶

丹尼

房屋司呼籲：經濟情況好轉的公共屋邨居民，應遷往新邨，讓給貧苦家庭入住。

房屋司不懂「落地生根」的道理，更不懂「上屋搬下屋，唔見一籮穀」的道理。

× × ×

菲律賓二十八萬貧民窟居民，促請世界銀行不要資助菲當局援助計劃。他們不願遷往租貴的徙置區。

港地「貧民」，當有同感。

× × ×

夾在「溫和派」和「激進派」中間的華國鋒，傳說他是毛澤東幼時失蹤的第三兒子。

根據中共「爹不親，娘不親……」傳統，華國鋒如果是毛子，是不可能爬上今日的高位的。

學府內外

中大

新亞校慶節目豐

清風

「新亞校慶，幾時呀？」

「有攪錯，咁都唔知，之唔係今日囉。重有好多慶祝節目添！」

貼在校巴站上那張生動的海報掀開了新亞校慶的高潮。

圓形廣場上，鑼鼓喧天，矯健的醒獅掀開了一連串的慶祝節目。

跟着是在體育館內舉行的慶典，及在教職員休息室的茶會。

樂群館前，是放風箏比賽，分文、武兩項。文賽注重姿態的美妙，而武賽則要拚過死活。其中較爲突出的風箏是一隻二十節長的蜈蚣，和一封套。可惜，天不造美，微雨下的天氣，加上無定向的風，於是，風箏比賽唯有草草結束。

環校賽跑，是另一個參加人數衆多的項目，分男女組。各健兒齊集在停車場上，號令一響，千腳齊飛，好不熱鬧，其他同學則沿途爲比賽中的同學打氣，由於各參加同學都本着「比賽第二，參加第一」的精神，氣氛非常愉快，賽後大會更贈送一條有印着新亞的毛巾給各走畢全程的同學，以作紀念。

在樂群館大堂內，人頭湧湧，原來是各系會攪的攤位遊戲。

化學系同學眞能活學活用，祇見攤位前放滿一排排試管，你可任意取兩枝把它捏在一起，變色者有獎。

英文系也不示弱，是砌字遊戲，九個英文字母，砌來砌去也砌不到，唉，「書到用時方恨少」，眞的沒錯。

中文系的攤位竟連毛筆、墨硯也出動，原來是請人拿着那枝尺多長的大毛筆，用「吊筆」在細細的方格內寫字，嘿，這眞考起我來了！

工管的同學，可能日夜對着數字，深明「或然率」的奧妙，弄出一個「對色有獎」的遊戲，也吸引不少同學的光顧。

大家正在玩得興高采烈之際，停車場上忽又傳來一陣陣喝采聲，原來拔河比賽開始了。

玩了整個下午，肚子也餓了，食堂有師生聚餐，每人四元，學校另每人津貼三元，菜式不錯。

還有宿舍開放，寄宿的同學紛紛邀請其他外宿的同學到他的房間去參觀，香茶、餅乾、糖果，式式俱備，總之，招呼週到，此無他，原來宿生會趁此舉行最佳宿舍房間的比賽，除了室內佈置整齊清潔外，對參觀人士熱情款待也計分的啊！

信開河

德

怕人地唔記得

中共本來想在香港以及其他國家，於十一之日，發行銀幣，上面是一個毛像，而且有大陸地圖。

德公本來唔知道此事，最近去一間金舖，買一隻被指仔，乃係送俾一個老友記之第二個妙者，祇因老友記聽晒家庭計劃之宣傳，決定祇要兩個，以後唔要矣。因佢老婆入醫院生一個「妙」之後，就當作一件大事，攞其滿月酒矣。德公份屬老友，不得不送禮。而送禮則非要去金舖不可。幸而最近國際基金會大賣黃金，因此金價大跌。若果國際基金會除此賣平金以外，尚有白米、豬肉、生雞以及鮮菜、游水魚等拍賣，則我地之消費者得益不少矣。

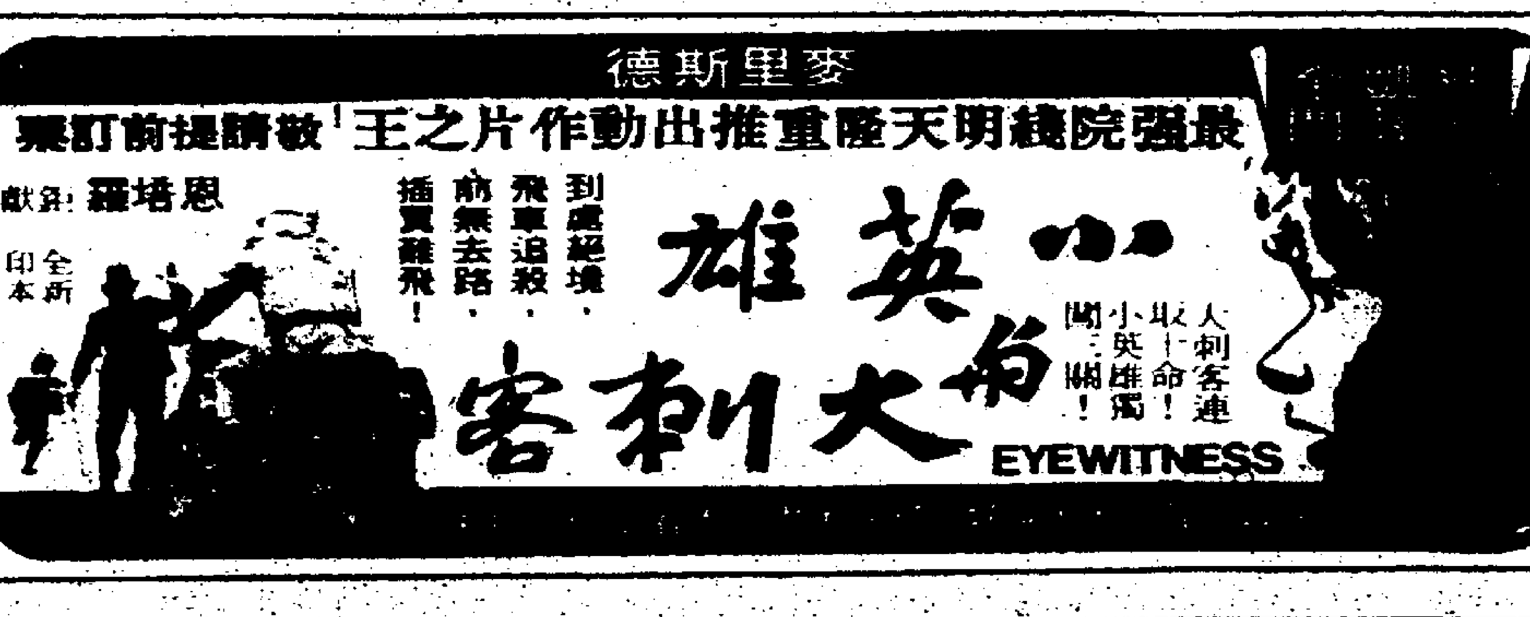
閒話少提，德公去到金舖，方才有機會見到此銀幣，德公問佢係唔係出賣者，的伙記曰：「我地點會賣呢的嘢，此乃人客送來者也。」送去做乜？原來人客要金舖在個毛頭上鑽一個窿，以便掛條鍊，俾的細路仔掛者。金舖之伙記曰：「人客話此銀可以辟邪云云。」

德公好奇心轉起，亦想買一個偉人地睇吓，金舖之伙記笑曰：「老哥，你要買就笨矣，照我地估價，呢一個銀，含銀不多，最多祇不過值二十幾蚊，但係人客話要用六十幾蚊買番來者。個班友都幾會搵銀紙者也。」

德公亦取笑曰：「佢地搵銀紙，叻過你地乎？」金舖之伙記答曰：「大佬，我地賣嘢俾你，貨眞價實，而且買唔買在你，而非迫你者。」

然則倘若毛澤東未瓜老，佢地就賣此銀乎？問起上來，果然有錯，佢地本來係想在香港賣者，而且唔止在香港賣，曾運去外國賣也。金舖之伙記曰：「在香港者，凡係與佢地有生意來往者，則非要買一個不可，於是佢地就發財矣。」

金舖之伙記又問曰：「你見過加拿大之奧林匹克金幣否？」德公搖頭，佢曰：「個的金幣，亦貴過眞金也。祇不過佢地加拿大乃係講明錢作善者，情形稍爲唔同。加拿大人慘担，白，佢地講明，辦運動會蝕本者。」德公乃問：「現在有冇得賣？」佢曰：「雖見講冇得賣矣，毛澤東已經瓜老，佢地就停止賣，不過將來會唔會賣，則不得而知矣。佢地最怕者，就係人地唔記得佢個老毛，一個偉人地睇吓亦好。」



尚有戲院廣告 刊登在第九頁